



Reagan pronunció ayer ante las Naciones Unidas un discurso esperado con extraordinaria expectación.

## En la ONU Reagan propone a la URSS resolver los conflictos regionales

«Es hora de actuar para lograr una «paz verdadera» ha dicho el presidente Ronald Reagan en el discurso ante las Naciones Unidas en el cuarenta aniversario de la fundación de esta organización internacional proponiendo a la Unión Soviética una iniciativa para resolver cinco conflictos regionales, entre los que figuran los de Afganistán y Nicaragua.

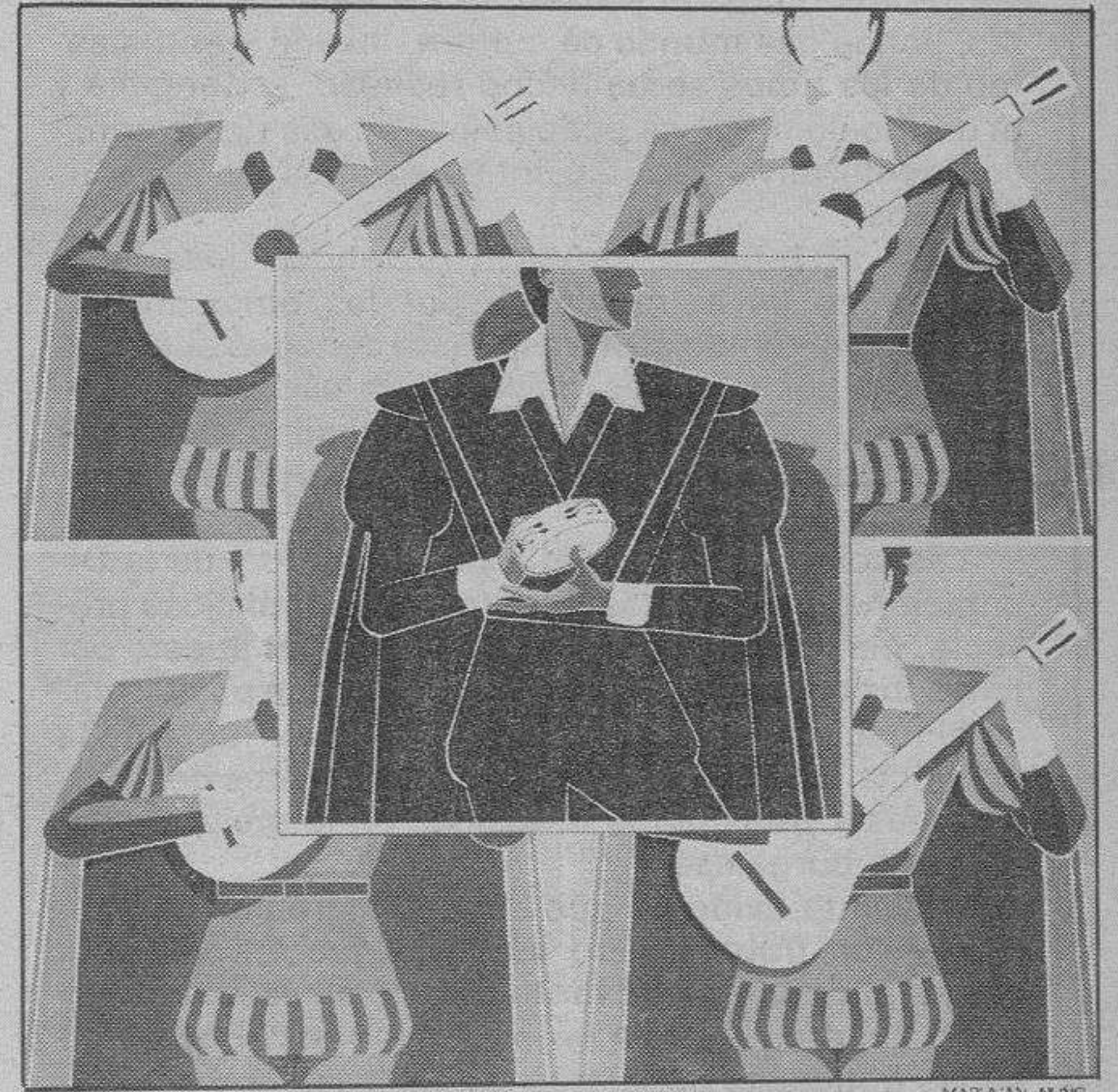
El presidente dijo que las disputas regionales en Africa, Asia y Centroamérica será «un tema central en su encuentro en la «cumbre» con Mijail Gorbachov, en Ginebra el mes próximo».

Los conflictos de Afganistán, Camboya, Etiopía, Angola y Nicaragua, son «consecuencias de una ideología impuesta fuera», y en todos ellos, el establecimiento de regímenes marxistas-leninistas «en guerra con su propio pueblo» se convierte en una guerra con sus vecinos.

Estados Unidos acepta la competición de ideas con la Unión Soviética, pero «no puede admitir el uso de la fuerza y de la subversión para consolidar y extender el alcance del totalitarismo», que crea estos conflictos regionales.

Propone tres puntos en los que debe haber negociaciones entre las partes en conflictos (incluida la URSS en el caso afgano) y una mejora de las condiciones políticas, la retirada de las tropas extranjeras y la reconciliación nacional. De haber progresos, EE. UU. y la URSS deben mantener conversaciones. Si hay éxito en las dos primeras fases, Estados Unidos estaría dispuesto a ayudar generosamente a los países ya pacificados «pese a nuestras diferencias pasadas con ellos».

Página 29



## 3<sup>er</sup> CERTAMEN DE TUNAS UNIVERSITARIAS CIUDAD DE BURGOS

Días 26 y 27 de Octubre de 1985



ORGANIZA: TUNA DE OBRAS PUBLICAS DE BURGOS  
PATROCINA: EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

**Al paso de las Tunas.** — El sábado y el domingo se celebrará en Burgos el III Certamen de Tunas Universitarias que organiza la de Obras Públicas y patrocina el Ayuntamiento. Las calles se llenarán de música y alegría juvenil en este fin de semana. El cartel del acontecimiento se dio ayer a conocer.

## Liberada la hija de N. Duarte

Fue secuestrada hace 44 días



La hija del presidente salvadoreño fue liberada por la guerrilla minutos antes del mediodía, de ayer, tras 44 días de secuestro.

Inés Guadalupe Duarte fue entregada por los insurgentes en la población de Tenancingo, 38 kilómetros al Norte de la capital, y a las 12 del mediodía, hora local (18:00 GMT) se dirigía hacia la vecina localidad de Santa Cruz Michapa, desde donde tomó un helicóptero que la trasladará a la capital.

Hacia las 11:40, fueron puestos también en libertad una veintena de guerrilleros que estaban encarcelados.

Página 29

## Declaraciones del juez Lerga

### «Suárez no está relacionado con el «caso Palazón»

El juez de Delitos Monetarios desmintió ayer las noticias publicadas por dos periódicos madrileños según las cuales se estaba investigando las actividades del despacho del ex-presidente Adolfo Suárez en relación con el llamado caso Palazón. Luis

Lerga aseguró que en ningún momento ha ordenado investigar ningún bufete, y que el nombre de Adolfo Suárez no figura en ninguna denuncia ni en ninguna causa que se tramite en su Juzgado.

Lerga insistió en que en ningún momento ha ordenado investigar las actividades de ningún abogado, sino de un inmueble, que es, concretamente, el segundo piso del número ocho de la calle Antonio Maura. Allí radicó la empresa de publicidad «Publidos», a la que estuvo vinculado el cuñado de Adolfo Suárez, Aurelio Delgado. La delegación que

une a dicha empresa con la oficina de Francisco Javier Palazón es, al parecer, una deuda, contraída para reparar la escasa productividad de una iniciativa de video-marcadores, con motivo de los Campeonatos Mundiales de Fútbol celebrados en España.

Las conversaciones entre Varela, secretario de Palazón y Aurelio Delgado,

aparecen recogidas en las cintas grabadas que obran en el sumario, pero el nombre del cuñado de Adolfo Suárez no aparece en la relación que obraba en poder de Palazón cuando éste fue detenido.

El juez Lerga ordenó una investigación en la oficina de Aurelio Delgado a instancias de UGT, para esclarecer las relaciones mante-

nidas con la del diplomático. La contestación de la Brigada de Delitos Monetarios fue remitida ayer al juez, quien por el momento no ha ordenado la comparecencia del señor Delgado. El despacho de Suárez se halla en el número cuatro de la misma calle, Antonio Maura.

Página 25

## El tren llegó a Burgos hace 125 años

Hoy, se cumplen 125 años de la llegada del primer tren a Burgos. Hizo el recorrido desde Valladolid a nuestra ciudad en un tiempo de casi cuatro horas. Unas quince mil personas acudieron a recibirlo a la estación del Norte. Esto fue el 25 de Octubre de 1860. La fotografía corresponde al centenario del ferrocarril en España.

Página 2



- Adjudicadas las obras del Centro de Salud, de Gamonal

Página 7

- El antiguo Colegio público de San Pedro de la Fuente se convertirá en Centro cultural del Barrio

Página 7

- Cultura invertirá 65 millones en el Patrimonio provincial

Página 7

- María Teresa Arias habló de Diego Luis de San Vitores

Página 9

En esta edición de **TODOMUNDO**

SUMARIO

«Castel de arte en el espacio y en el tiempo»

Páginas centrales

## Día a día

## Títeres

Poco a poco, casi sin darnos cuenta lo que constituyó casi un sueño, un proyecto a largo plazo se ha hecho posible. El grupo de Teatro de Títeres «Los Gigantillos» ha cumplido cuatro años como asociación, su director lleva ya varias décadas de trabajo en favor de los niños. El Museo, la Escuela de Marionetas, donde ese mundo de cultura, ilusión y entusiasmo de los niños se ha hecho realidad, es tangible y el último domingo se pudo palpar en esa fiesta anual conmemorativa de los veinticinco años de «Los Gigantillos».

Con el lema enseñar divirtiendo, José Luis Karraskedo lleva trabajando por los niños mucho tiempo y ha tenido gran respuesta de todos ellos que pasan ya por su taller, asisten a la escuela de marionetas y se aficianan por esa actividad cultural y de entretenimiento que es extraordinariamente popular en la ciudad.

Las colaboraciones del Ayuntamiento y de la Diputación han sido base para todo ese ambicioso proyecto, pero sólo con un empeño como el puesto por todos los componentes del grupo se hace posible cada actuación en la capital o en cualquier lugar de la provincia, allá donde se concentran cientos de niños para pasar unas horas divertidas en lo mejor de cada fiesta burgalesa.

Y resulta evidente que esto se logra con dedicación y con trabajo, pero es obvio que en este momento el resultado de tanto trabajo se ve claramente en cuanto significa la institución en el conjunto de las entidades populares burgalesas.

Las felicitaciones que en esos veinticinco años han llegado hasta Karraskedo han sido un estímulo para afrontar nuevos proyectos y en ese tiempo se ha hecho posible ese mundo artístico infantil, atractivo y divertido de un grupo que cuenta con el respaldo de los niños de la ciudad, aquellos que viven un mundo diferente y entrañable en cada hora que están con las marionetas.

Ha habido tiempos difíciles, momentos en los que el desaliento podía poner en peligro todo el trabajo de muchos años, pero ha podido más la auténtica vocación y la ilusión de quienes tras las cortinas y en el taller de la calle de La Asunción están proporcionando un poco de felicidad a cientos de niños burgaleses.

En esas bodas de plata, felicidades.

Hoy hace 125 años que llegó a Burgos el primer tren.

Se calcula en más de 15.000 vecinos los que acudieron a la estación para ver llegar, por la línea de Madrid a Francia, la primera locomotora que, como escribió un cronista, lanzaba altas nubes de vapor y proyectaba el rojo resplandor de sus calderas.

Este primer tren partió de Valladolid a la una y media de la tarde y llegó a nuestra ciudad a las cinco. Fue el 25 de Octubre de 1860.

El ferrocarril acababa de iniciar su rodaje en España y todos en él veían horizontes de prosperidad. Igualito que hoy

Hablábamos de nubes de vapor y, saltando la barrera del tema y del ayer, dejemos constancia aquí de estas otras nubes que forman las cerradas nieblas de la madrugada y al amanecer, nubes que oscurecen la atmósfera y pintan de blanco el paisaje rural y urbano con la escarcha de las noches frías, productoras de rocíos que salen del congelador del tiempo, vaticinando

## Quisicosas

nador de inmediatas y seguras lluvias.

Pronto paraguas, chubasqueros y abrigos.

¡Coña, a ver si el comercio se anima!

Estos días peleteros y zapateros celebran sus respectivas fiestas patronales.

Burgos posee una rica tradición en la artesanía de los curtidos y hay quien recuerda que las pieles de cordero trabajadas en Burgos sirvieron antaño para abrigar con las cazadoras de invierno a media España.

Hoy los modestos sistemas artesanales han dado paso a modernas técnicas y al tratamiento de suntuosas pieles de importación, y Burgos ha experimentado un considerable avance en el sector, como lo demuestra la fama que ha adquirido en el mercado nacional.

¿Por qué no crear en Burgos una Escuela de Peletería que tanto echan en falta cuantos se percatan de su gran interés social y profesional?

A propósito del comen-

tario inserto en esta sección hace unos días sobre la necesidad de perfeccionar los métodos de regulación del tráfico en la calle Vitoria, un vecino de Gamonal comenta:

«Han tratado ustedes un problema que a muchos nos quita el sueño. Para que se den cuenta del asunto y como a veces un simple dato sirve de botón de muestra, les diré que es absurdo que en una esquina donde confluyen cinco direcciones (justo en el edificio donde tiene sus oficinas la Guardia Civil) se haya colocado un semáforo de pulsador digital, que a veces se avería. A los conductores les vendrá bien el sistema pero a los peatones, fatal.

¿Tendremos que pedir pasos subterráneos en Gamonal?

Un estudiante escribe:

«Esto de dar o mantener nombres a calles y plazas que el pueblo en general no reconoce como tales demuestra que los concejales deben escuchar antes al pueblo que a sus propios pareceres.

La plaza de Miguel Primo de Rivera nadie ya la llama así, sino plaza del Cid, y yo pregunto: ¿Por qué se empeñan los concejales en no rectificar sus acuerdos?»

La transformación de la vieja Barriada Militar en una urbanización a base de bloques de viviendas, de distinta concepción arquitectónica, puede decirse que entra ahora en fase animadora con la licencia que el Ayuntamiento ha concedido al Patronato de Casas Militares.

Al derribo de los primeros chalets de la calle Lepanto sucederá inmediatamente la construcción de medio centenar de pisos, y el plan general de remodelación urbanística de aquel sector castrense se irá desarrollando gradualmente, de suerte que caerán poco a poco los pequeños chalets para ser sustituidos por modernos bloques, en una ordenación abierta que no dejará de lado árboles y espacios verdes.

Martinillos

restaurant  
**mila's**  
Vd. puede elegir entre:  
10 Especialidades de primer plato  
10 Especialidades de segundo plato  
10 Especialidades de postre  
TODO POR 1.000 PTS.  
Reyes Católicos, 32  
Tel. 222300

RESTAURANTE  
**Mesón de los Infantes**  
todos los días  
Dorada a la sal  
Bullabesa  
Perdiz a la casera  
servicio a domicilio  
Corral de los Infantes - Telf. 205982

RESTAURANTE  
**EL PEREGRINO**  
Deguste sus especialidades de Otoño.  
C/. Hospital Militar, 12  
☎ 206112.

Lanas  
**ardilla**  
GARRIDO  
Vitoria, 27  
Grandmontagne, 2

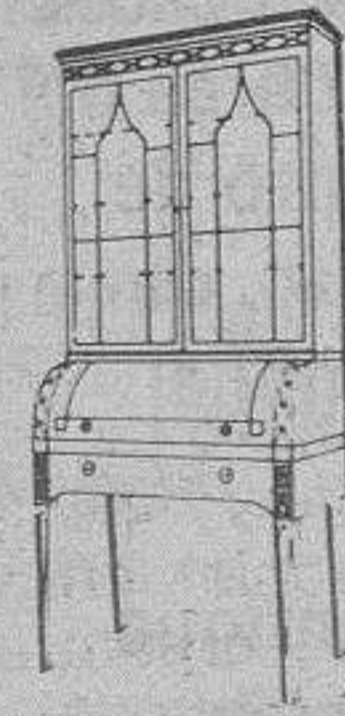
EN EL PASEO DEL ESPOLON  
**HE**  
HOTEL ESPAÑA  
RESTAURANTE  
HOY, VIERNES, DEGUSTE SU  
COCIDO BURGALÉS  
CON POSTRE Y VINO  
900 Ptas.  
Reservas:  
☎ 206340 - 201330

## Retina



Nuevo edificio en la calle Vitoria. — En la esquina de la calle Vitoria y San Lesmes se construyó un edificio que completa una fisonomía urbana tradicional. Los peatones agradecen que se haya derribado ya la valla para así poder transitar, sin riesgos, por la acera de la principal vía de penetración de Burgos. Este rincón nuevo y viejo a la vez es motivo de curiosa atención de quienes pasan por tan frecuentado lugar. Es el centro de Burgos, hoy casi deshabitado, que renueva con líneas clásicas su arquitectura.

Muebles auxiliares del más puro estilo inglés.



**Nudo**

Avenida del Cid, 70 - Tel. 225803 - Burgos

## NUEVOS CURSOS de INFORMATICA

CURSOS EMINENTEMENTE PRACTICOS CON UN ORDENADOR PARA CADA ALUMNO

BASIC:

Turnos de mañana, con enseñanza individualizada.

Turnos de tarde-noche, con enseñanza conjunta

Y también los sábados grupos infantiles (de 6 a 14 años) con lenguajes Basic o Logo.

● MATRICULA ABIERTA ● COMIENZO INMEDIATO

ACADEMIA CASTILLA, San Cosme, 6



METROPOLITAN ENGLISH  
LANGUAGE SCHOOL

- Profesores nativos titulados.
- Alta calidad de enseñanza en grupos reducidos.
- Programa especial para niños (a partir de 5 años).
- Método directo completamentado con: Sistemas audio-visuales: VIDEOS, música, juegos, revistas, periódicos y libros (por niveles).
- También programas especiales en U.K. y U.S.A.

¡NUEVOS GRUPOS, EN NOVIEMBRE!

Información y reserva de plaza:  
M. E. L. S. C/. Miranda, 7, 2.º  
☎ 262350

Sección oportunidades

**Sémobel, S.A.**  
Ctra. Logroño, s/n-Castañares

Precios muy especiales en nuestra sección oportunidades. No se lo pierda.

## Consejo Regional de la Juventud

### ¿Esperanza frustrada?

Cuando el 12 de Mayo pasado se celebró la Asamblea constituyente del Consejo de la Juventud de Castilla y León, muchos jóvenes nos felicitamos porque, tras varios intentos fallidos, las principales organizaciones juveniles de la región habían por fin conseguido un importante cauce de participación en la vida pública. La falta de iniciativas de la Administración regional podía ser en parte suplida por el esfuerzo solidario de todos para abordar, de una vez, una política de juventud hasta ahora casi inexistente.

Desgraciadamente, el tiempo se ha encargado de enfriar estas ilusiones. Ha quedado de manifiesto que el exacerbado interés que mostraban algunas asociaciones por copar los puestos de dirección del Consejo, no respondía a un deseo serio de atender a las demandas de la juventud castellano-leonesa, sino que únicamente se pretendía conseguir un protagonismo que supliese su falta de presencia activa entre los jóvenes.

Las asociaciones juveniles deberán replantearse sus actitudes y prioridades. Las lamentaciones por falta de asociacionismo juvenil en nuestro país, cuyo índice es de los más bajos de Occidente, han de dejar paso a la autocrítica. Nunca los jóvenes se sentirán atraídos hacia la participación asociativa, si las organizaciones juveniles siguen más preocupadas por buscar protagonismos estériles que por dar soluciones globales a la problemática juvenil, tan variada y preocupante.

El Consejo Regional de la Juventud hasta el momento sólo ha dado pruebas de incapacidad; su actuación ha sido prácticamente nula y su contacto con las asociaciones ninguno. Se está perdiendo lamentablemente el tiempo, un tiempo precioso que la juventud castellano-leonesa no se puede permitir perder.

La Dirección General de la Juventud y Deportes ha concedido, con cargo a los presupuestos de la comunidad, la importante cifra de cuatro millones y medio, en concepto de subvención para el Consejo de la Juventud de Castilla y León. Teniendo en cuenta que esas subvenciones se conceden previa presentación de presupuestos de actividades a realizar, sería deseable y demandable que se hicieran públicos esos proyectos, para que la juventud de Castilla y León pueda conocer y juzgar en qué medida responden a sus deseos y aspiraciones.

Las organizaciones juveniles carecemos de información al respecto, y mucho nos tememos que esos cuatro millones y medio no contribuyan al desarrollo de actividades realmente eficaces para la juventud. La Dirección General de la Juventud tendrá que responder de los criterios y garantías que guían esa concesión, así como que ese dinero público sea convenientemente utilizado en aquellos fines para los que ha sido concedido.

Como recoge el artículo 2 de la Ley de Creación del Consejo de la Juventud de Castilla y León, son funciones del mismo, entre otras, el proponer a la Administración la adopción de medidas relacionadas con la problemática juvenil, realizar estudios y emitir informes de interés para los jóvenes y fundamentalmente impulsar la efectiva integración de los jóvenes en la sociedad castellano-leonesa.

Nada se ha hecho en este sentido y resulta necesario, por ello, un toque de atención no para dar marcha atrás, sino para concretar funciones, asumir responsabilidades y darle, de una vez por todas, capacidades para el cumplimiento de sus fines. Existe una esperanza y en ella debemos incidir. Los jóvenes de Castilla y León así lo demandan. Tomás Burgos Gallego, presidente regional de NN.GG. Castilla y León.

## La televisión única

J. R. Solano

CON independencia de las razones que puedan asistirse a la oposición para pedir el cese del señor Calviño al frente de Televisión Española, hay un problema de fondo subyacente en la persona que, en un momento determinado, ocupa ese puesto. El problema en cuestión es la existencia misma de una televisión única, monopolizada por el Estado, en un sistema democrático en el que una de las libertades básicas consagradas por el ordenamiento constitucional es la libertad de expresión.

En efecto, no parece haber nada más contradictorio con la proclamación de dicha libertad que la existencia de monopolios estatales en el campo de la información televisiva, que, como es sabido, ejerce una influencia enorme sobre la opinión pública en todos los países, y quizá más aún en España, donde la tirada y difusión de los periódicos es muy inferior a la de otros países del mundo occidental. Esas tiradas de millones de ejemplares en la Prensa diaria, que son relativamente corrientes en los Estados Unidos, en la Gran Bretaña y en Alemania, y no digamos en Japón (nación esta que no es occidental por su situación geográfica, pero sí por su modo de vida y sus instituciones políticas), son en nuestro país absolutamente desconocidas, y el acercarse fuera de toda posibilidad.

Ningún periódico en España se acerca en su tirada al medio millón de ejemplares, y los que sobrepasan en este aspecto la cifra de los doscientos mil son considerados como gigantes de la Prensa nacional. Sin duda, en otros países, y atendiendo sólo al aspecto concreto de su tirada (esto es, haciendo abstracción de otros factores, como prestigio, influencia en la opinión pública, etc.) serían considerados como diarios modestos, propios de poblaciones de segundo orden. Y no cabe aquí explicar este hecho por la mera población de España respecto de aquellos otros países, porque la diferencia entre los periódicos nacionales y los grandes rotativos extranjeros en este aspecto no se refieren sólo a cantidades absolutas, sino que existe también en términos rotativos. Si los grandes periódicos japoneses tiran diariamente más de cinco millones de ejemplares, para una población de cien millones de habitantes, los españoles bien podían tirar sobre dos millones, teniendo en

cuenta que nuestra población se acerca a los cuarenta millones. Como todo el mundo sabe, estas cifras están muy lejos de la realidad.

En estas condiciones, es evidente que la Prensa escrita no constituye el principal medio de información de los españoles. Tampoco es un medio de primer orden si tenemos en cuenta su influencia por lo que se refiere a la formación de estados de opinión, salvo en lo que atañe a las que podríamos llamar minorías ilustradas, las cuales, a su vez, sí tienen una importancia considerable en la formación de tales estados de opinión, actuando como transmisores, y, en cierto modo, reelaboradores del mensaje contenido en los medios que les sirven como fuente de información. Dichas minorías, en función del prestigio que tienen sus miembros en los círculos en que habitualmente se desenvuelven, constituyen también un factor nada desdeñable en cuanto a la influencia que ejercen sobre el común de las personas para la definición de creencias, actitudes y sistemas de valores, y es uno de los medios indirectos a través de los cuales la Prensa escrita ejerce su influencia en la opinión pública.

Pero el instrumento por excelencia a estos efectos es la televisión, por la facilidad con que sus mensajes son captados a todos los niveles de cultura, y por el tiempo que las personas que no ocupan sus ratos de ocio en otras actividades, dedican a atender a su programación. Particularmente a ciertas horas, el nivel de audiencia de la televisión alcanza casi el cincuenta por ciento de la población, cifra ésta impensable para cualquier otro medio de comunicación. Si esa audiencia gigantesca se halla sometida a la programación de una sola emisora, y si esa emisora es del Estado, resulta innegable que, al menos en principio, existen las condiciones favorables para un adoctrinamiento político e ideológico sobre la población, y que, si éste no llega a realizarse, será, únicamente, porque el Estado, monopolizador absoluto del medio, se impone un riguroso autocontrol. Cuando éste falla, se tiende a caer en el uso de la televisión como arma de propaganda a favor del partido en el Gobierno, pues, en definitiva, el Estado no es un ente aséptico, inmune a toda influencia, sino, por el contrario, muy sensible a las presiones del Gobierno de turno. La única solución para evitar esto es el pluralismo, como sucede con los demás medios de comunicación. Del mismo modo que es inconcebible un sistema de libertades con un monopolio de la Prensa del Estado, no cabe admitir que se niegue el acceso a la explotación de la televisión a personas distintas de ese mismo Estado.

## Cartas al DIARIO

### Hablando de basuras

Es lamentable el estado en que se encuentran algunas (ya demasiadas) calles de nuestra ciudad, a causa de los excrementos de los perros. La culpa no es de ellos, por supuesto, sino de la negligencia e ineptitud de sus dueños, así como de la falta de medidas al respecto de las autoridades correspondientes.

El problema se puede calificar de muy grave, además de por el deplorable aspecto estético de la ciudad, por las consecuencias sanitarias que de él se derivan, debido al riesgo de contraer infecciones e hidatidosis, especialmente por los más ajenos al peligro, los niños.

Sobre el caso se me ha ocurrido que se podían solucionar dos problemas con un solo acto si se impulsaran fuertes sanciones a los propietarios de perros sorprendidos o denunciados por ensuciar las calles: Uno mantener la ciudad limpia, y otro, contribuir con dichas sanciones al costo de los tan traídos y llevados servicios de limpieza y recogida de basuras, con lo que posiblemente no hubiera ascendido en la medida que lo han hecho este año.

Es de desear que los reponsables de solucionar el tema no pisen excesivos «regalos de nuestros mejores amigos», en tanto no se arbitran las medidas oportunas.

R. G.

### El nuevo Hospital Provincial de Burgos

Ha dado mucho que hablar y, al parecer, se va a continuar hablando de este nuevo hospital, con el fin de encontrar una buena solución a los problemas que surgen a la hora de decidir qué uso se le podría dar a este edificio, y quién va a pagar la factura de su mantenimiento.

La propia Diputación, dueña absoluta de este edificio, se siente incapaz, desde el punto de vista económico, de ponerle en marcha como hospital y, como suele ocurrir cuando uno no puede con la carga, trata de poner el peso en las espaldas de otro, en este caso, en las del INSALUD. Todo esto se deduce de la formación reciente de una comisión que estudie y solucione, si es que tiene solución, el problema que impide abrir las puertas de este hospital, que han permanecido cerradas desde su construcción hace ya muchos años.

Innumerables son las sugerencias acerca de lo que se debe y no se debe hacer con este edificio, unas provienen de organismos oficiales y otras del público en general, que

también tiene derecho a opinar ya que con dinero público se pagó la factura de su construcción. Desde los que proponen ponerlo en marcha como hospital hasta los que sostienen la idea de que una buena solución sería el desmantelamiento completo del edificio y vender todo aquello que fuese vendible, existen opiniones para todos los gustos, entre ellas merece destacar la de aquellos que sugieren sea usado como residencia de la tercera edad, pero con la particularidad de que acogiese sólo a aquellos que necesitasen ser tratados de enfermedades propias de la vejez, es decir que funcionase como residencia y hospital a la vez, sin ser ninguna de las dos cosas propiamente dichas. Y como allí donde hay propuestas sugen contrapuestas, crítica y oposición, en este caso no faltan.

Quizás los que mandaron construir este hospital no tuvieron la suerte de poder someter sus intenciones a la crítica, ya que, en aquel entonces, no existía la costumbre de pedir opinión ni consultar con la oposición, pues a ésta, si la había, no se la hacían preguntas.

Y volviendo a lo de si convertirle en semiresidencia y semihospital de ancianos, los que se oponen a esta idea esgrimen como argumento que, un edificio para tales usos, requeriría tener unas características «sui generis» lo que en castellano podríamos decir características propias y, traducido al lenguaje de la economía, equivaldría a reformas muy costosas que añadido al coste de mantenimiento sumarian una tanda de millones, que al INSALUD y sobre todo a la Diputación les sería muy difícil de juntar.

Es precisamente por esto que, los que hacen cálculos y cuentas llegan a la conclusión de que la puesta en marcha de este edificio no sería rentable y que, ante una mala solución, prefieren borrón y cuenta nueva.

No hay que olvidarse de la mayoría silenciosa que, sin ponerse al lado de nadie, están en medio con una actitud más moderada pensando que este edificio no debe tener una muerte repentina, pues, aunque no ha servido para nada todavía, le van cogiendo cierto cariño y prefieren que se siga dialogando del asunto con la esperanza de que algún día se le encuentre un dueño capaz de usarle para algo útil y, de no encontrarle, que el edificio se vaya haciendo cada vez más viejo y entre el vandalismo y el correr del tiempo acaben con él, teniendo así una muerte más natural, como en realidad se merece, pues, al fin y al cabo, él no tiene la culpa de que le trajesen a estas tierras para que luego no se sepa qué hacer con él.

No es extraño que haya algunos que se adelanten a afirmar que la construcción de un edificio como éste fue un equívoco, y no esperen a que el tiempo, que es el mejor de los jueces, demuestre si en realidad se cometió un error o no. Pero si al final del juicio se le califica de desafortunado, no debemos sacar la conclusión de que todo se ha perdido, pues también de los errores se saca algo positivo que nos hará actuar con más cautela a la hora de hacer proyectos similares.

Aurelio Alvarez Alvarez.

## Religión

## Cursillo, de Cristiandad

Burgos (DB). — Con motivo de la celebración del cursillo mixto número 176, se han programado los siguientes actos:

Días 26, sábado, felicitación sabatina, a las 7 de la mañana, en la parroquia de San Pablo, para la zona de Gamonal, y a las 7,30 de la mañana en la Catedral con todos los movimientos apostólicos.

A las 20 horas, rosario y misa en la iglesia de las RR. MM. Franciscanas Misioneras, calle San Pablo.

Día 27, domingo, a las 22 horas en punto, en el salón de actos del Colegio de las RR. MM. Franciscanas, clausura del cursillo 1976. — El secretario diocesano de cursillos de cristiandad.

## Fiesta de la Mutualidad de San Crispín, del Círculo

Burgos (DB). — La Mutualidad de San Crispín y San Crispiniano «ramo de la piel» del Círculo Católico de Obreros celebrará el domingo su fiesta patronal con diversos actos.

A las once de la mañana habrá una misa en la capilla del Círculo Católico, con un responso por los mutualistas fallecidos.

Posteriormente será servido un desayuno a mutualistas, familiares e invitados.

## Apostolado de la Oración

La Junta de Consiliarias y Celadoras, se celebrará hoy, viernes, a las siete de la tarde, en la capilla de los PP. Jesuitas.

## Retiro espiritual para hombres

El próximo día 28 de los corrientes lunes, se celebrará el primer retiro espiritual del presente curso, organizado por la Comisión Diocesana de Hombres de Acción Católica.

Dará comienzo a las 8,30 de la tarde en la casa diocesana de ejercicios y terminará con la Eucaristía.

## Ya se oyen los claros clarines

- A toda la familia marista de Burgos. (Profesores, padres de alumnos, alumnos, y ex-alumnos).
- A todos los simpatizantes con ella.

¡Ya viene el... centenario! ¿Otro centenario? preguntaría alguien.

—No, sino un centenario distinto; no el centenario de una muerte, sino el de una luz inextinguible, o mejor, el de una vida diuturna. Y nadie impugna estos centenarios; al contrario, ¡con qué alborozo festejan nuestros pueblos castellanos al anciano discreto, a la amable abuelita que llegan a cumplir el siglo! Todo el vecindario exulta, y hasta el umbral hogareño de los felices longevos advienen oleadas de cariño y depositan su carga de plácemes y simpatía.

Pues bien, el 19 de Diciembre de 1886 llegaban a Gerona cuatro maristas franceses. Por encontrar dificultades en su patria, abrigaban el propósito de aprender el español en la nuestra, para después trasladarse a la Argentina. Pero su designio americano se torció y Dios, como siempre, en las torcidas líneas, escribió con superior caligrafía.

Recibieron la orden de continuar en España y ejercer aquí su apostolado específico: la educación cristiana de la juventud. Y así, el 1 de Julio de 1886 abrieron un colegio en la ciudad que tan hospitalariamente los había acogido.

Obedientes, habían golpeado la roca y hecho brotar un impetuoso manantial, pronto, sin ellos sospecharlo, caudaloso río; habían plantado una semilla y ésta se ha convertido en frondoso árbol secular. Porque el Colegio de Gerona no era sino el primero de los 59 de hoy; los cuatro fundadores: Hilario, Hermilo, Hilarión, Hipólito, aventureros a lo divino, eran meramente la avanzada de los 1350 de hoy; Ricardo Reinach, primer alumno inscrito, era tan solo el cabeza de lista de los 57.038 que hoy frecuentan nuestras aulas. (1).

Pero como ni en el fluir del río ni en el crecimien-

to del árbol hay discontinuidad, tampoco la hay aquí; los profesores son reemplazados por nuevos profesores; los alumnos se convierten en padres de nuevos alumnos; de modo que en estos cien primeros años, se han formado como dos cadenas, crecientes —por la adición cada vez de nuevos eslabones— y paralelas entre sí. Una es la viadora, integrada por nosotros, los que estamos en el mundo, la otra, por los que estuvieron; ésta pasó por las estrellas y ahora «Cum matre in gloria est».

Sin olvidar a esta última, las celebraciones centenarias apuntan preferentemente a los miembros de la primera. Pretenden promover entre ellos el encuentro, el encuentro engendrará conocimiento, el conocimiento florecerá en amor, y el amor cristalizará en participación.

Todos: Hermanos, profesores seculares, padres de alumnos, alumnos y ex-alumnos nos comunicaremos experiencias, procedimientos, resultados, proyectos, deseos, ilusiones... y, al regresar a nuestros lares, advertiremos que volvemos más amigos y más enriquecidos.

Al igual que la pedruzuela que cae en un estanque, todo eso lo realizaremos en ámbitos circu-

lares de radio cada vez mayor: colegial, provincial, nacional. Hitos descolantes en el último serán:

—Su inauguración en Gerona, el Congreso de Pedagogía, en Salamanca, el Festival de la Canción, en Córdoba, amén de competiciones deportivas, marchas, concurrencias familiares, etc., como veréis en los carteles y en los programas de mano.

De lo expuesto se deduce que nuestra celebración no consistirá en una ofrenda de crisantemos ante unas tumbas; ni en una rememoración nostálgica, finiquitada por un sentimentalismo inoperante; ni siquiera en un alto en el camino, para una mirada retrospectiva...

En un Centenario vivo y vivificante, nosotros, al paso alegre de nuestra marcha, y no al modo de los soldados que Gedeón rechazó, acercaremos nuestras ánforas prístino veneno gerundense y las llenaremos hasta rebosar, para que su linfa purifique y refrigere nuestra andadura optimista hacia un esperanzador futuro.

Familia marista burgalesa, ¡prietas las filas!

Bajo la égida de nuestra Reina y Madre, / tremolando el emblema de las violetas, / en los labios la divisa «A Jesús por María».

¡Preparados para celebrar la llegada de los Maristas a España!

¡Listos para iniciar las festividades centenarias!

¡Ya viene el cortejo! Ya se oyen los claros clarines.

(1) En estas cifras no se incluyen los seminarios, los noviciados ni las casas de retiro, de renovación o de dirección, ni los que las habitan como discentes, docentes o dirigentes; tampoco los Maristas españoles que trabajan en las misiones o en el extranjero. En cambio, cabría añadir los 1.522 profesores seculares que en los colegios nos prestan su valiosa cooperación.

## Fallecimientos

En la tarde de ayer recibió cristiana sepultura en el cementerio de San José, tras las honras fúnebres que tuvieron lugar en la parroquia de Santa Agueda, nuestro particular amigo don Miguel López y López-Gemeno, fallecido el día anterior a los 78 años de edad.

Era el finado un burgalés ampliamente conocido y estimado que durante muchos años y hasta su jubilación, ejerció las funciones de profesor agregado de Dibujo en los Institutos de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza» y «Diego Porcelos». Su labor en este campo docente la inició en su juventud en Ciudad Rodrigo (Salamanca), como profesor de Caligrafía que luego continuaría en Burgos hasta que esa titularidad desapareció para ser reemplazada por la de Dibujo.

Don Miguel López-Gemeno que había enviudado hace un año siempre se distinguió por un gran amor a su tierra. Fue donante de unos terrenos en la zona de San Zoles lo que permitió la construcción de una barriada de viviendas sociales en la calle que lleva su nombre.

Monárquico por convicción, el señor López y López-Gemeno mantuvo inalterable su lealtad a la Corona en tiempos adversos a la

Familia Real cuando ésta se hallaba en el detierro.

En el sepelio de ayer acompañaron a sus deudos en el duelo, profesores amigos y colegas del fallecido, ex-discípulos y diversas personalidades de la vida burgalesa.

Descanse en paz y reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

También ayer fue inhumado en el cementerio de San José, al término de las exequias fúnebres que se celebraron en la iglesia de San Gil, el cadáver de doña Catalina Moreno Lozano, la cual ha dejado de existir a los 85 años de edad.

La finada trabajó durante muchos años en el desaparecido «Salón de Recreo» de cuya sociedad había sido administrador su padre don Godofredo Moreno López que falleció el año 1921 y en fecha posterior ingresó doña Catalina por oposición, desempeñando las tareas de contable. Su laboriosidad y méritos hicieron que el «Salón de Recreo» le dedicase un homenaje en el curso del cual se impuso a doña Catalina Moreno la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo.

Al duelo familiar se unieron ayer ex-directivos y antiguos socios del «Salón de Recreo».

Descanse en paz

## El general Castrillo Mazerres, trasladado a un alto puesto, en Madrid

Por virtud de orden comunicada del Ministerio de Defensa, el gobernador militar de Burgos y subinspector de Tropas y Servicios de la Región Militar Pirenaica Occidental, general de División don Francisco Castrillo Mazerres, ha sido nombrado jefe de la Dirección de Apoyo al Personal del Mando Superior de Apoyo Logístico (MASAL) cuyo organismo está integrado en el Cuartel General del Ejército, en Madrid.

El general Castrillo Mazerres, vinculado a Burgos por lazos de oriundez familiar y de afecto profesional y personal a los burgaleses, tras completar sus visitas de despedida a las autoridades burgalesas, se ausentará oficialmente de Burgos alrededor de la primera decena del próximo mes de Noviembre.

El general Castrillo sustituyó en su cargo al general Ardila el pasado año.

Lea siempre  
Diario de Burgos  
Fundado en 1891  
BURGOS  
es  
COESA  
NUESTRA

Ante el «Día del donante»

## El problema de la confirmación de la muerte y la «reanimación»

Burgos (Alcer). — «Se exigen algunas condiciones que garanticen la moralidad de los trasplantes de muerto a vivo, dice el Mensaje de la Comisión Episcopal de Pastoral sobre las donaciones de órganos: «que el donante o sus familiares obren con total altruismo y no por mercaderías; que exista una razonable expectativa de éxito en el receptor; que se compruebe que el donante está realmente muerto». Fijémonos en esta última condición, que es donde está el miedo de algunas personas para ofrecerse a donar órganos.

Es cierto que el órgano para que pueda resultar adecuado para el trasplante, debe estar sano y no atacado en absoluto por cualquier forma de necrosis. Ello implica la obtención de los órganos in-

mediatamente después de la muerte del donante. De aquí el problema de la confirmación de la muerte y el problema de la suspensión de las técnicas reanimadoras cuando el coma haya alcanzado la irreversibilidad: a esto se llama «reanimación».

La confirmación de la muerte es sólo una valoración científica. Hoy día, la doctrina teológica y la doctrina moral y el comportamiento de la pastoral, siguiendo las indicaciones más recientes de la ciencia del sector, considera «muerta» a la persona en la que se haya producido una degeneración irreversible de la masa cerebral, o sea el estado de muerte clínica.

La «muerte clínica» quiere indicar aquel estado físico-patológico, en que, pese a haber desaparecido toda actividad cir-

culatoria, respiratoria y nerviosa no se puede decir todavía que el paciente esté totalmente muerto, ya que el organismo, puesto en condiciones particulares, podría ser reactivado mediante el restablecimiento del círculo sanguíneo y de la respiración a través de un inicial encauzamiento artificial «reanimador».

Si, entretanto, se ha producido la destrucción o degeneración masiva de los centros superiores, la intervención reanimadora ya no conseguirá nunca volver a traer al sujeto a la vida cerebral, y por consiguiente, a la vida autónoma. Por eso, mientras haya circulación y ventilación forzada el sujeto podrá aparecer vivo biológicamente, pero, de hecho, no tendrá ya posibilidad de volver a la vida.

## AGRADECIMIENTO

La familia de D. FRANCISCO CESAR VILLANUEVA PALOMARES, fallecido el pasado día 14 (Q.E.P.D.), nos ruega expresemos en su nombre su gratitud a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.



LA SEÑORA

## Doña Paula Blanco Alvarez

(Viuda de Ignacio Gómez)

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Leonardo y Eutimio; hija política: María Palomino; nieta: Sofía; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cinco, en la iglesia parroquial de Revilla del Campo, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 25 de Octubre de 1985

(Funeraria «San José»)



El novenario de misas que dará comienzo mañana, sábado, día 26, a las 7,30 de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, será aplicado por el eterno descanso del alma de

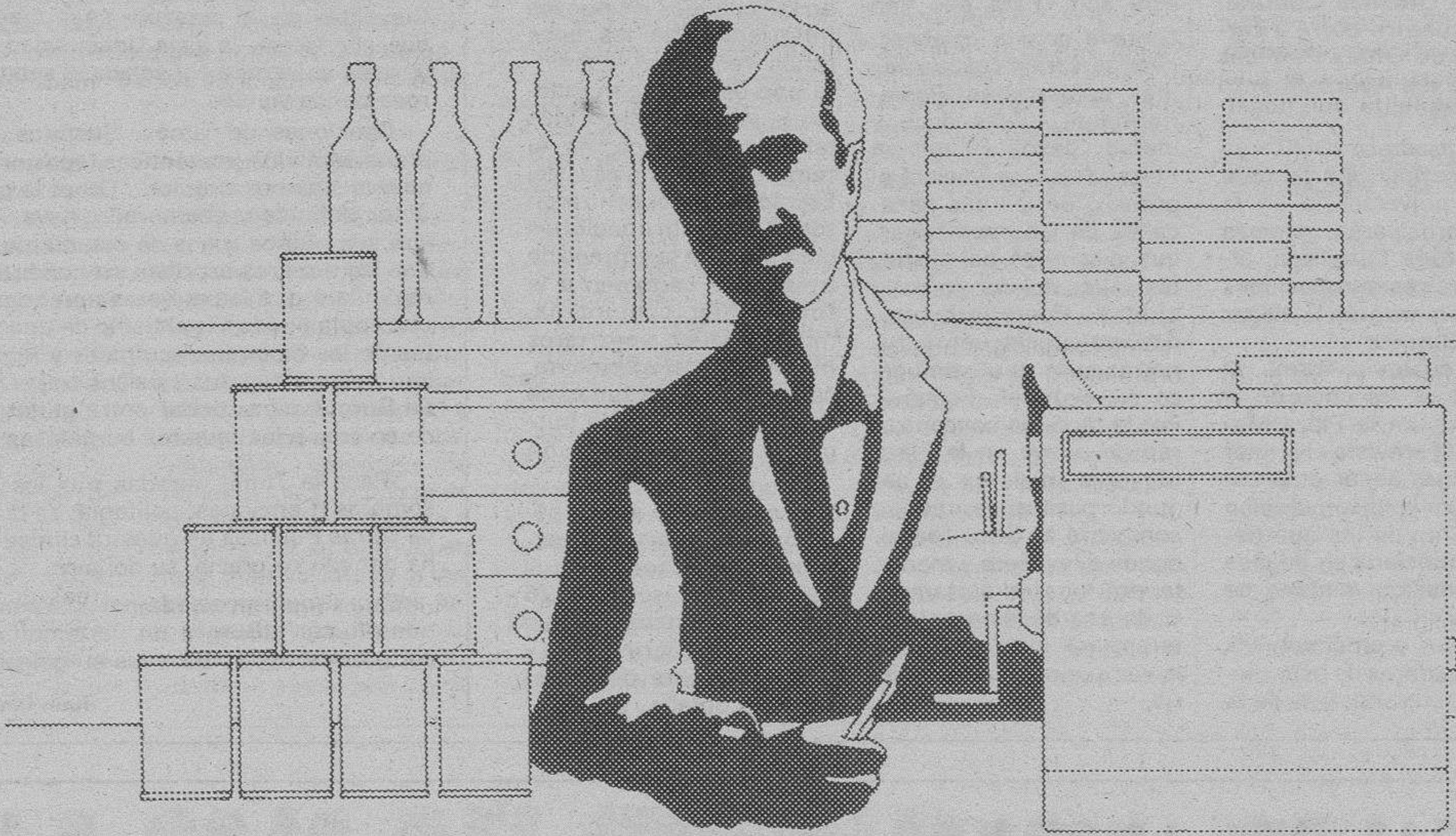
EL SEÑOR

## Don Francisco César Villanueva Palomares

Que falleció el día 14 de los corrientes.

Q. E. P. D.

Su familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



# MARIANO

Buen tipo Mariano. Ha trabajado duro toda su vida para aprender y ahorrar unas pesetas. Y al filo de los cuarenta, después de pelear durante mucho tiempo, ha dado el gran salto y se ha montado por su cuenta.

Lo menos que podemos hacer es desearle suerte, porque se la merece. Pero en la Caja de Ahorros Municipal queremos aprovechar además la cercanía del Día Universal del Ahorro para tenderle nuestra mano y recordarle que podemos ayudarle.

¡Suerte, Mariano! Y ya sabes dónde nos tienes.

**DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO**

## Lo que ofrecemos a Mariano

Cuenta Corriente  
 CREDICAM  
 Tarjeta CAJABURGOS  
 Pago de impuestos  
 Créditos para instalación,  
 reforma o ampliación  
 Descuento y domiciliación de  
 efectos  
 Inversiones en activos  
 financieros  
 Ahorro Pensión



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

*para todos*

Se celebra mañana, sábado

## Once agrupaciones participan este año en el certamen de tunas universitarias

Burgos (J. A. G.).—Más de doscientos cincuenta tunos, de once agrupaciones, participarán este año en la tercera edición del certamen de tunas universitarias «Ciudad de Burgos» que se celebra mañana, sábado, y el domingo en nuestra ciudad dentro de la Otañada Cultural. La organización de este encuentro corre a cargo de la Tuna Universitaria de Obras Públicas que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento burgalés.

Además de la burgalesa de Obras Públicas, participan en esta tercera edición del certamen cuatro tunas madrileñas como son las de Informática, colegio mayor universitario «Mara», Escuela Superior de Ingenieros Aeronáuticos y Escuela de Ingeniería Industrial. También estarán presentes las tunas universitarias de La Rioja, Santander, así como las de los distritos de Zaragoza y Granada y la de «San Juan Bosco», de Sevilla.

Aunque la jornada central del certamen es la del sábado, para esta noche,

en la discoteca «DonD» ya está prevista una primera fiesta universitaria en la que participarán, además de la tuna burgalesa, algunas otras agrupaciones que comenzarán a llegar hoy a Burgos.

De cualquier forma, el sábado, a las once de la mañana, en la Plaza Mayor, está previsto el primer encuentro de las once tunas con la incorporación al conjunto de las que tienen anunciada su llegada en la misma mañana de ese día.

Según anunciaron los organizadores de este certamen, el transcurso de la

«recepción oficial» serán servidos vinos y aperitivos no sólo para los tunos sino para todos aquellos que quieran participar en este acto. Para ello han contado con la colaboración de varias casas y firmas comerciales. Posteriormente, a las doce y media, desde la misma Plaza Mayor, se iniciará el primero de los dos pasacalles de las once tunas, que discurrirá por distintas calles del centro de la ciudad. Posteriormente, doscientos cincuenta tunos asistirán a un almuerzo en el hotel «España». Por la tarde se concentrarán de nuevo en la Plaza Mayor e iniciarán el segundo pasacalles que les conducirá al Gran Teatro, donde a las siete y media, tendrá lugar el certamen. Cada una de las tunas interpretará una canción a la vez que sube al escenario,

Para la mañana del domingo, a las once, en la plaza del Huerto del Rey (La Flora), está anunciada una «fiesta de los novatos» en la que todos los nuevos integrantes de las once tunas «recibirán —comenta uno de los organizadores— su bautismo». Más tarde, a las doce, en el templete de música del Espolón se concentrarán todas las agrupaciones para hacerse la entrega de trofeos del certamen a la tuna mejor conjuntada, más simpática, entre otros muchos. Posteriormente, cada una de las tunas se despedirá del pueblo burgalés con una canción

Los precios de las entradas para asistir al certamen de las tunas, en el Gran Teatro, son de 225 pesetas la butaca de patio y delantera principal, y 125, delantera de preferencia y butaca.

## ¡Pasa la tuna!

En el aire revoltoso, nocturno y enamorado que se cobija en los pliegues tunos de la capa, hay romances de beso rondando a los cuatro puntos cardinales.

La Tuna Universitaria de Obras Públicas de Burgos, organizadora de este Certamen, ha conseguido que la Tuna se haya sentido quizá auténticamente importante.

Los acordes juveniles, entusiasmados de guitarras, violines y bandurrias se han adornado con las sonajas de la pandereta, para vibrar emocionados con las bien timbradas voces de los tunos. Quizá desde ahora «Los Clavelitos de mi corazón» sean más grandes y colorados, «Fonseca», la vieja Universidad, con quedarse sola y triste, se sentirá consolada al saberse repartida por la rosa de los vientos.

Canciones de Tuna... Suspiros fáciles, juveniles, entusiasmados, románticos, apasionados... Junto a los que va siempre el amor... Quizá la picaresca española, única definida y enamorada, haya vestido a los Tunos con sus negros trajes de estudiantes rondadores, para que las mujeres escriban su nombre en cintas de colores... Para que las mujeres aprendan que el tiempo de una copla puede ser el tiempo de una vida. Los estudiantes de las distintas facultades y lugares de España se han vestido con sus clásicos trajes y se han dado cita en Burgos para rondar entre guitarras, capas y cintas de colores a las mujeres burgalesas.

¡Pasa la Tuna! miradas tras los visillos revuelo de sombras ¡Canciones! polifonía. Ya la Tuna Universitaria de Obras Públicas de nuestra ciudad es mayor de edad, ha ganado su gracia, su donaire...

Esta tuna respaldada por su Ayuntamiento ha querido ofrecer a Burgos un Certamen de Tunas para poder gozar y vibrar todos los burgaleses.

Juan Ignacio Martín Alonso

## «DIA UNIVERSAL DEL AHORRO»

EN LA



### CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

SALA DE EXPOSICIONES

## PLAZA ESPAÑA (3)

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
(Oficina Central)

OLEOS  
DE

## CARLOS COBIAN



Del 25 Octubre - 8 Noviembre - 1985

Horas de visita: Laborables: 7,30 - 9,30. Sábados: 7 - 9.  
Festivos: 12-2.

HOY, INAUGURACION



Reunión internacional hostelera en Burgos. — En el Landa Palace se ha celebrado la reunión anual de Relais-Chateaux de España y Portugal con la asistencia de todos sus miembros, entre los cuales se encontraban el señor Olivereau, presidente internacional de la Cadena, llegado expresamente desde París; el señor Oyarbide, de «Zalacain» de Madrid; los señores Ensesa, de La Gavina, de S'Agaró; el señor Arzac, de San Sebastián; los señores Carreras, del Marbella Club; los señores Tapias del Castell, de Seo de Urgel; los señores Noguera, de Santa Marta, de Lloret de Mar; los señores Fransen de Montiboli, de Alicante; los señores Mora, de La Hacienda, de Ibiza; los señores Fuchs, de Portugal y la representante de «Amigos de los Relais», viuda de Guerrero. Fueron atendidos todos ellos por la señora de Landa y sus hijos María Victoria y Santiago.

Tras las reuniones profesionales del grupo, visitaron los principales monumentos y parques de la ciudad.

## PARQUE DE ARTILLERIA DE BURGOS

Hasta las 12 horas del día 6 de Noviembre actual, se admiten ofertas para adquisición por contratación directa de:

1.º.- Material de Oficina por un importe límite de 956.315 Ptas. (Exp. 51).

2.º.- Material de limpieza por un importe límite de 2.088.664 Ptas. (Exp.52).

Los pliegos de bases y relaciones de los diversos materiales a adquirir por los que se regirán estos suministros pueden consultarse en las Oficinas del Detall de este Parque, C/. Santa Bárbara, s/n.

La licitación se celebrará a las doce treinta horas del día anteriormente citado.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

EL JEFE DEL DETALL,  
Ilegible.

DIAS 26 y 27

**A ANDORRA**

Plazas limitadas

**VIAJES SAYCA**

Calle Moneda, 18

## SEX SHOP

■ Venta y cambio de vídeos, películas Super 8.

■ Proyección de vídeos en cabinas individuales.

■ Revistas gran variedad en artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3.

(Junto Plaza Vega).

**BURGOS**

Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.

Teléfono (947) 235191

(Domingos y festivos inclusive).

El alcalde se entrevistó con la asociación de vecinos

## El colegio público de San Pedro de la Fuente se convertirá en centro cultural para el barrio

Burgos (J. Angel Gozalo). — Una vez que el antiguo colegio público de San Pedro de la Fuente sea desafectado oficialmente de sus usos docentes por el Ministerio de Educación y Ciencia y revista de nuevo a la Corporación Municipal, el edificio será convertido en un centro cultural para el barrio, anunció ayer el alcalde, José María Peña, al término de la entrevista que mantuvo con miembros de la Asociación de Vecinos «San Pedro de la Fuente».

En primer lugar, según manifestaron los miembros de la asociación pidieron explicaciones al alcalde sobre la forma en que se ha procedido al cierre del colegio público para cuya utilización la asociación tenía permiso de la dirección provincial del Ministerio de Educación y Ciencia y expresaron al alcalde su deseo de seguir impartiendo sus actividades en las aulas donde venían haciéndolo. En este sentido, José María Peña afirmó que el centro era propiedad del Ayuntamiento y que la au-

torización del director provincial carecía de valor.

En posteriores declaraciones a DB, Peña San Martín criticó la actitud del director provincial del Ministerio de Educación que, sin ninguna atribución había consentido que se diese la autorización a la Asociación de vecinos. «Además —añadió— no ha tenido la delicadeza de contestar ni tan siquiera a la carta que se le envió en la que se solicitaba la devolución de las llaves del edificio del Ayuntamiento una vez que ya no se impartían clases en el citado

centro, tras la apertura del nuevo colegio público «Solar del Cid». Con todas las atribuciones que nos corresponden, como propietarios del mismo, se cambiaron las cerraduras. Vamos a pedir la desafectación con el objeto de que pase a ser el centro cultural del barrio, al que tengan acceso no sólo la asociación sino todos los vecinos».

Asimismo, a preguntas de los miembros de la asociación vecinal, indicó que por su parte no pondría ningún impedimento para que utilizasen instalaciones de los demás colegios públicos, incluido el nuevo colegio, para actividades culturales y deportivas, siempre que fuesen fuera de horas lectivas y diese su autorización el director provincial del MEC.

Por otro lado, los dirigentes de la asociación de

vecinos expusieron algunas necesidades y problemas del barrio. Asimismo, se sugirió un proyecto de restructuración del recorrido actual de la línea de autobuses Catedral-Barriada General Yagüe para que ésta pasase por el interior del barrio y a la vez se unificase con el resto de las líneas, estableciendo su salida desde la Plaza Primo de Rivera. En este aspecto, el alcalde, según propias palabras de los vecinos afirmó que esta petición sería estudiada por los técnicos y si era viable se llevaría a efecto dentro de los objetivos que persigue el Ayuntamiento de «acercar cada vez más el servicio a los ciudadanos».

Finalmente la Asociación ofreció al alcalde la colaboración del Centro Polivalente de Servicios Sociales de reciente creación.

## Por importe de 23 millones Adjudicadas las obras del Centro de Salud del Barrio de Gamonal

Burgos (DB). — El Ministerio de Sanidad y Consumo ha hecho pública la Resolución de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Salud de Burgos por la que se adjudica definitivamente el concurso subasta de las obras de construc-

ción del Centro de Salud en Gamonal, a «Barroso, Nava y Cía, Sociedad Anónima», en 23.400.162 pesetas. Esta adjudicación se firmó el día 11 de Septiembre, y según comunica el INSALUD, las obras ya han comenzado.

## Javier Paniagua, en «Temas de nuestro tiempo»

El consejero de Economía disertará sobre nuestra comunidad y la CEE

Continuando con el ciclo de charlas organizadas por la Agrupación Local del PSOE, bajo el nombre genérico de «Charlas de nuestro tiempo», mañana, el consejero de Economía y Hacienda de la Junta, Javier Paniagua, disertará sobre «La entrada en el Mercado Común y la Economía de Castilla y León».

Francisco Javier Paniagua es licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Barcelona y

doctorado Cum Laudem por la misma Universidad con la tesis «Orígenes y configuración de la planificación en España», en el año 1977. El actual consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León fue fundador del sindicato democrático de estudiantes en Barcelona.

Además de autor de diversas publicaciones, Javier Paniagua ejerce actualmente como catedrático en la Universidad de Valladolid.

De Arte

## La luz, tema central de Juan Lluna

Burgos (J.V.). — La luminosidad, el perfecto trazo de las líneas, la nitidez y claridad de los ambientes son características de Juan Lluna, paisajista de la escuela valenciana de reconocido prestigio que expone con frecuencia en Madrid y otras ciudades españolas. Ahora ha traído a la sala Targa cuadros con asuntos valencianos, de las sierras de Teruel, paisajes luminosos y de una claridad transparente en los que destacan sobremedera los juegos de luces y sombras.

La luz, en los cuadros de Lluna, es pieza clave, la que proporciona a la obra el ángulo peculiar, sean asuntos marinos o paisajes de la montaña. Aunque su estilo es realista, no faltan, junto a la nitidez de los primeros planos, los trazos esbozados de los fondos, figuras apenas subrayadas en el lienzo que traen a la memoria reminiscencias impre-

sionistas. Los cuadros de Lluna son gozosos.

Irazábal: suelos de lluvia

Espejos en el suelo, increíbles transparencias que pone la lluvia, en contraste con las hojas, en las que se aprecia incluso la humedad.

Es lo que más llama la atención en los cuadros que Irazábal tiene colgados en Aulá Espolón.

Los otoños de los paisajes burgaleses son increíbles recreados con su pincel, lajgo y reposado a veces, sincopado otras, como en una locura de líneas y colores. Las calles de Burgos son las mismas, pero con perspectivas distintas vistas por Irazábal.

cuadros níticos se exponen junto a otros apagados y hay un bodegón estupefaciente y un tema titulado «Brumas» en el que el fuerte y a la vez difuminado. Los ocres y los colores pálidos contrastan vivamente con los verdes restallantes.

# LA CAJA DEL CIRCULO PREMIA VUESTROS AHORROS.



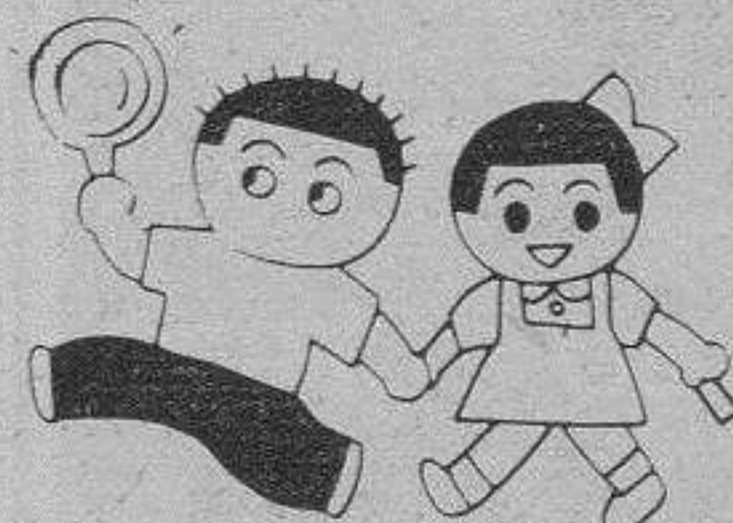
**¡ Más de 500 premios !**

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, premia el ahorro de los niños y jóvenes burgaleses organizando el Sorteo Infantil y Juvenil, con más de 500 regalos:

- 3 Tiendas de campaña y mochila.
- 10 Diccionarios enciclopédicos "Espasa".
- 10 Equipos radio-cassette-TV. "Hatai".
- 10 Bicicletas.
- 10 Coches.
- 10 Equipos de pesca completos.
- 10 Raquetas de Tenis.
- 10 Monopatines "Skate-board".
- 10 Estuches de manicura.
- 10 Estuches de compases.

- 10 Estuches de ajedrez magnético.
- 60 Muñecas.
- 60 Estuches de pinturas.
- 60 Radios con casquetes.
- 60 Juegos electrónicos.
- 60 Linternas "6 en 1".
- 60 Estuches "calculadora y bolígrafo".
- 60 Estuches "regla-reloj-calculadora".
- 60 Despertadores.
- 60 Balones de fútbol.
- 60 Balones de baloncesto.
- 60 Sacos de dormir.
- 60 Relojes digitales.

Consigue tus boletos de participación en cualquiera de nuestras sucursales.



Retira tus boletos

VI Otoñada Cultural "almirante Valdes"



HOY, DIA 25

En el CINE AVENIDA. 8,15 tarde.

«SUITE BURGARIA»  
ENCUENTRO CON LAS ARTES

CENTRO CULTURAL RIO VENA. 8 tarde  
ACTUACION DE LA SCHOLA CANTORUM  
DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

MAÑANA, SABADO, DIA 26  
III ENCUENTRO INTERNACIONAL  
DE TUNAS  
GRAN TEATRO - 8,15 TARDE



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Clunia, la obra con más presupuesto

## Cultura invertirá 65 millones en el Patrimonio Provincial

Burgos (DB).—Los 65 millones, que la Dirección General del Patrimonio Cultural invertirá en esta provincia, corresponden a la consolidación de la iglesia de San Julián y Santa Basilia, en Rebolledo de la Torre, iglesia de San Lorenzo, iglesia de San Juan de Aranda de Duero, yacimiento arqueológico de Clunia, convento de Santa Clara de Briviesca, cue-

vas de Ojo Guareña y Atapuerca, iglesia de Santa María de Aranda de Duero, monasterio de San Pedro de Arlanza —emergencia en su restauración— y el castillo de Medina de Pomar.

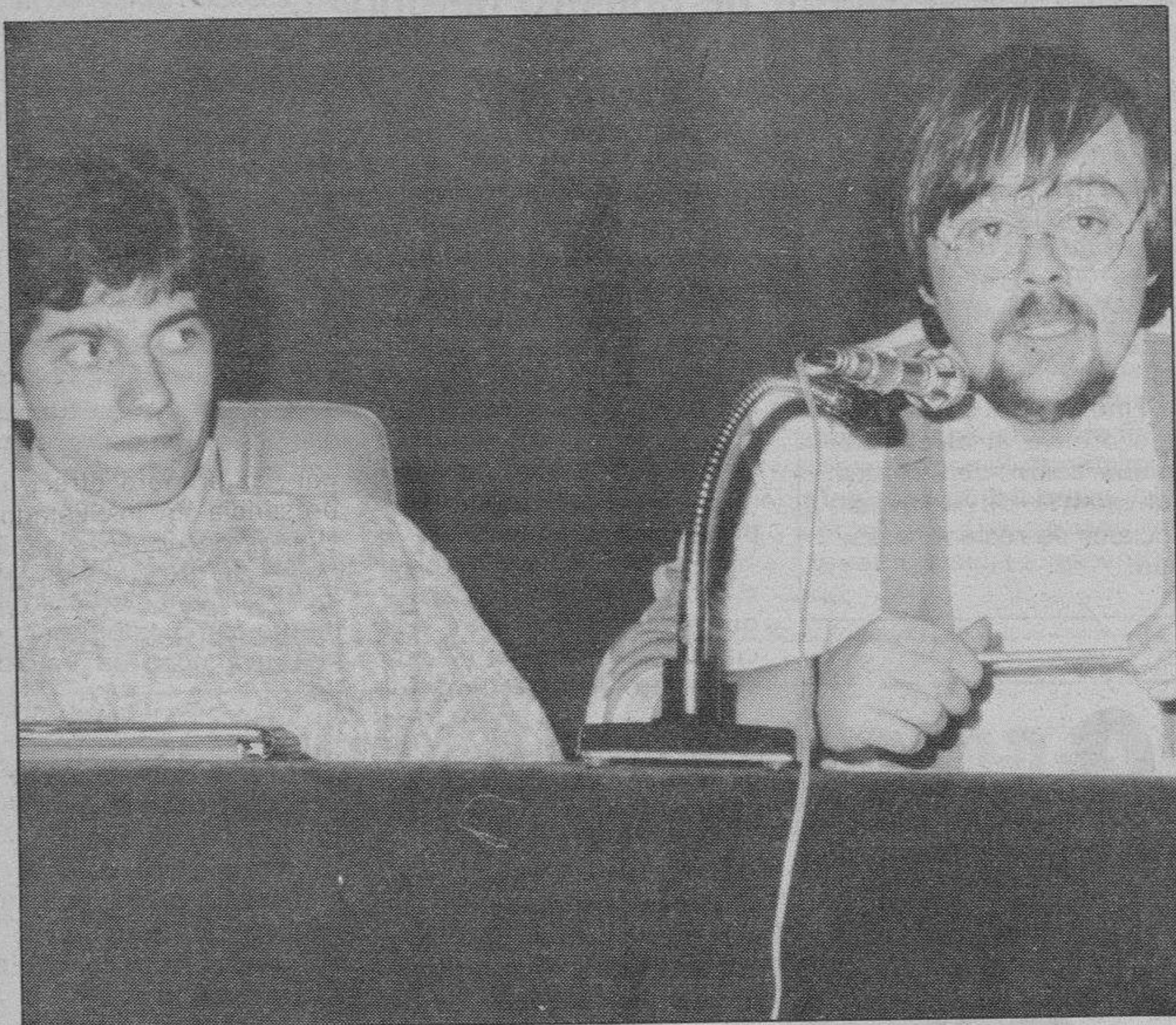
Además, está el plan de restauraciones de 1985, cuyas obras son el resultado del convenio que firmó la consejería de Educación y Cultura con el

Ministerio de Cultura, el pasado mes de Junio.

Según ese convenio, el Ministerio se comprometió a la conservación durante el bienio 85-86 del monasterio de Santo Domingo de Silos —30 millones—, Catedral de Burgos —20 millones— y obras de rehabilitación —rescate del Teatro Principal de Burgos—, 60 millones.

Las inversiones oscilan

dentro de la cifra global de 65 millones, entre una mínima, el casi millón al castillo de Medina Pomar, y los 21 millones para Clunia —obra más favorecida en lo presupuestado para Patrimonio en esta provincia—; le sigue, en ese orden inversor, la iglesia de San Juan, de Aranda de Duero. El resto de las obras van entre los cinco y ocho millones.



### XI Aniversario de la O. N. U.

Organizada por el grupo «Unidad del Servicio de Buena Voluntad de Burgos», se celebró ayer tarde una charla coloquio en la Casa de Cultura con motivo del cuadragésimo aniversario de la fundación de las Naciones Unidas, acontecimiento internacional que tiene lugar estos días. A esta charla no asistió mucho público.

## Notas y avisos

Conferencia de M. Teresa Ortega Coca en la Escuela de Artes Aplicadas

Burgos (DB). — Con motivo de su fiesta patronal «San Antonio María Claret» la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos tiene programado para hoy, en el salón de actos del Centro, una conferencia a cargo de doña María Teresa Ortega Coca, profesora del departamento de Historia del Arte de la Universidad de Valladolid y miembro de la Asociación Española de Críticos de Arte, que versará sobre el tema «Tendencias Artísticas del siglo XX».

Importante reunión de los sindicatos obreros católicos

El Comité de la Federación de Sindicatos de Obreros Católicos (FSOC) invita a todos sus afiliados, miembros de las Juntas Directivas, delegados de personal y miembros de comités de empresa, a una reunión que tendrá lugar mañana sábado, 26 de Octubre, a las diez de la mañana en los locales de la Federación, calle Concepción, 21, y a la que asistirá, desplazándose exclusivamente desde Madrid, el secretario general de la Confederación de trabajadores independientes (CTI), Ceferino Maestú,

## El «Día del Veterano» del Orfeón Burgalés

Se celebrará el domingo con un acto religioso y una fiesta de hermandad

El próximo domingo, el Orfeón Burgalés celebrará el «Día del Veterano», fiesta anual de los antiguos miembros de la laureada Mesa Coral que se mantiene y será potenciada, organizándola el propio Orfeón Burgalés con la colaboración de la comisión organizadora de años anteriores, en reconocimiento al mérito y entusiasmo de todos los que durante largo tiempo han colaborado en las tareas de la entidad (Coro y Danzas), en confraternización de orfeonistas veteranos y activos.

Con tal motivo el próxi-

mo domingo, día 27, habrá los siguientes actos:

A las 13 horas misa en la parroquia de San Lorenzo el Real, cantada por el Orfeón y los veteranos que lo deseen.

A las 14,30 horas almuerzo de hermandad en el hotel Fernán González.

A los postres tendrá lugar la elección de imposición de Bandas y sorteo de regalos.

Las tarjetas para asistir al almuerzo pueden retirarse hasta hoy en papelería Sedano, Orfeón Burgalés, (bar) y en el hotel Fernán González.

ESTRENO - DIVERSION!

HOY 5,30  
7,45  
10,30

Cine Cordon

FERNANDO ESTESO en



"CUATRO MUJERES Y UN LIO"



ANTONIO OZORES AREVALO  
ADRIANA VEGA LORETA TOVAR  
MARTA VALVERDE

con la colaboración de  
JUANITO NAVARRO FEDRA LORENTE  
en "LOLA"

Director: MARIANO OZORES

ALEGRE... REFRESCANTE  
...¡MUCHAS CARCAJADAS!

### IMPORTANTE EMPRESA

Fabricante de Lámina de Polieteno para envasado automático, Retráctil, Fundas de Palet, Etc.

PRECISA

### REPRESENTANTE

Introducido en industrias consumidoras de estos materiales en BURGOS.

Escribir urgente a: G. C. P. C./ General Pardiñas, 34-2.º E. Referencia: 10/25.

III CICLO DE CINE  
GRANDES OBRAS MAESTRAS  
DE MISTERIO Y SUSPENSE  
Y SOLO A 100 PESETAS

### GRAN TEATRO

¡HOY, VIERNES!

A las 5,30, 8 y 10,45

—Último día del ciclo—

BRIAN DE PALMA  
Maestro moderno de la tensión le invita a presenciar. Una seducción. Un misterio. Un asesinato.



El misterio, el terror, la belleza y la sangre, confundidas en lo último de BRIAN DE PALMA

(No Rec. menores 18 años)

### GRAN TEATRO

UNICO LOCAL EN BURGOS EQUIPADO CON EL NOVISIMO Y MEJOR SONIDO STEREO ESPECIAL PARA LA REPRODUCCION DE PELICULAS NORMALES Y EN «DOLBY STEREO»

HOY, ESTRENAMOS ESTE NUEVO SISTEMA DE SONIDO CON EL FILM,

### «DOBLE CUERPO»

Película filmada en «DOLBY STEREO»

¡EL MAS RECIENTE AVANCE EN LA TECNICA DEL SONIDO EN EL CINE!

PRECIO UNICO ESPECIALISIMO:  
BUTACA 100 PESETAS

HOY Y MAÑANA  
ABRIMOS  
HASTA LAS

9  
DE LA NOCHE

Con el fin de facilitar sus compras, GALERIAS prolonga una hora más su horario comercial, todos los viernes y sábados

¡LUNTAS

Galerías Preciados

GALERIAS





María Teresa Arias, periodista burgalesa que anoche disertó sobre Diego Luis San Vitores.

## Conferencia de la periodista burgalesa María Teresa Arias sobre Diego Luis San Vitores

A las ocho de la tarde de ayer tuvo lugar una brillante conferencia de la periodista y misionera en Berriz María Teresa Arias, sobre el tema «Un nuevo beato burgales, Diego Luis San Vitores». Se celebró el acto en el salón del Círculo Católico de Obreros con la presencia de bastante público.

La oradora fue presentada por el jesuita R. P. José María López y centró su disertación en las raíces burgalesas del nuevo beato, en las circunstancias que concurrieron para su labor misionera en las Marianas y

cuanto representa su ingente trabajo pastoral en aquellas islas.

Comenzó situando la figura de Diego Luis de San Vitores en el entronque familiar de los Alonso Maluenda, Castro y otros ilustres linajes burgaleses, destacando aspectos de la familia en sus ramas paterna y materna, significando en la primera que su padre fue corregidor de la Ciudad de Burgos y procurador en Cortes. También en cuanto a su madre habló de su tarea benemérita y su relación con la restauración de

la iglesia jesuítica de San Lorenzo.

Luego pasó a relatar cómo se trasladó a las Marianas, siendo entonces el más joven jesuita de muchos siglos que iniciaba una labor misionera para relacionar ese hecho destacado de su vida con la muerte de un hermano en Japón realizando también labor misionera. Los objetivos evangelizadores, sus virtudes personales y espirituales y otros aspectos de la vida del beato completaron la disertación ilustrada con un centenar de fotografías. Al final fue muy aplaudida y felicitada.

## Actividades culturales

### II Concurso de poesía «Miguel Hernández»

Burgos (DB). — Con la intención de acrecentar el interés por la expresión literaria y, en concreto, la poesía, el Sindicato Español Universitario de Burgos, a través de su Delegación de acción cultural, convoca el II Concurso de Poesía «Miguel Hernández», conforme a las siguientes bases:

1. — Podrán concurrir todos los estudiantes de la provincia de Burgos, comprendidos entre los 14 y los 25 años.

2. — Los trabajos deberán ser inéditos, escritos en español, y se presentarán por duplicado, en folios mecanografiados por una sola cara a dos espacios, con una extensión no superior a 50 versos.

3. — Los trabajos deberán ir firmados bajo seudónimo y acompañados de un sobre cerrado en cuyo exterior figurará el título del poema y el seudónimo, y en el interior deberán constar el nombre del autor, su domicilio, teléfono y una fotocopia del carnet de identidad o de estudiante.

4. — Los trabajos, junto con los sobres, serán enviados al apartado de correos 465 de nuestra ciudad. Deberán obrar en poder de esta Delegación de acción cultural antes de las 12 horas del día 7 de Diciembre del presente año.

5. — El fallo del jurado calificador, cuya composición se dará a conocer en el momento del fallo, y que otorgará dos premios, uno de 10.000 pesetas y otro de 5.000 pesetas, se hará público el día 14 de Diciembre de 1985.

6. — El poema premiado quedará en propiedad del Sindicato Español Universitario y podrá publicarlo en la Prensa sin que el autor pueda en ese caso reclamar los derechos que le correspondan.

7. — Los trabajos no premiados serán devueltos en el plazo de un mes a partir del fallo del Jurado.

8. — Por el solo hecho de presentarse, los autores se obligan en todos los

términos de las bases de esta convocatoria.

### IX Aniversario de «Los Cucos»

El próximo domingo, 27 de Octubre, la Sociedad Gastronómica «Los Cucos» celebra el IX Aniversario de su fundación con una serie de actos que darán comienzo con una misa en la parroquia de San Gil. A continuación se ofrecerá un vino en los locales de la sociedad para socios e invitados.

### Conferencia extraordinaria del Dr. Jaime Santamaría

Madrid (DB). — Como anticipo a la inauguración del ciclo de actividades culturales de la Mesa de Burgos, tuvo lugar el pasado día 18 una conferencia extraordinaria sobre: «Vivencias de un burgalés en Estados Unidos», por el Dr. en Medicina, don Jaime Santamaría.

La presentación la hizo el presidente de la Mesa de Burgos, profesor Félix Pérez y Pérez, quien puso de manifiesto el hecho del Dr. Santamaría como fruto de Castilla, generadora de hombres sobrios, inteligentes, trabajadores, modestos y eficaces, que con frecuencia no se contentan con ejercer su magisterio profesional en la tierra natal, lanzándose a la aventura, como el Dr. Santamaría, para conquistar Cuba, Estados Unidos y diríamos todo el Universo que forman los países de habla hispana. La conquista se refiere a la fecundidad de su trabajo, el ejercicio de la amistad y el constante pasar y pasar haciendo el bien.

Desde su doctorado en la Facultad de Medicina de Madrid, hasta los 20 años de ejercicio en Cuba dando siempre prioridad al humanismo, hasta el abandono obligado de la isla para trasladarse a Estados Unidos, país que ha conquistado con sus habituales armas del saber, el humanismo, la fe y en suma la sensibilidad a todos los problemas que afectan al hombre, allí crea la

Academia de la Lengua Española de los Estados Unidos, actualmente es coordinador de otras Academias que tienden hacia el mismo fin. Puso de manifiesto también el entusiasmo del Dr. Santamaría por la creación de centros (Casas Regionales) de la hispanidad en EE.UU.

A continuación tomó la palabra el Dr. Santamaría, quien hizo una exposición clarísima de las metas y vicisitudes para llegar a las mismas de un español (burgalés universal) en los aspectos profesional, social cultural, etc.

Se refirió a la importancia del aspecto universal en la formación de la persona: bilingüismo, cultura, proyección, etc.

Habló de su experiencia en la promoción de lo español (cultura, idioma, estilo y filosofía del hombre).

Se refirió al interés que por vez primera ofrece la presencia en los Estados Unidos de una Academia de la Lengua española, en perfecta armonía y compatibilidad con la lengua y cultura inglesa.

Habló del proyecto de creación de una Universidad de lo español en Estados Unidos, y a la acogida extraordinariamente favorable de este proyecto, que se vislumbra no sólo en el mundo hispánico, sino en la gran nación norteamericana.

Finalmente recomendó el apoyo a la hispanidad, a la cultura, al idioma castellano y a la promoción de lo hispano-parlante.

El acto resultó concurridísimo con la asistencia de hombres de la cultura, de la Real Academia Española, destacando la presencia del Dr. J. Antonio León Rey, secretario general de las Academias de Lengua Hispana.

El Prof. Félix Pérez, tomó finalmente la palabra para reiterar la presencia de los asistentes y resaltar la figura de doña Gloria, esposa del Dr. Santamaría, novelista y compositora, agradeciendo el libro de poemas que firmó para la Mesa de Burgos en nombre de la misma.

El acto terminó con una cena de confraternidad.

# INDUPIISA



**DISEÑO, PIEL Y PRECIO**

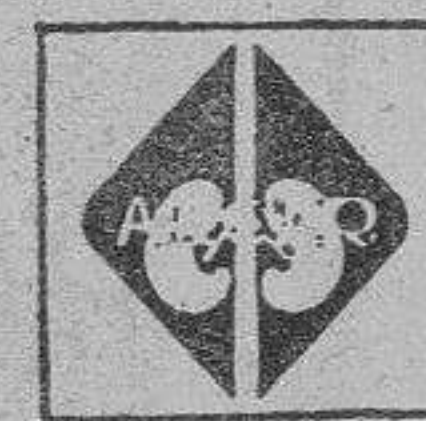


Fábrica de Peletería, ante y napa (BURGOS)

Real del Capiscol, 22 - Telf. (947) 22 03 00

ABIERTO SABADOS TARDE

## LA VIDA VALE UN RIÑÓN



# ALCER

Miranda, 5-1.º BURGOS  
y Residencia Sanitaria. Nefrología

## HAZTE DONANTE. UN RIÑÓN VALE UNA VIDA

«Lo que hagáis por vuestros hermanos, por Mí los hacéis»

Hago donación de mis riñones, para que puedan ser trasplantados a un enfermo después de mi fallecimiento.

Burgos .....de .....198.

Firma  
D.N.I.

# La Biblioteca Municipal de Aranda, un toque de optimismo

## Conferencia del director general de Economía y Planificación

Aranda de Duero (Mery Varona).—Cuando el pasado 1 de Junio se abrió al público la Biblioteca Municipal en lo que fuera capilla del colegio de las Francesas, algunos comentarios apuntaban temores sobre la ubicación de la misma, sobre su aparente lejanía del centro urbano, sobre su viabilidad futura. No eran mayoría entonces quienes aportaban por el éxito inmediato de este proyecto cuya realización había supuesto diez años de dificultades, dudas y olvidos. Cuando no se han cumplido todavía los cinco meses de apertura, la realidad ha su-

perado incluso las expectativas más optimistas. 400 socios y una media diaria de lectores que supera al centenar y medio dan una idea aproximada de la aceptación que la Biblioteca está teniendo entre los arandinos. Hay que señalar, con valor meramente anecdótico, que el mismo día de su inauguración, con media jornada por ser sábado, ya acudió un lector a la nueva sala y que el récord de prestaciones hasta el momento se alcanzó el 21 de Octubre con 94 libros.

### Socios y lectores

Conviene recordar que el acceso a las publicaciones de la Biblioteca es totalmente gratuito para quienes acuden a consulta o lectura en la misma sala, abierta de 10,30 a 14 y de 18 a 21 horas de lunes a viernes, que en los sábados se reduce a la jornada matinal. Estudiantes de ciclos superiores, universitarios que elaboran tesis doctorales y alumnos que preparan trabajos en grupo utilizan habitualmente este servicio que, sorprendentemente, cuenta también con algunas madres de familia que acompañan a sus hijos menores al Conservatorio, instalado en el mismo edificio.

Para poder llevarse a casa alguna de las publicaciones de la Biblioteca es preciso, sin embargo, ser socio de la misma. La cuota es de 100 pesetas/año para los menores de 14 años y de 200 pesetas para los mayores de esa edad. Una cuota casi simbólica que permite la prestación de uno o dos libros por un período máximo de 15 días. El dinero que se obtiene por este medio permite la adquisición de publicaciones de no elevado costo, solicitadas por los propios lectores.

### Fondo bibliográfico

El fondo principal de esta Biblioteca procede, como es sabido, de la que fuera del Salón de Recreo de Burgos, siendo adquirida por el Ayuntamiento en 1975. En el momento de su apertura, el pasado 1 de Junio, contaba con 9.819 volúmenes, incrementados recientemente en 2.000 más. De ellos, 1.200 han sido cedidos por el Centro Coordinador de Bibliotecas, dependiente de la Diputación provincial y de la Junta de Castilla y León. Esta aportación está formada, principalmente, por literatura infantil y juvenil.

La gestión personal del bibliotecario ante los directivos de la editorial Planeta, especialmente ante la arandina Imelda Navajo, ha su-

puesto la donación gratuita de una colección de 140 volúmenes de autores contemporáneos. Se está a la espera de una nueva donación, esta vez de Alianza Editorial, también de literatura contemporánea, aportación que era la más necesaria por cuanto el fondo bibliográfico anterior llegaba hasta la mitad del siglo actual. Otras aportaciones proceden de gestiones realizadas, asimismo, ante Embajadas, Diputaciones y Ayuntamientos, fruto de las cuales son varias decenas de libros enviados por la Embajada USA, o por las Diputaciones de Orense y Aragón. El propósito de actualización de la Biblioteca pasa también por la suscripción a la Prensa diaria y a los boletines oficiales. Así, se reciben ya, además de DB, un periódico regional y dos nacionales, y los boletines de la Provincia, de la Región y del Estado, que vienen a continuar la importante hemeroteca existente.

### El bibliotecario, Manuel Arandilla

Tiene esta Biblioteca Municipal un bibliotecario nada común, Manuel Arandilla persona conocida más allá de nuestros lindes ciudadanos, poeta, sociólogo, se encuentra al frente de este proyecto que puede ser el toque de optimismo siempre necesario.

Manolo hablaba en el momento de la inauguración de resultados que podrían empezar a percibirse a partir de primeros del año próximo. La respuesta ha sido sin embargo, mucho más rápida y contundente de lo que suponía y la afluencia constante de lectores, la existencia de «horas punta», demuestran que la apertura de la Biblioteca era una necesidad evidente. Visto el éxito de su trabajo, Manuel Arandilla, se halla inmerso en nuevos proyectos a medio y largo plazo que, además de seguir con la actualización permanente del fondo bibliográfico,

suponen iniciativas nuevas como montajes teatrales, de manera que la Biblioteca sea un centro dinamizador de la cultura sin dejar de ser un lugar vivo en el que cada lector encuentre el sitio que busca. Bajo este prisma, se afianza cada día la sensación de que la Biblioteca es un eje dentro de la comunidad, motivador de inquietudes.

Preguntado por alguna de las consultas curiosas que ha recibido en estos meses, Manolo recordará a quien le pidió un libro sobre trampas, pues que pretendía saber todo sobre la caza, o mencionará las numerosas consultas que se le presentan sobre cetrería, sobre el cultivo de algas. Aunque también hay quien se interesa por la cría del caracol o sobre cómo explotar el espliego. Tal parece que en la Biblioteca puede encontrarse respuesta a esas y otras cuestiones más, aunque no todos los lectores, evidentemente, busquen en ella asuntos tan peregrinos.

El bibliotecario se muestra también optimista ante el futuro. Afirma que el Ayuntamiento está apoyando bien a la Biblioteca y acepta sus propuestas e informes, de forma que el trabajo resulta aliviado. Espera, si así se acepta en el próximo ejercicio económico, que aquella tendrá su propio presupuesto anual, que podría cifrarse de manera razonable, en 1.500.000 pesetas.

### Una mirada al futuro

Todo ello permite afrontar el futuro con cierto entusiasmo, máxime si se consigue la prometida colaboración del Gobierno regional. Prometida por el consejero de Educación y Cultura, Justino Burgos, durante su visita a la ciudad el pasado 13 de Septiembre y, que, denegada para el presente ejercicio, cabe esperar que se haga efectiva en el próximo.

Tiene la Biblioteca Municipal una apariencia poco

común, que provoca en un primer momento cierta impresión confusa. No hay que olvidar que la amplia sala habilitada para esta función fue capilla del antiguo colegio de las MM. Francesas. La pila de agua bendita situada junto a la puerta de entrada, la piedra que fue altar y las vidrieras que filtran una luz dorada durante la mañana, además del propio despacho del bibliotecario, en el que se mantiene el lavabo como memoria del tiempo en que fue sacristía, contribuyeron a hacer de la Biblioteca un lugar singular. La riquísima bibliografía de sus anaqueles, la personalidad del bibliotecario, la edad media de sus lectores, entre 20 y 25 años, hacen de la Biblioteca Municipal una esperanzadora realidad. El toque de optimismo de la vida local.

### Aranda en el plan de restauración de monumentos de la región

El consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Justino Burgos, presentó el pasado miércoles el Plan de restauración de monumentos de la región, para el que se destinan 726 millones de pesetas. (Ver DB de ayer). Dicho Plan, referido al año en curso, comprende dos actuaciones que tendrán lugar en Aranda y que corresponden a las iglesias de Santa María y San Juan. Para la primera se destinan 8.497.796 pesetas y el proyecto de obra ha sido encargado a los arquitectos Miguel Ángel Martín y Román Martínez. Para San Juan se destinan 13.227.542 pesetas, siendo los autores del proyecto Luis Blanco y María Luisa Haro. Las obras se adjudicarán en breve, antes de concluir el año, y el plazo de ejecución de seis meses.

Como se recordará el consejero de Educación y Cultura anunció ya la pronta restauración de ambas iglesias durante la visita antes mencionada del mes de

Septiembre, si bien en aquella ocasión las cifras barajadas fueron de 12 millones para San Juan y 21 para Santa María.

### Repercusiones para la región de la entrada en el Mercado Común

Isidro Hernández Perlines, director general de Economía y Planificación de la Junta de Castilla y León, habló en la noche del miércoles sobre la repercusión en la región de la entrada de España en el Mercado Común. El acto había sido organizado por la Agrupación Local del PSOE y tuvo lugar en el salón del Ayuntamiento. Presentó al conferenciante Leonisa Ull, secretaria general de dicha Agrupación.

El Sr. Hernández Perlines hizo un análisis de la incidencia que tendrá el ingreso en la CEE, según los sectores económicos. En el caso del sector agrario estimó que la repercusión sería positiva excepto en los cultivos de remolacha y trigo blando estudiándose para estos casos cultivos alternativos, oleaginosas, leguminosas pinto y productos hortofrutícolas de Otoño. La producción vinícola, de tanta importancia para la Ribera, resultaría beneficiada, según este análisis, dada su buena relación calidad-precio.

Los efectos en la industria estimó el director general de Economía y Planificación que serían desfavorables a corto plazo, ya que la estructura industrial de la región no está suficientemente competitiva. Los nuevos niveles de compe-

tencia que supondrá la industria europea, con estructuras más consolidadas, hará que se resienta la industria regional, excepto algunas líneas agroalimentarias.

El conferenciante se refirió al Fondo Social y al FEDER (Fondo Europeo de Desarrollo Regional) como instrumentos que vendrán a paliar las consecuencias negativas del ingreso en el Mercado Común Europeo, de los que Castilla-León podrá obtener sustanciosos beneficios ya que la región será considerada zona prioritaria y en algunos núcleos, superprioritaria.

### Fármacias de guardia

D. Miguel A. Lázaro, Plaza Mayor, 10.

### Radiocadena Aranda

6,00 Castilla y León al despertar; 7,00 Castilla y León a las siete; 8,00 España a las ocho; 8,30 Radiocadena deportes; 9,00 La chistera; 9,30 Informativo provincial; 9,45 La chistera; 10,00 La radio de Aranda; 13,00 El que sabe, sabe; 13,30 Crónica de aquí; 13,45 Crónica de aquí, Aranda y La Ribera; 14,00 Diario hablado; 14,30 Informativo de la tarde; 15,00 Porteción civil; 15,15 Musicolandia; 17,00 Las tardes de aquí; 18,00 Las tardes de Radiocadena; 19,00 Apuesta por una; 20,00 La hora deportiva; 21,00 Las noches de Radiocadena Aranda; 22,00 Mañana ya verás; 23,45 Boletín informativo; 24,00 La noche es de Pilar.

A las horas en punto boletines informativos nacionales.

## Diario de Burgos

Se vende en:

### ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco
- Pía Cebrián. Kiosco

## PATRONATO DE CASAS MILITARES

### DELEGACION

El B.O.E. n.º 251, publica nuevo concurso para arrendamientos de dos locales comerciales, propiedad de este Patronato, sitos en la C/. Vitoria-Sanjurjo, Burgos. Los interesados pueden retirar la documentación de este concurso en la Delegación del mismo, Bloque n.º 7 de la Bda. Militar o en la Gerencia de Madrid, Paseo de la Castellana, 233, durante los días laborables, de lunes a viernes.

El plazo de presentación de ofertas terminará el 7-10-85, a las 13 horas.

Este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Burgos, 23 de Octubre de 1985.  
EL CORONEL DELEGADO,  
Ilegible.

## GUIA FACULTATIVA

## ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º Burgos

Teléfono: 204073.

## Dra. JUSTE PICON

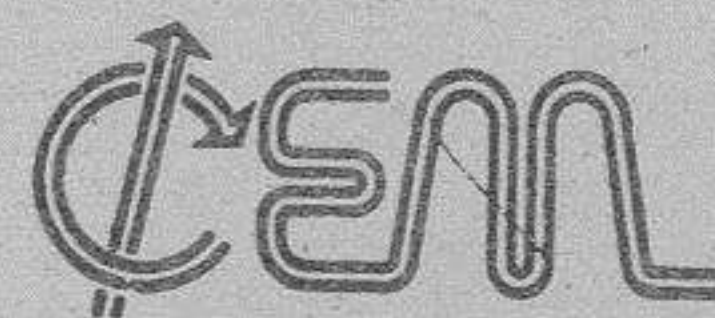
### ALERGIA

#### CONSULTA:

Previa petición de hora.

☎ 236456. (Tardes).

Avda. Gral. Yagüe, 5, 5.º A.



### MAGNETOTERAPIA GABINETE MEDICO

Tratamiento de: Artrosis, Lumbago, Fracturas, Esguinces, Osteoporosis.  
Avda. del Cid, 46 l. ☎ 227297. Previa petición de hora.



## ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE

## ARANDA DE DUERO (BURGOS)

### SECRETARIA ANUNCIO

Se necesita UN PROFESOR DE CONJUNTO CORAL, UN PROFESOR DE VIOLIN Y OTRO DE GUITARRA, para cubrir plazas en CONSERVATORIO MUNICIPAL ELEMENTAL DE MUSICA DE ARANDA DE DUERO.

Interesados presentar solicitudes con fecha tope el 22 de Noviembre.

Dirigir las instancias al Sr. Alcalde de Aranda de Duero, Presidente del Patronato del Conservatorio Municipal de Música.

## La educación: una respuesta a las necesidades de cada alumno

Los Barrios de Bureba (J. A. Larreátegui).—Toda educación debe ser un proceso de estímulo y de ayuda en el crecimiento intelectual, físico, humano, social y religioso de cada alumno. Hay que lograr que cada muchacho aprenda a descubrir sus aptitudes y limitaciones, y a la vez, logre aprender gradualmente a autogobernarse y a desarrollar todas sus capacidades y aspiraciones.

Este estímulo y esta ayuda, por parte de sus educadores, padres y profesores, deben ser personalizadas, o lo que es lo mismo, acomodadas a las necesidades y exigencias de cada muchacho teniendo en cuenta el entorno en que se desenvuelve.

La personalización lleva consigo aparejada, la humanización de la vida de relación, ya que el niño no es un ser aislado, sino un ser abierto a los demás y está llamado a participar en la vida comunitaria dentro de la sociedad donde va a vivir.

De aquí, que la escuela debe pretender orientar al alumno en su trabajo formativo de acuerdo con estas realidades y exigencias. Esto exige de la escuela y por tanto de sus profesores algo más que la simple instrucción o transmisión de conocimientos. Es necesario que la escuela y profesores partan de la situación real de cada alumno y del conocimiento de su entorno familiar y social. De aquí,

los contactos frecuentes de la familia con la escuela, y que la escuela de concentración, se acerque de vez en cuando, a los diversos pueblos cuyos muchachos acuden a dicha escuela. Cada pueblo es distinto y hay matices que se deben tener en cuenta.

Por otra parte, es necesario descubrir las exigencias específicas de cada alumno y sus posibilidades de crecimiento y maduración a través de los diversos diagnósticos educativos. Esas evaluaciones que se reducen a enviar un papel con un informe demasiado frío, poco dicen a los padres de la marcha de sus hijos, y más si tenemos en cuenta,

que la mayoría de los padres, ni entienden ni comprenden esos informes. El diálogo es necesario en todo momento. El niño necesita un programa de orientación que le ayude a superar las dificultades y a desplegar sus capacidades. La tutoría cumplirá esas funciones si se lleva a la práctica con responsabilidad y amor al alumno.

Otra cosa importante, es fomentar y educar por el interés hacia el trabajo personal e individual. Hay que motivar ese aspecto de aprendizaje y autoevaluación.

No perder de vista la dimensión social del proceso educativo, favoreciendo el

trabajo en equipo para lograr una cooperación y una solidaridad entre todos. Este problema en el mundo rural es grave. Viven en ambientes de insolidaridad, de egoísmo, de falta de colaboración y ayuda mutua. Si se quiere erradicar este mal, hay que trabajar duro con esta juventud que sale de las escuelas.

Todo esto no es fácil. Faltan medios de todo tipo. Falta constancia e interés en los alumnos, falta colaboración y preocupación de los padres, hay demasiada comodidad y cansancio en muchos que hemos tomado la profesión de enseñar. Muchas veces la enseñanza que impartimos no nos

satisface, pero no sabemos o no podemos encontrar otra manera de desarrollar esta profesión tan importante de educar al niño para ser hombre el día de mañana.

De todos modos, estamos casi al comienzo de curso y quizá podamos rectificar algo que nos ha ido mal, podemos remediar situaciones no adecuadas, podemos renovar nuestra ilusión. Tenemos unos niños que no son cosas, son seres humanos y de aquí que nuestra responsabilidad es mayor. Ante este fin del Año Internacional de la Juventud, bien nos vendría examinar un poco nuestros modos y esquemas

# Guardede sus facturas.



**E**l IVA, el nuevo impuesto que entra en vigor a partir del próximo enero, es fácil de calcular. La clave está en guardar las facturas a partir de enero. Ya sabe que, en cualquier factura que pague, estará incluido el IVA. Guárdela.

Por otra parte, al facturar usted a su cliente, también le carga el IVA que corresponda. Quédese con copia de la factura.

Llegado el momento, sólo tiene que calcular la diferencia entre el IVA que ha cobrado a sus clientes

y el que ha pagado a sus proveedores; esa diferencia es la cantidad a ingresar en Hacienda. Naturalmente habrá casos, al principio, en los que algunos artículos sujetos al IVA ya han pagado los impuestos que se suprimen.

Pues bien, Hacienda le deducirá un porcentaje de lo que pagó en su día para evitar que esos artículos paguen dos veces.

Y no olvide ir guardando sus facturas.

# IVA

Un avance necesario.

## IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO

De aplicación en todo el territorio español, excepto Ceuta, Melilla y Canarias.

MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA



### Vendimia y mosterías

Baños de Valdearados (PA-KO).—Animadas y coloristas han sido las jornadas otoñales de la vendimia celebradas este año con temperaturas veraniegas, que unidas a la falta de lluvias tanto perjudican al campo.

Tractores, carros y galeras han transportado por veredas y caminos a las prensas de las dos Bodegas cooperativas los cestos plétóricos del fruto, que añejo vino será por Noviembre en la festividad de San Andrés.

Recogió la Bodega de Nuestra Señora de la Asunción 800.000 kilos y 600.000 la del Cristo del Consuelo, ambos con graduación alcohólica de doce y medio a trece gra-

dos y un mosto de excelente calidad, brotando de ruidosas máquinas que derraman espumoso y dulzón copiosa sangría sobre pilas y tinos.

Al anochecer la gente moza y jóvenes familiares que vinieron en su ayuda para vendimiar, pusieron su buen humor por calles y plazas —el buen tiempo acompañaba a permanecer al aire libre— visitando después cafés y bares.

Fue menor la cosecha que la del pasado año, y la uva ha sido de mejor calidad.

La saca de remolacha por la gran sequedad de la tierra apenas comenzó, y se prepara la sementera en estos días ya cortos de luz y frescas madrugadas hacia el túnel del invierno.

### «Agora Teatro Independiente», actuaciones en la capital y provincia

Burgos (DB).— El colectivo teatral burgalés Agora T.I., ha comenzado sus actuaciones, una vez terminado el verano, en diversos puntos de la capital y provincia.

Comenzó el pasado mes de Septiembre, colaborando en las semanas culturales organizadas en Villangómez y Sasamón, así como en los actos celebrados en la Prisión Central, con motivo de las Fiestas de La Merced. Participa también en la semana cultural de los Barrios. El próximo sábado en la Barriada Yllera, a las 7,30, nuevamente este co-

lectivo pondrá en escena una de las obras de su repertorio.

Mañana, viernes, a las 8,30, en la Residencia de Ancianos de Fuentes Blancas, actos organizados por la Peña la Ra.

La próxima semana y dentro de la programación de la Caja de Ahorros Municipal, con motivo del Día Universal del Ahorro, el grupo se desplazará a las localidades de Roa de Duero y Aranda de Duero, los días 29 y 30, con el último montaje de la obra de Arthur Miller «Todos eran mis hijos».

# El gobernador civil clausura hoy en Miranda la Semana de Protección Civil



Cuadro de Carmen Alday

Miranda de Ebro (Salvador Moneo). — Hoy, viernes, día 25, a las siete de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo, tendrá lugar la clausura de la Semana de Protección Civil Municipal. Como todos los días la sesión comenzará con una proyección sobre Protección Civil, para a continuación y sobre el tema «El Fuego y los Incendios» pronunciará una conferencia

don Alfredo Gil Triana, jefe del Servicio de Extinción de Incendios de la Diputación Provincial de Burgos.

Al acto de clausura estará presidido por el Excmo. Sr. Gobernador de Burgos, don David León Blanco.

**Carmen Alday expone Taracea en la sala de la Caja del Círculo**

Es vitoriana y desde el 22 al 29 del presente mes,

expone en la Caja de Ahorros del Círculo, sus obras de Taracea, en número de 19. Carmen Alday se dedica a este difícil arte, recogiendo en sus obras temas muy variados y es relativamente nueva en esto de las exposiciones, por cuanto que su primera exposición la realizó en Vitoria en diciembre del pasado año. No obstante, no podemos hablar de inicios, porque en la exposición de Carmen se aprecia una madurez artística, que hacen sugestivos sus cuadros.

**Conferencia interparroquial de San Vicente de Paúl (caballeros)**

Esta conferencia pone en conocimiento de sus socios y amigos, que el próximo domingo, día 27, a las doce y media del mediodía, en la sacristía de la parroquia de Santa María, tendrá lugar la Junta General que el Reglamento señala para la festividad de San Vicente de Paúl.

La misa y comunión será media hora antes en el mismo templo y se aplicará por el eterno descanso del alma de la socia honoraria doña Casilda Gómez de Cadiñanos Perea, fallecida el pasado día uno de Octubre.

Caso de no poder asistir a los actos citados, las limosnas se pueden entregar, bien en la citada parroquia y donde quiera que se participe en la misa y Comunión, ofrecer las intenciones a las de esta sociedad.

**IX Campeonato de fútbol-sala**

Se ha disputado la tercera jornada de este interesante campeonato. En el Grupo A de Veteranos, Joyería Otero-Barbis marchan en cabeza con seis puntos, seguidos de Cervantes A con cinco. Plumpy está último con cero puntos.

En el Grupo B, triple empate en cabeza, entre los equipos Cocerolos, Joyería Otero-Barbis y Talgo. Cuarto va Bayquisa a un punto y con ninguno La Bureba, Montefibre y R. N. Pastor.

En categoría Jóvenes, R. Vivar-Peques, van primeros con seis puntos y detrás se produce un triple empate a cinco, entre Joyería Otero-Barbis, Deportes Olimpia y Orosco. Inme aún no ha puntuado.

**Y las quejas**

Y puestos a quejarse, esos mismos vecinos, nos vuelven a comentar el problema de las ratas «Las hay como conejos, oiga...». En su mayoría proceden de la orilla del río Ebro, desde la que llegan a las viviendas. Y naturalmente, causan toda clase de molestias al vecindario. ¿Qué pasa con la campaña de desratización?

**Lotería del Deportivo Mirandés**

El Club Deportivo Mirandés, entre las iniciativas para conseguir nivelar su economía, tiene previsto poner a la venta participaciones

de Lotería Nacional, para el sorteo del 5-1-86, conocida por la del Niño. Serán participaciones de cien pesetas y con ellas se solicita un donativo de veinticinco que da opción a la rifa de una gigantesca cesta de Navidad, para la participación cuyo número coincida con las cuatro últimas cifras del premio mayor del citado sorteo del Niño. Las participaciones llevan al dorso una bonita fotografía del equipo del Club Deportivo Mirandés. A ver si se venden todas, hombre...

**Radiocadena Miranda**

6,05 Radiocadena al despertar; 7,05 Castilla y León 7 de la mañana; 8 Es-

paña a las 8; 9,05 Radiocadena de 9 a 10 (provincial); 10,05 Radiocadena en la calle; 13,05 Informativo regional; 13,45 En la picota; 14,00 Diario de la tarde; 14,40 Radiodeporte; 15,05 El Mago de Hoz; 17,05 El día que me quieras; 19,05 Setenta a las siete; 20,05 La hora deportiva; 21,05 De Música; 21,30 Manos a la obra; 22,05 Follow me; 22,30 Onda Joven; 24,00 24 horas; 00,30 Las noches de Radiocadena; 2,05 Tutti Frutti; 04,05 Una voz un amigo.- Boletines informativos e internacionales a las horas en punto.- Informativos locales y provinciales a las 9,05, 11 y 11,30.

## Diario de Burgos

Se vende en:

### MIRANDA DE EBRO

- Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5
- Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño
- Antonio Alvarez Valdivielso. Avda. Generalísimo, 34
- Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco
- Biblioteca andén Norte
- Biblioteca Andén ZB
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa
- Librería Malfaz. San Agustín, 3
- Ana Lozano. Librería Edurne. P. de Bayas
- Carmen García. Condado de Treviño, 2

### MONASTERIO DE RODILLA

- Bernardo Izcaraz. Restaurante Palentino
- PANCORBO**
- Hostal Pancorbo. Carretera Madrid-Irún



## GOBIERNO CIVIL DE BURGOS

**ASUNTO: Resolución por la que se convoca para el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de determinadas fincas afectadas por el Gasoducto Burgos-Madrid.**

(Continuación)

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
BU-VM-24 (bis)	VALENTIN GARCIA PALACIOS VILLAMIEL DE MUÑO ( BURGOS )	27-NOVIEMBRE	12,00
BU-VM-25	ELIECER GONZALEZ BARRIO VILLAMIEL DE MUÑO ( BURGOS )	"	12,30
BU-VM-27	PETRA ARROYO ROBLEDO VILLAMIEL DE MUÑO ( BURGOS )	"	12,30
BU-VM-27 (bis)	ANGEL MARIA BALDILLO ARROYO VILLAMIEL DE MUÑO ( BURGOS )	"	12,30
BU-VM-29	HOSPITAL DE LA CONCEPCION BURGOS	"	13,00
BU-VM-29 (bis)	HERMANOS DE HORTIGUELA PEREZ VILLAMIEL DE MUÑO ( BURGOS )	"	13,00
BU-VM-32	TOMAS GUTIERREZ ROMO VILLAMIEL DE MUÑO ( BURGOS )	"	13,00
BU-VM-5-7-11-18-20-26 (Caminos)	AYUNTAMIENTO DE VILLAMIEL DE MUÑO VILLAMIEL DE MUÑO ( BURGOS )	"	13,30
BU-VM-1-15-33	AYUNTAMIENTO DE VILLAMIEL DE MUÑO VILLAMIEL DE MUÑO ( BURGOS )	"	13,30
BU-VM-1 (bis)	MANUEL GARCIA VILLAMIEL DE MUÑO ( BURGOS )	"	13,30

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
T.M. DE ARCOS			
BU-AR-1	HEREDEROS DE MAXIMO PEREZ BARRIO VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	27-NOVIEMBRE	17,00
BU-AR-2	HIGINIA GOZALO TEMINO VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	17,00
BU-AR-4	ISIDORO BARRIO GONZALEZ C/ FERNAN GONZALEZ, 46 ( BURGOS )	"	17,00
BU-AR-4 (bis)	FIDEL PEREZ PORRES VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	17,00
BU-AR-5	FIDEL PEREZ PORRES VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	17,30
BU-AR-7	LAURENTINO GOZALO TEMINO AVDA. C. Y ZURITA, 2 ( BURGOS )	"	17,30
BU-AR-7 (bis)	ALFONSO RUIZ CABIA ( BURGOS )	"	17,30
BU-AR-8	SERAFIN SANTAMARIA BARRIO VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	28-NOVIEMBRE	9,30
BU-AR-8 (bis)	FIDEL PEREZ PORRES VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	9,30
BU-AR-9	ARACELI SANTAMARIA OLMOS PARQUE DE SAN FRANCISCO, 6 ( BURGOS )	"	9,30
BU-AR-9 (bis)	ANTONINO ROMO ALCALDE VILLARIEZO ( BURGOS )	"	9,30
BU-AR-10	QUITERIO MARISCAL BARRIO VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	10,00
BU-AR-10 (bis)	FIDEL PEREZ PORRES VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	10,00
BU-AR-11-22	HEREDEROS DE MACRINA MARISCAL BARRIO C/ S. JUAN DE ORTEGA, 16 ( BURGOS )	"	10,30
BU-AR-11(bis) y 22 (bis)	FIDEL PEREZ PORRES VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	10,30
BU-AR-12	FERMIN ALCALDE BARRIO VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	11,00
BU-AR-12 (bis)	FIDEL PEREZ PORRES VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	11,00
BU-AR-14	ANTONIO PONCE DE LEON Y DIEZ VELASCO AVDA. DEL CID, 3 ( BURGOS )	"	11,30
BU-AR-14 (bis)	MODESTO PEREZ BARRIO VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	11,30

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
BU-AR-16	EDUARDO PEREZ PORRES VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	28-NOVIEMBRE	12,00
BU-AR-16 (bis)	FIDEL PEREZ PORRES VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	12,00
BU-AR-18	PRIMITIVA PEREZ SAGREDO AVDA. DE VALENCIA, 15 ( LERIDA )	"	12,00
BU-AR-18 (bis)	PEDRO PEREZ SAGREDO VILLANUEVA DE MATAMALA	"	12,00
BU-AR-19	CASILDA PEREZ PEÑA VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	12,30
BU-AR-21	CONCEPCION PEREZ PORRES C/ SANTIAGO, 37 ( BURGOS )	"	13,00
EU-AR-24	MARIANO GARCIA ALCALDE VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	13,00
BU-AR-25	ANA AZOFRA REVILLA VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	13,30
BU-AR-27	MARIA GOZALO TEMINO CAMINO DEL POLVORIN, 3 ( BURGOS )	"	16,30
BU-AR-27 (bis)	LEONARDO PEREZ BARRIO C/ SAN ISIDRO, 25 ( BURGOS )	"	16,30
BU-AR-29	JOSE ALCALDE BARRIO C/ SAN BRUNO, 7 ( BURGOS )	"	16,30
BU-AR-31	JULIO AZOFRA REVILLA C/ PISONES, 13 ( BURGOS )	"	17,00
BU-AR-31 (bis)	FIDEL PEREZ PORRES VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	17,00
BU-AR-32	SECUNDINA VALDIVIELSO PEREZ C/ SAN BRUNO, 7 ( BURGOS )	"	17,00
BU-AR-34	HIPOLITO SANTAMARIA OLMO C/ ROMANERO, 5 ( BURGOS )	"	17,30
BU-AR-34 (bis)	ANTONINO ROMO ALCALDE VILLARIEZO ( BURGOS )	"	17,30
BU-AR-35	MILAGROS SANTAMARIA OLMOS C/ SANTA DOROTEA, 10 ( BURGOS )	29-NOVIEMBRE	9,30
BU-AR-35 (bis)	HIPOLITO PARDO HORTIGUELA MAZUELO DE MUÑO ( BURGOS )	"	9,30
BU-AR-38	PEDRO PEREZ SAGREDO VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	9,30
BU-AR-3-20-30	JUNTA VECINAL DE VILLANUEVA DE MATAMALA VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	10,00

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
	T.M. VILLANGOMEZ		
BU-VG-2-11	APOLINAR ABAD SAGREDO VILLANGOMEZ ( BURGOS )	29-NOVIEMBRE	12,30
BU-VG-2 (bis)	JOSE BARRIUSO SANCHEZ VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	12,30
BU-VG-3-9	ELIODORO GARCEDO AUSIN C/ LEGION ESPANOLA, 8 ( BURGOS )	"	12,30
BU-VG-3 (bis) y 9 (bis)	ELISEO SANCHEZ BARRIUSO VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	12,30
BU-VG-5	GREGORIA VEGAS C/ SANTA CLARA, 57 ( BURGOS )	"	13,00
BU-VG-5 (bis)	EMILIANO VALDIVIELSO DELGADO VILLAVERDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	13,00
BU-VG-6	LAURENTINA BARRIUSO VEGAS ARCOS ( BURGOS )	"	13,30
BU-VG-6 (bis)	BIENVENIDO GONZALEZ VALDIVIELSO ARCOS ( BURGOS )	"	13,30
BU-VG-7	HIPOLITO Y VALENTIN BARRIUSO VEGAS VILLANGOMEZ ( BURGOS )	3-DICIEMBRE	9,30
BU-VG-12	DESIDERIO REVILLA PORRES VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	9,30
BU-VG-13	ENEDINA DELGADO GONZALEZ ARCOS ( BURGOS )	"	10,00
BU-VG-14	LEOPOLDO AUSIN REVILLA VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	10,00
BU-VG-16	LEONARDO DELGADO GONZALEZ VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	10,30
BU-VG-17	ANTONIO GONZALEZ VEGAS VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	10,30
BU-VG-18	MODESTO GONZALEZ VEGAS ARCOS ( BURGOS )	"	11,00
BU-VG-18 (bis)	BIENVENIDO GONZALEZ VALDIVIELSO ARCOS ( BURGOS )	"	11,00
BU-VG-19	CRESCENCIO BARRIUSO GONZALEZ VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	11,00
BU-VG-19 (bis)	NICANOR HERNANDO CUÑADO VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	11,00
BU-VG-21	LICTINIO Y JOSE SANCHEZ BARRIUSO C/ SAN FRANCISCO 161, ( BURGOS )	"	11,30

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
BU-AR-17-37	JUNTA VECINAL VILLANUEVA DE MATAMALA VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	29-NOVIEMBRE	10,00
BU-AR-17 (bis)	CESAR AZOFRA ARLAZON VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	10,00
BU-AR-37 (bis)	JULIO BARRIOS PARRA ARCOS ( BURGOS )	"	10,00
BU-AR-13-33 (CAMINOS)	AYUNTAMIENTO DE ARCOS ARCOS ( BURGOS )	"	10,30
BU-AR-26	AYUNTAMIENTO DE ARCOS ARCOS ( BURGOS )	"	10,30
BU-AR-26 (bis)	FIDEL PEREZ PORRES VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	"	10,30

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
BU-VG-22	LEOPOLDO AUSIN REVILLA VILLANGOMEZ ( BURGOS )	3-DICIEMBRE	11,30
BU-VG-24	ANA Y MARIA ISABEL BENITO REVILLA C/CAJA DE AHORROS, 3 ( BURGOS )	"	12,00
BU-VG-25	FEDERICO REVILLA BLANCO C/ SAN ISIDRO, 25 ( BURGOS )	"	12,00
BU-VG-25 (bis)	HERMANOS AUSIN REVILLA VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	12,00
BU-VG-26-42	CONSTANCIO VALDIVIELSO VILLA VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	12,30
BU-VG-27	ESPERANZA BENITO CAMARERO VILLAGONZALO PEDERNALES ( BURGOS )	"	12,30
BU-VG-27 (bis)	EDUARDO DIEZ GONZALEZ VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	12,30
BU-VG-28-37-38	GLORIA PORRES REVILLA C/ SANTA DOROTEA, 184 ( BURGOS )	"	13,00
BU-VG-28 (bis)	DESIDERIO REVILLA LOPEZ VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	13,00
BU-VG-29	FELIX BARRIUSO GONZALEZ VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	16,30
BU-VG-29 (bis)	TEOFILO TOME CARCEDO REVENGA DE MUÑO ( BURGOS )	"	16,30
BU-VG-30	DIOCLECIANO BENITO LARA VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	16,30
BU-VG-31	MATILDE BENITO LARA VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	17,00
BU-VG-32-38-39	ELISEO SANCHEZ BARRIUSO VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	17,00
BU-VG-34	ELADIA SANCHEZ BARRIUSO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	17,30
BU-VG-35	NICANOR HERNANDO CUÑADO VILLAFUERTES ( BURGOS )	4-DICIEMBRE	9,30
BU-VG-41	AGUSTIN SAINZ VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	9,30
BU-VG-41 (bis)	TEOFILO Y DAVID SAINZ GONZALEZ VILLAVERDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	9,30
BU-VG-43-64	FRANCISCA VALDIVIELSO PORRES VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	10,00
BU-VG-43 (bis) y 64 (bis)	LORENZO, JUAN Y JOSE CAMARA VALLEJO VILLAFUERTES ( BURGOS )	"	10,00

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
BU-VG-44	CONCEPCION REVILLA TEMINO VILLAFUERTE ( BURGOS )	4-DICIEMBRE	10,00
BU-VG-45	JUANA CARRASCOSA MARTINEZ (ADMINISTRADOR: JAVIER SANCHA FERNANDEZ) C/ VITORIA 172 ( BURGOS )	"	10,30
BU-VG-45 (bis)	DOMINGO BARRIO VALDIVIELSO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	10,30
BU-VG-46	CRESCENCIO SANCHEZ BARRIUSO C/ PADRE ARANBURU, 5 ( BURGOS )	"	10,30
BU-VG-46 (bis)	VIRGILIO BARRIUSO BARRIO VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	10,30
BU-VG-48	LIDUVINA VEGAS GONZALEZ VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	11,00
BU-VG-49	JUSTA VEGAS GONZALEZ VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	11,00
BU-VG-50	ESTEFANIA BARRIOS SANTILLAN VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	11,30
BU-VG-51-52	EMILIANA PORRES PORRES VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	11,30
BU-VG-51 (bis)	BENITO, CECILIO E ISAIAS MARTINEZ VEGAS VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	11,30
BU-VG-53-52	PURIFICACION GONZALEZ REVILLA VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	12,00
BU-VG-53 (bis)	CLEMENTINO BARRIO BENITO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	12,00
BU-VG-55	LORENZO CAMARA VALLEJO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	12,30
BU-VG-56	ELEUTERIA REVILLA TEMINO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	12,30
BU-VG-57	VDA. DE FIDENCIO GONZALEZ DELGADO IGLESARRUBIA ( BURGOS )	"	13,00
BU-VG-57 (bis)	DATIVO GONZALEZ ARLAZON VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	13,00
BU-VG-58-59	DATIVO GONZALEZ ARLAZON VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	13,00
BU-VG-60-59	EUTIQUIO, ASUNCION, CLEMENTINO, SOCORRO y ROSALIA VALLEJO VALDIVIELSO C/ SANTA DOROTEA, 18 y 20 ( BURGOS )	"	16,30
BU-VG-60 (bis)	LORENZO, JUAN y JOSE CAMARA VALLEJO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	16,30

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
	T.M. VILLAVARDE DEL MONTE		
BU-VV-1	HEREDEROS DE DOMINGO PORRES LOPEZ VILLANUEVA DE MATAMALA ( BURGOS )	5-DICIEMBRE	11,30
BU-VV-1 (bis)	RAMON CUÑADO CUÑADO VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	11,30
BU-VV-5	CELSO BENITO GONZALEZ VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	11,30
BU-VV-7	ELOISA LOPEZ VILLA VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	12,00
BU-VV-7 (bis)	DESIDERIO REVILLA LOPEZ VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	12,00
BU-VV-8	EUTIQUIO VALLEJO VALDIVIELSO Y HDOS. C/ SANTA DOROTEA 18 Y 20 ( BURGOS )	"	12,00
BU-VV-8 (bis)	LORENZO Y JUAN CAMARA VALLEJO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	12,00
BU-VV-9	MARIA GLORIA PORRES REVILLA C/ SANTA DOROTEA, 18 y 20 ( BURGOS )	"	12,30
BU-VV-9 (bis)	DESIDERIO REVILLA LOPEZ VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	12,30
BU-VV-11	PETRA VALDIVIELSO DELGADO VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	12,30
BU-VV-12	ELPIDIO HERNANDO PORRES P <sup>2</sup> DE PISONES, 173 ( BURGOS )	"	12,30
BU-VV-12 (bis)	ELIODORO HERNANDO PORRES VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	12,30
BU-VV-3-6	AYUNTAMIENTO DE VILLAVARDE DEL MONTE VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	13,00
BU-VV-2-4	AYUNTAMIENTO DE VILLAVARDE DEL MONTE VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	13,00
BU-VV-4 (bis)	JOSE BARRIOS SANTILLANA VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	13,00

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
BU-VG-61	MARCOS BARRIO AUSIN VILLAFUERTE ( BURGOS )	4-DICIEMBRE	17,00
BU-VG-62	FLORENCIO BARRIUSO GONZALEZ VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	17,00
BU-VG-62 (bis)	VIRGILIO BARRIUSO BARRIO VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	17,00
BU-VG-65	DONACIANO PARDO GONZALEZ VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	17,30
BU-VG-67	MAXIMO VALLEJO MARTINEZ VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	17,30
BU-VG-67 (bis)	PABLO VALLEJO ROMERO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	17,30
BUCVG-68-72	EZEQUIEL, FELICITAS Y JOSE AUSIN VALDIVIELSO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	17,30
BU-VG-69	CECILIO, BENEDICTO E ISAIAS MARTINEZ VEGAS	5-DICIEMBRE	9,30
BU-VG-70	TEODOMIRO CORTEZON ORTEGA C/ ALFARERO, 5 ( BURGOS )	"	9,30
BU-VG-70 (bis)	FERNANDO DELGADO BARRIO VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	9,30
BU-VG-1-4-15-20-23-47-54-63-66-71 (CAMINOS)	AYUNTAMIENTO DE VILLANGOMEZ VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	10,00

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
	T.M. VILLAMAYOR DE LOS MONTES		
BU-VY-2	NICANOR HERNANDO CUÑADO VILLAFUERTE ( BURGOS )	5-DICIEMBRE	16,30
BU-VY-3	ANDRES HERNANDO CUÑADO C/ REGINO SAEZ DE LA MAZA, 15 (BURGOS)	"	16,30
BU-VY-3 (bis)	NICANOR HERNANDO CUÑADO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	16,30
BU-VY-4	JESUSA SANTILLAN VALDIVIESO VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	17,00
BU-VY-4 (bis)	AMADOR GONZALEZ ARLANZON VILLANGOMEZ ( BURGOS )	"	17,00
BU-VY-6	MARGARITA GONZALEZ VALDIVIESO VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	17,00
BU-VY-6 (bis)	DONACIANO PARDO GONZALEZ VILLAFUERTE ( BURGOS )	"	17,00
BU-VY-7	MARIA DEL CARMEN HERNANDO PORRES C/ CANALEJAS, 101 GRAO ( CASTELLON )	"	17,30
BU-VY-7 (bis)	DEMETRIO HERNANDO PORRES VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	17,30
BU-VY-8	MARTIN VALDIVIESO AZOFRA C/ ALPEREZ PROVISIONAL 2, ( BURGOS )	"	17,30
BU-VY-8 (bis)	DEMETRIO HERNANDO PORRES VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	17,30
BU-VY-9	MARIA TERESA HERNANDO PORRES C/ CANALEJAS 101, GRAO ( CASTELLON )	6-DICIEMBRE	9,30
BU-VY-9 (bis)	DEMETRIO HERNANDO PORRES VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	9,30
BU-VY-10	EMERITA HERNANDO PORRES C/ CANALEJAS, 101 GRAO ( CASTELLON )	"	9,30
BU-VY-10 (bis)	DEMETRIO HERNANDO PORRES VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	9,30
BU-VY-11	ELIAS CUÑADO GONZALEZ VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	10,00
BU-BY-12	DOLORES BARRIO BENITO AVDA. ELADIO PERLADO 4, ( BURGOS )	"	10,00
BU-BY-13	VISITACION CAMARA VALLEJO VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	10,30
BU-BY-14	ASCENSION CUÑADO VILLA VILLAVARDE DEL MONTE ( BURGOS )	"	10,30

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
BU-VY-14 (bis)	MANUEL GONZALEZ VALDIVIESO VILLAVEVERDE DEL MONTE ( BURGOS )	6-DICIEMBRE	10,30
BU-VY-15	CONCEPCION BENITO REVILLA C/ BURGUESE 2, ( BURGOS )	"	11,00
BU-VY-17	MARIA SOLEDAD SAIZ TAMAYO C/ SANTA CLARA 52, ( BURGOS )	"	11,00
BU-VY-17 (bis)	EULOGIO TOME Y HERMINIO GONZALEZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	11,00
BU-VY-19	ROMAN TOME SANCHA C/ ROSELLON 43, ( BARCELONA )	"	11,00
BU-VY-19 (bis+1)	JULIO DIEZ LARA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	11,00
BY-VY-19 (bis-2)	ANTONIO TOME ARNAIZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	11,00
BU-VY-20-40-43-44	NICOLAS GONZALEZ CARCEDO VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	11,30
BU-VY-22	FELISA LARA TOME VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	12,00
BU-VY-23	SANTIAGO SANCHA TOME VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	12,30
BU-VY-24	CIPRIANO ORTEGA ALBILLOS PRESENCIO ( BURGOS )	"	12,30
BU-VY-26	JUAN TOME Y HERMANOS VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	13,00
BU-VY-28	MARCOS LARA SANCHA C/FEDERICO MARTINEZ VAREA 21, ( BURGOS )	"	13,00
BU-VY-28 (bis)	JOAQUIN LARA SANCHA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	13,00
BU-VY-30	ISIDRO DIEZ LARA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	13,30
BU-VY-32	JESUS TOME LARA C/ PINAR DEL REY 5 ( MADRID )	"	13,30
BU-VY-32 (bis)	INGNACIO NEBREA DIEZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	13,30
BU-VY-34	BENEDICTA GIL USON VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	10-DICIEMBRE	9,30
BU-VY-34 (bis)	ISIDRO PORRES TOME VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	9,30
BU-VY-36	AGUSTINA VILLALMANZO ARNAIZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	9,30

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
BU-VY-62	FRANCISCA GIL TOME VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	10-DICIEMBRE	13,30
BU-VY-64	MARIA HUERTA TOME VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	13,30
BU-VY-65	AURELIANO USON ADRIAN VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	16,30
BU-VY-65 (bis)	ANGEL VILLALMANZO REVILLA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	16,30
BU-VY-66	ELADIA GONZALEZ GONZALEZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	16,30
BU-VY-67	MANUEL LARA DIEZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	17,00
BU-VY-67 (bis)	JULIAN E ISIDRO DIAZ LARA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	17,00
BU-VY-68	MARTINA SANCHA LARA ZAEI ( BURGOS )	"	17,00
BU-VY-70	JULIAN DIEZ LARA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	17,30
BU-VY-71-75	GERMANA PORES DEL ALAMO VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	17,30
BU-VY-71 (bis)	JULIAN TOME PORRES VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	17,30
BU-VY-72-74	ISIDRO PORRES SANCHA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	11-DICIEMBRE	9,30
BU-VY-76	SABINA LARA SANTAMARIA C/ ROMANCERO N° 36 ( BURGOS )	"	9,30
BU-VY-76 (bis)	JOSE QUEVEDO SANTOS CIADONCHA ( BURGOS )	"	9,30
BU-VY-77-78	MARI CRUZ LARA SANTAMARIA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	10,00
BU-VY-77 (bis) y 78 (bis)	AGUSTIN LARA SANTAMARIA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	10,00
BU-VY-1-16-18-27-29-35-37-39-49-52-56-63-73-(Caminos)	AYUNTAMIENTO DE VILLAMAYOR DE LOS MONTES VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	10,30
BU-VY-5-21-31-35-41-55	AYUNTAMIENTO DE VILLAMAYOR DE LOS MONTES VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	10,30
BU-VY-5 (bis)	JESUS LARA GONZALEZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	10,30
BU-VY-21 (bis)	TEOFILO PORRES GIL VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	10,30

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
BU-VY-38	LAUREANO GONZALEZ GONZALEZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	10-DICIEMBRE	10,00
BU-VY-42-43	VALENTINA GONZALEZ LARA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	10,00
BU-VY-42 (bis)	JESUS LARA GONZALEZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	10,00
BU-VY-44/1	ANGEL VILLALMANZO VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	10,30
BU-VY-44/2	CRESCENCIA LARA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	10,30
BU-VY-46	ROSALIA SANCHA TOME C/ BUENAVISTA 2, ( BURGOS )	"	11,00
BU-VY-46 (bis)	JOAQUIN LARA SANCHA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	11,00
BU-VY-48	ANGEL LARA ARNAIZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	11,00
BU-VY-48 (bis)	HERMINIO GONZALEZ VILLALMANZO VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	11,00
BU-VY-50	AURELIO AUSON ADRIAN VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	11,30
BU-VY-50 (bis)	ANGEL VILLALMANZO REVILLA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	11,30
BU-VY-51	JULIAN Y SANTIAGO VILLALMANZO REVILLA AVDA. CONDE VALLELLANO 4, ( BURGOS )	"	11,30
BU-VY-51 (bis)	CARLOS SANCHA LARA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	11,30
BU-VY-53	LIDUVINA DIEZ SANCHA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	12,00
BU-VY-54	LORENZO GIL USON VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	12,00
BU-VY-57	MARIA CONCEPCION TOME CAMARERO VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	12,30
BU-VY-57 (bis)	JUAN TOME CAMARERO VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	12,30
BU-VY-59	DANIEL MORAL LARA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	12,30
BU-VY-60	PILAR TOME ARNAIZ VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	13,00
BU-VY-61	JULIO DIEZ LARA VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	"	13,00

FINCA N°	TERMINO MUNICIPAL, TITULAR Y DOMICILIO	FECHA	HORA
BU-VY-55 (bis)	FRUTOS VILLAVEVERDE MORAL VILLAMAYOR DE LOS MONTES ( BURGOS )	11-DICIEMBRE	10,30

Junta de Consejeros, dominada por los temas de Cultura

## Obras Públicas invertirá cerca de mil millones en ocho rutas de la Comunidad

Valladolid (Efe). — El Ejecutivo regional, en su sesión ordinaria de ayer, aprobó una autorización de gasto, presentada por el Departamento de Obras Públicas, por el que la inversión para el acondicionamiento y mejora de carreteras, incluido en el Plan Regional de carreteras, ascenderá a cerca de mil millones de pesetas. En una reunión, dominada en su mayoría por temas culturales, en la que se acordó convenios entre Cultura y las Diputaciones de León, Zamora y Avila para «conservar los conjuntos históricos de esas ciudades».

La Junta de Castilla y León invertirá cerca de mil millones de pesetas en el acondicionamiento y mejora de las carreteras al aprobarse ayer en la Junta de Consejeros la autorización de gasto. Estas actuaciones se incluyen en el plan regional de carreteras y afecta a ocho rutas a su paso por las provincias de Zamora, Burgos, Salamanca, Soria y Valladolid. Las carreteras en las que la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio invertirá esas cantidades son los siguientes: N-525, C-612, C-101, C-515, N-120, C-630, BU-822, BU-530 y C-612.

La Junta acordó ayer la firma de un convenio-marco con el Ayuntamiento de Avila para la conservación del conjunto histórico-artístico de la ciudad abulense. El convenio recoge la realización de las obras de remodelación de

las plazas de Santiago, Las Losillas y Teniente Arévalo, así como la pavimentación de la plaza de Las Vacas. También se contempla en el convenio que la Consejería de Educación y Cultura, a través de la dirección general del Patrimonio Cultural, se encargará de la ejecución del proyecto de pavimentación de la zona Norte de la muralla abulense.

También autorizó la firma de un convenio con la Diputación Provincial de León para la restauración de monumentos históricos y artísticos en la provincia leonesa. El convenio, cuya duración es de dos años, permitirá la restauración del palacio de los Guzmanes, el Torreón de La Vecilla, la calzada de Vegarada, el consistorio de Astorga, la iglesia de Palat del Rey y diversos hórreos del valle de Valdeón.



Antonio de Meer, titular de Obras Públicas

Mediante este convenio, también se procederá al encargo y ejecución de los proyectos de restauración del monasterio de Carracedo.

### Varios convenios

Igualmente, en la reunión se autorizó la firma de tres convenios con diversas instituciones zamoranas para la conservación del patrimonio histórico-artístico de la provincia de Zamora. El primero de los acuerdos, con

una vigencia de dos años, se firmará con la Diputación Provincial y contempla la ejecución de obras de restauración en dieciséis templos de la provincia.

Por el segundo, que será suscrito con el Ayuntamiento de la capital, se procederá a realizar el inventario y catalogación del Archivo Histórico Municipal de Zamora.

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha destinado una inversión de 200 millones de pesetas para diversos programas agrícolas que afectarán a las provincias de Avila, Burgos, León, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora. La inversión está destinada a tratamientos selvícolas, construcción y afirmado de caminos forestales, ajardinamientos y repoblaciones forestales.

La Junta autorizó ayer una inversión de 100 millones de pesetas para la construcción de la estación de autobuses de Astorga, en la provincia de León.

Finalmente se aprobó una subvención de más de tres millones de pesetas para la reparación del mercado municipal de abastos de la localidad burgalesa de Miranda de Ebro.

En la próxima reunión autonómica del partido

## IS de Soria enmendará la memoria del comité ejecutivo del PSCL

Soria (Europa Press). — Izquierda Socialista de Soria, que eligió la noche del jueves su comisión coordinadora provincial, según ha manifestado ayer a «Europa Press» Julián Muñoz, portavoz de esta corriente. En la misma reunión se estudió la puesta a punto de dos campañas, encaminadas a revitalizar el pensamiento y la ideología del partido socialista y a explicar la pos-

tura de Izquierda Socialista sobre la OTAN.

Izquierda Socialista está preparando un número elevado de enmiendas a la memoria que el secretario regional del PSCL-PSOE, Juan José Laborda presentará en la reunión autonómica que el partido celebrará el próximo 9 de Noviembre en Segovia. En opinión de Julián Muñoz, ese documento «ni es memoria ni es nada».

En un informe al Comité ejecutivo

## López Valdivielso pide más recursos para la inversión

Valladolid (Efe). — El presidente provincial de Alianza Popular de Valladolid, Santiago López Valdivielso, ha propuesto que se dediquen más recursos a la inversión y se potencie el ahorro como primera condición para afrontar la crisis económica.

Estas afirmaciones las hizo el presidente del partido conservador vallisoletano en el informe socio-económico presentado al Comité ejecutivo de AP.

Santiago López aboga en este informe por un creci-

miento de las exportaciones que «equilibren el sector exterior e impulsen la recuperación de la balanza de pagos».

El plan propuesto por el presidente provincial de AP afirma que «es necesario liberalizar el sistema económico y crear un clima de estabilidad económica para adaptar la oferta industrial a las condiciones impuestas por la crisis que se viene padeciendo y que se acrecienta con la política socialista».

Afectará a Burgos, Palencia, Salamanca y Valladolid

## Convenio en materia de desarrollo de la calidad en la región

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Industria, Energía y Trabajo, ha firmado un convenio de colaboración con el Centro para el Desarrollo de la Calidad de la Comunidad Autónoma para realizar cursos de control y gestión de la calidad en las localidades de Burgos, Palencia, Salamanca y Valladolid, informa la Oficina del portavoz.

El convenio se incluye en el Programa de Actividades Formativas para la Mejora de la Gestión Empresarial, que prevé subvenciones de hasta el 70 por ciento de su coste para aquellas entidades o instituciones no

integradas en la Administración pública que realicen actividades formativas relacionadas directamente con la mejora de las industrias.

El Centro para el Desarrollo de la Calidad en Castilla y León es una de estas instituciones. Se trata de una entidad de reciente creación que ha sido promovida por diversas empresas y profesionales de la Comunidad. Su objetivo específico consiste en difundir e implantar los sistemas más avanzados en gestión de la calidad en empresas y servicios de Castilla y León mediante la realización de diversas actividades de formación y promoción.

Con la presencia de altos cargos

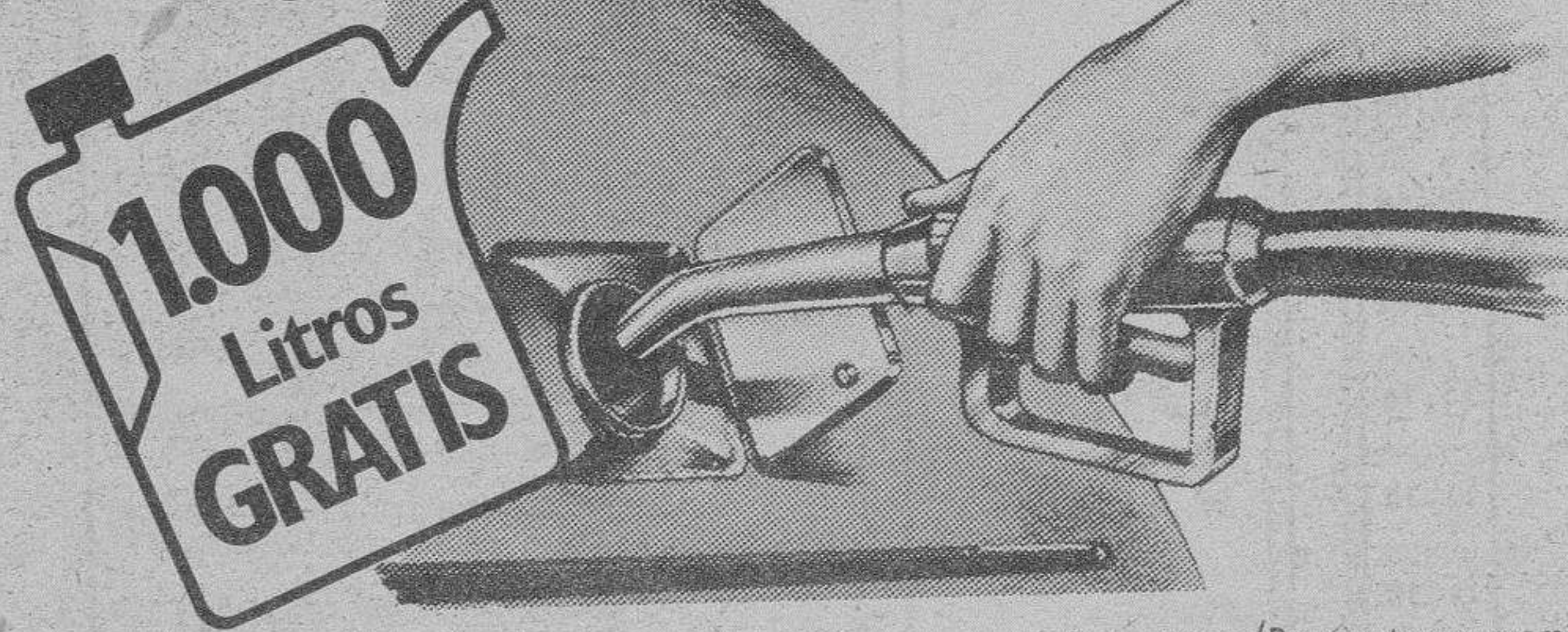
## Reunión del grupo de salud socialista en el castillo de la Mota

Burgos (DB). — El Pleno regional, adscrito a la Secretaría Regional de Participación Ciudadana, del Grupo de Salud del PSCL-PSOE, se reunirá mañana, en el Castillo de la Mota de Medina del Campo para estudiar en profundidad la estructura y objetivos de la salud.

Está previsto, que a la citada sesión de trabajo, asistan el consejero de Bienestar Social del Gobierno autónomo, los directores ge-

nerales del Departamento, delegados territoriales y directores provinciales del INSALUD; además, de los miembros del Grupo Federal de Salud, José Luis Fernández Noriega y José Luis Fernández Rioja, también, se espera a los coordinadores provinciales de salud. La reunión de trabajo está programada para toda la jornada, según informa la secretaria regional de Participación Ciudadana, y comenzará hacia las once y media.

# Cada vez que eche combustible se acordará de este anuncio



Para que a la hora de elegir coche nadie diga que no lo sabía, lo anunciamos bien alto: Compre un Talbot Horizon ahora y 1.000 litros de gasoil le saldrán gratis, o su valor equivalente en gasolina.\* Calcule. Esta es una prestación excepcional que sólo el Talbot Horizon puede añadir al resto de sus ventajas:

\*Durante este mes.

Potencia, hasta 90 cv.; velocidad, hasta 175 Km/h.; confort y economía, desde 4,5 l. a los 100 Kms. unidos para un resultado final: rendimiento.

Sus motores (Peugeot en su versión Diesel) son los responsables. Esta oferta es la punta del iceberg que ha dejado helada a la competencia. Y admiradas a las gasolineras.

Si es olvidadizo, llévase este anuncio al concesionario Peugeot Talbot más próximo.



**TALBOT HORIZON DIESEL O GASOLINA**  
VERSION DIESEL CON MOTOR PEUGEOT



**PEUGEOT TALBOT**  
FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**





Suite Bulgaria, en la Otoñada Cultural

## «Cóctel de arte en el espacio y en el tiempo»

V. Andrés

**L**A VI Otoñada, programación cultural del Ayuntamiento de esta ciudad para los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre, estrena hoy, a partir de las ocho de la tarde en el Teatro Avenida, uno de los platos fuertes de su actividad; se trata de Suite Bulgaria, que según el programa, incluye «encuentros con» el Grupo de Teatro «La quimera de plástico», de Valladolid, con la obra «Ensalada de bandidos, el show mimo Marcelo Ndgo de Costa de Marfil, el pintor de Burgos, Isacio de la Fuente y jazz con Angel Celada, al que acompañará el polaco Andrzej Olejniczak.

Los organizadores-promotores, Jesús Benito Mateos y José Luis Martínez Vereá, explican que el responsable cultural del Ayuntamiento, Enrique del Diego, acogió la idea encantado, a lo que añaden, que aceptó el reto, y hoy, tenemos la oportunidad de comprobar el desenlace de esta primerísima Multi-Media, que se hace en España y trabajar para dar una continuidad. Mover a la gente de sus asientos, dicen que ha sido el objetivo de preparar tal espectáculo, porque, «la gente de esta ciudad es fría y necesita un empuje».

### Mover a la gente

Definen a Suite Bulgaria «como una Multi-Media con sorpresas» sorpresas que para ser fieles al significado de la palabra no quieren revelar:

«Tienes que ir a verlo». Pero, ¿qué es realmente? Ante la pregunta, Jesús Benito, no se cansa de dar definiciones: «es un reto a la capacidad de absorción y expresión, es un espectáculo que en el mismo tiempo y espacio unifica varias expresiones artísticas, es un cóctel de arte que aglutina...». Todo ello, puede parecer anárquico, pero, existe un guión, aunque no halla un orden programático de actuación y en el escenario —que no es complicado: un equipo de sonido y otro de teatro— se juntan un pintor, un mimo y una representación teatral, por ejemplo, matiza.

La idea de unificar todo «el arte» en un título genérico, de Suite Bulgaria, que de teatro para inventar, con el que se puede recibir una experiencia diferente, «vendi todo» se inventa de Burgos. Adonde, añade: «Bulgaria se parala en Burgos, a mí, Bulgaria no suena en Burgos».



## SUMARIO

**MOTOR:** Stig Blomqvist se une a Ford. Puch-Suzuki Lido-Vario. Ignacio Tudanca.

**HISTORIAS DE HISTORIETAS:** Los libros del mes. Rafa Saiz.

**INSTRUMENTOS MEDIEVALES:** Instrumentos musicales en la puerta del Sarmental. L. C. Báscones y Eusebio Fernández (fotos).



**CONCURSO FOTOGRAFICO DE DB.**  
**COLUMNA:** Comunistas. V. A.  
**RECETA DE COCINA:** Perdices estofadas a la cazadora. José Luis Cuasante.

**MUNDO JOVEN:** Magenta: Las reinas del salón. Willy Deville y cartelera. Moncho Prada.



Rafa Rayon

Coordina: **NEGU**

## MODA

Italia

# Moda primavera-verano 86: Vuelve la minifalda y la cintura «de avispa»

Eduardo Gómez Ortega

La próxima temporada primavera-otoño será un paraíso para las amantes de los años 60/70: vuelve la minifalda. Los más grandes estilistas italianos que durante este fin de semana presentaron sus colecciones de lujo en Milán (650 kilómetros al Norte de Roma), han estado de acuerdo en pronosticar el regreso de la minifalda. Desde Armani Acersace, Missoni, Fendi, Mila Shon, Krizia, Ferpe, y Moschino, todos han puesto la minifalda, incluso la «microfalda» como una de las piezas fundamentales acompañadas a veces de casacas maxi con hombros marcados e impotentes. La habilidad radica, en todo caso, en el modo en que cada personalidad femenina combina los elementos, y a estos los estilistas italianos parecen cada vez dar más importancia. Las reglas de la moda, en realidad, no son tan rígidas como parecen (aunque siempre existen elementos comunes como en este caso la minifalda), y en los desfiles se han po-

didado ver tacos altísimos como super bajos, colores brillantes como el naranja y el verde o el turquesa y otros pasteles como el rosa, celeste o el negro. Los elementos comunes de esta nueva moda son los «isimos» cortísimos, larguísimo, ajustadísimo (en la cintura sobre todo), tacos altísimos o bajísimos, accesorios exagerados.

Entre las telas predominan las sedas y el algodón (pero también el cuero), delicados, con diseños exóticos, flores ingenuas, dibujos geométricos, rayas. Giorgio Armani, desde hace mucho tiempo el estilista más esperado en estos desfiles, se esforzó por mostrar una mujer que resalta su elegancia con austeridad. Presentó faldas-bermudas, cortas, pantalones muy largos y sin raya, sacos larguísimo cruzados con muchas hombreras en colores apagados o en naranja. Para los vestidos de día usó telas con flores muy pequeñas y sombreros de paja. Pero ha sido en la colección de vestidos de noche que Armani puso toda su persona-

lidad: muy simples, faldas largas en chifón u organza de colores negros, naranja, azul, verde musgo, siempre acompañados de tacos altos. Para Versace, en cambio, otro de los «grandes» la mujer es cada vez más objeto de seducción. Sus modelos usan fantásticas telas de algodón o seda, en blan-

co y negro, pantalones en forma de globo y casacas de líneas simples. Versace estuvo presente también con su ya famosa tela metalizada para los vestidos de noche estilo «sirena» pero esta vez en color cobre.

Gianfranco Ferré este año prefirió el estilo «oriental» con recamado

requisimos, mientras los Missoni introdujeron las tunicas y las faldas-pareo acompañadas con largas casacas. La pieza más original de Mila Shon fueron los trajes de baño escoceses pero nada menos que bordados en railletes. Krizia, que presentó espléndidos vestidos recamado para la noche, dise-

ñó sensuales trajes de baño en telas metalizadas, gris, oro, blanco. Las hermanas Fendi apuntaron a las medidas exageradas, cintura de avispa, vestidos sin espalda, faldas cortas, en estupendos estampados cubistas. El «enfant terrible» de la moda italiana, el irónico y estrañalario Franco Moschino, no sólo dejó de regalo en los asientos de cada asistente al desfile una confección de supermercado con seis tomates, sino que hizo desfilar a sus modelos en «cuatro patas» como si fueran perritos lujosamente vestidos. Su estilo es la ironía: sobre un simple vestido negro puso un cinturón con un inmenso reloj, a una modelo vestida como la estatua de la libertad, le colocó un gran saco de Jeans sólo enfilado hasta la mitad. Las exportaciones de la industria del vestido sigue siendo un aporte fundamental a la balanza comercial (5.000 millones de dólares el año pasado), capaz de cubrir por sí solo el déficit de los sectores agroalimentario, químico y metalúrgico juntos.

## Perdices estofadas a la cazadora

José Luis Cuasante

Receta de cocina

Cantidad para 6 personas:

Tres perdices, una cebolla grande, una cabeza de ajos, pimienta negra en grano, dos hojas de laurel y un pimiento verde, aceite, sal, perejil, 12 cebollitas pequeñas, 300 grs. de champiñón, ½ litro de agua y un vaso de vinagre.

Preparación:

Una vez limpias, tomamos una cazuela, echando aceite, cebolla picada abundante, unos dientes de ajo limpios y aplastados, laurel, pimienta negra en grano, sal, el pimiento y unas ramitas de perejil.

Encima de todo esto, colocaremos las perdices con la pechuga hacia abajo, tapando la cazuela y poniéndola a estofar a fuego lento.

Una media hora después, añadiremos el vinagre, dejándolo reducir 10 minutos, echaremos el agua y que cueza a fuego lento hasta que estén hechas, hay que vigilarlas a menudo porque unas se cuecen antes que otras.

Aparte tendremos ya limpios y cocidos los champiñones y las cebollitas, cuando las perdices están hechas, partirlas por la mitad, colocándolas en una fuente, echaremos sobre ellas las cebollitas y los champiñones, y la salsa una vez pasada por un pasapurés, espolvoreando por encima con perejil picado y quedando listas para servir.

RADIOCADENA TE INVITA,  
PASA

ESTÁS EN  
TU CASA

DE 3 A 5 DE LA TARDE



Radiocadena

11.503 O.M.



Burgos

# ¡SALE HOY!



Y DOBLE REINTEGRO

Sólo los Viernes  
¡ALLA VÍ. SI SE LO PIERDE!

SUPER  
*Fin de Semana*  
SORTEO  
ONCE  
LA TIRA DE MILLONES.

Instrumentos medievales

# Instrumentos musicales en la puerta del Sarmental (II)

Eusebio Fernández (fotos)  
J. C. Bascónes



**E**l arte gótico penetró en España por las crecientes relaciones políticas de Castilla y León con Francia y Alemania favorecidas por las peregrinaciones del Camino de Santiago. A este nuevo estilo pertenece la Catedral de Burgos, cuyos orígenes se encuentran en una donación hecha por Fernando III el Santo al obispo Mauricio, quien había viajado por Francia y estaba al corriente de las nuevas tendencias artísticas. La construcción del templo se realizó en dos etapas diferenciadas entre sí: la primera de 1221 a 1230 y la segunda de 1243 a 1260. La Catedral de Burgos inicia realmente la gran época gótica de la escultura, que se caracteriza por su independencia ante el plano y casi frente a la arquitectura.

Entre las primeras esculturas que se realizaron figuran las de la puerta del Sarmental fechadas hacia 1230. Su ejecución se debe a dos artistas procedentes del taller de la Catedral de Amiens. El primero de ellos pasó a Burgos llamado por el obispo Mauricio y se encargó de la realización del Tímpano, que representa una escena del Apocalipsis, el Juicio Final, tema más propio de la iconografía románica que de la gótica. El segundo maestro, llegado junto con el primero, realizó las esculturas del dintel. La mano de ambos escultores se advierte en alguna de las figuras de las arquivoltas, las cuales representan ángeles y ancianos del Apocalipsis, pero en general fueron ejecutadas por escultores formados en el taller que se fundó para la realización de la obra.

La escultura gótica representa una amplia y exacta crónica de la vida social de su época, hecho que se aprecia también en la portada del Sarmental. Uno de los aspectos representados en dicha puerta es el musical, reflejado en algunas de las figuras de las arquivoltas, que dejan constancia de una parte de los instrumentos musicales, tanto cultos como populares, conocidos por entonces en tierras castellanas. La iconografía musical se muestra en las dos arquivoltas exteriores. El deterioro de alguna de las figuras no permite identificar en absoluto el instrumento de que se trata; en otras, éste no se aprecia con exactitud. En los restantes, más de la mitad, se contemplan nitidamente.

La descripción de estos instrumentos se hará, de forma sucinta, clasificándolos en: instrumentos de viento, instrumentos de cuerda e instrumentos de percusión.



Trompa



Organo



Arpa



Gaita

Instrumentos de viento:

### Albogue

De gran antigüedad, es precedente de la gaita. Constituido por dos cañas emparejadas, dotadas de sendas lengüetas que vibra y producen el sonido y de varios orificios.

En los extremos llevan dos cuernos; uno por el que sopla el instrumentista de forma continuada, respirando

por la nariz y otro que sirve de pabellón para amplificar el sonido. Las cañas van unidas por su parte inferior a un arco de madera, perforado que sirve para sujetar el instrumento. La figura de la portada se encuentra muy deteriorada, pero permite apreciar que se trata de un albogue, sobre todo por el característico hinchamiento de las mejillas que presenta el músico.

### Cuerno

Instrumento cons-

truido con un cuerno de animal vaciado y cortado por la punta para formar boquilla. Únicamente produce una nota, por lo que su uso musical es muy limitado. Muy utilizado en la Edad Media tanto por la nobleza como por el pueblo para diversas funciones, sobre todo en la caza.

### Gaita

También conocida en la Edad Media como odrecillo ya que consta

de un odre de piel de animal en el que se almacena el aire insuflado por el gaitero y que al ser presionado por el brazo hace pasar ese aire por el puntero, tubo dotado de una lengüeta doble y que ejecuta la melodía. Suele poseer un bordón, tubo que produce siempre una misma nota grave, aunque puede carecer de él si el instrumento no está muy evolucionado.

El ejemplar presente en el Sarmental ha perdido ese bordón. En la Edad Media estaba muy

extendido el uso de la gaita, teniendo un carácter tanto cortesano como popular.

### Organo

Es el más antiguo de los instrumentos de teclado y ya era conocido por los griegos. Deriva de la flauta de Pan, formada de varios tubos de caña de distinta longitud. En un principio funcionaba mediante un sistema hidráulico, pero posteriormente se introdujo el sistema neumático. Un fuelle proporciona el aire, que ve permitido e impedido su paso hacia los tubos por medio de un teclado. Ha gozado de gran estimación en todas las épocas. El órgano representado en la portada es, por su pequeño tamaño, portátil y su fuelle es manejado por un ayudante de instrumentista.

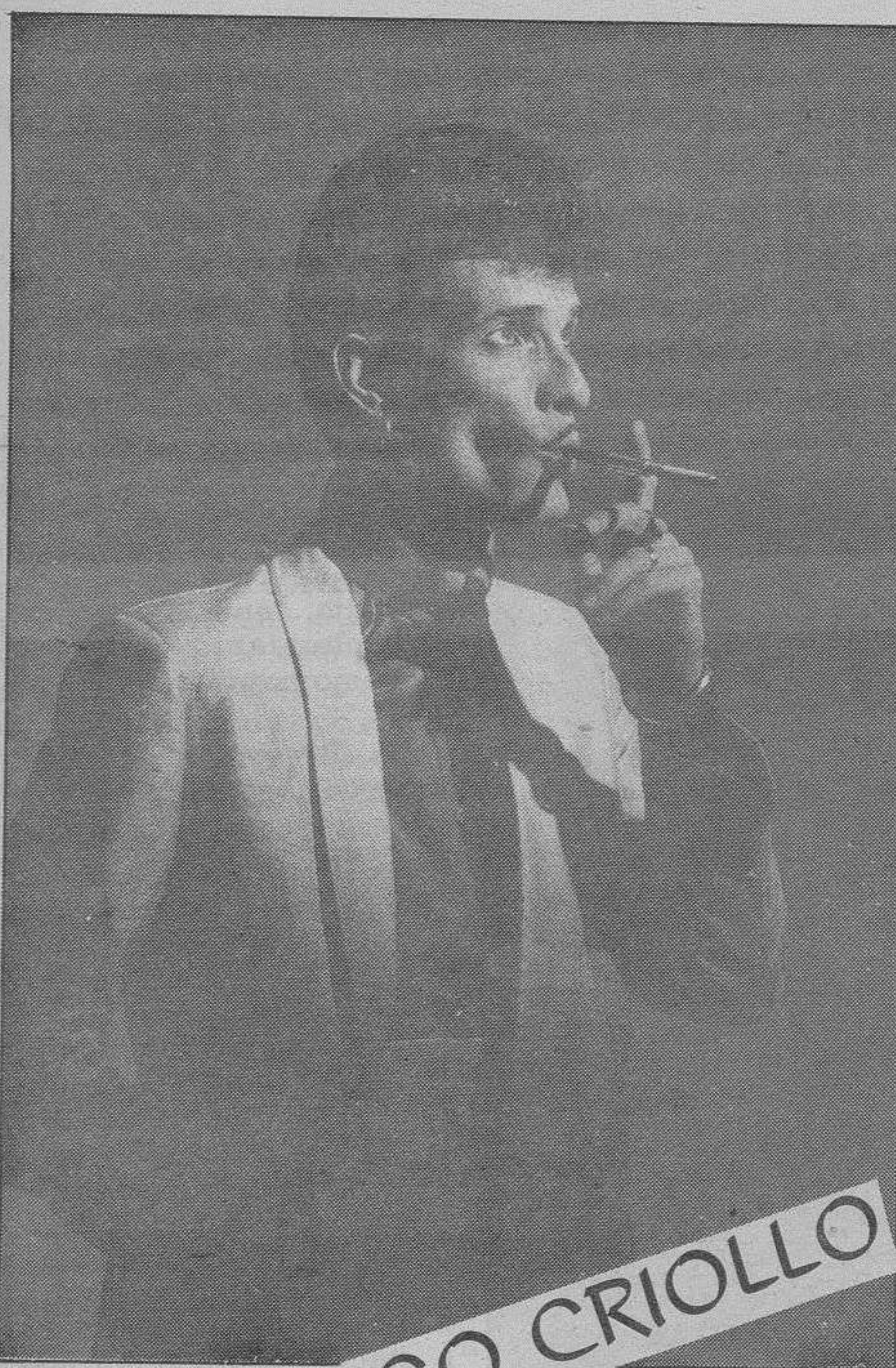
### Trompa

Procede del cuerno utilizado para la caza. Las primeras trompas metálicas imitaban la forma y las dimensiones de los cuernos de animales y, como éstos, producían una sola nota o, como máximo, dos. Mucho más tarde se añadieron los pistones que proporcionaban mayores posibilidades de interpretación. La trompa esculpida en las arquivoltas es del tipo primitivo medieval, que emite un único sonido.

Instrumentos de cuerda

### Arpa

De la gran variedad de instrumentos de cuerda pulsada, el arpa es uno de los más difundidos y antiguos. Durante la Edad Media, el arpa, instrumento preferido por los juglares para acompañar sus cantos, estuvo muy en boga hasta finales de esta época que fue sustituido por el laúd. Aunque de menores dimensiones, el arpa medieval se parecía a la actual: tenía caja de resonancia más o menos trapezoidal, consola arqueada y columna recta o ligeramente arqueada. El instrumento representado en la portada del Sarmental es muy simple, la consola y la columna son rectas y no se aprecia caja de resonancia. Por la posición de los manos del músico podríamos suponer que éste se halla afinando el arpa.



Willy DeVille  
**CHICO CRIOLLO**

**Las Reinas del Salón**

La turbulenta vida de WILLY DEVILLE ha transcurrido estos últimos años con constantes cambios de casas discográficas y de músicos en su banda, permaneciendo fiel únicamente a su rock callejero, romántico y mestizo. Hasta hace poco había en su vida otra constante: la heroína, la cual le llevó, en cierta ocasión, a vender el equipo con que tocaba, propiedad de la casa de discos, para alimentar su vicio.

Neoyorkino, y descendiente de vascos, según afirma, fue uno de los personajes que actuaban en CBGB, «la casa de underground», según indicaba el propio club, en los momentos de máxima gloria. Gracias a la inclusión de tres temas de su grupo, MINK DEVILLE, en la recopilación «Live at CBGB's», la Capitol le firma un contrato. Hasta el momento ha publicado siete LP's, siendo el último «Sporting Life», de reciente aparición.

Se le ha visto hecho un zombi pero ahora está fresco y despierto, su único carburante es, de vez en cuando, una copa. Desde su matrimonio, hace un año, y su mudanza a Nueva Orleans, WILLY DEVILLE parece haber realizado una espectacular y radical metamorfosis.

Nueva Orleans, además de ser la cuna del blues y del R&R, es también un lugar donde se vive la música las 24 horas del día, pero allí no se ve un walkman, la música que se escucha es en directo. WILLY descubrió Nueva Orleans por primera vez cuando fue a vi-

sitar a su hermano, que vive allí, y donde ha decidido fijar su residencia alejado del bullicio y los problemas de Nueva York. «Me gusta Nueva York, pero ya estaba hartito, tenía problemas allí, ya sabes, vale más cortar».

A pesar de esa ciudad, WILLY sigue siendo más criollo que cajun, más negro que francés. Incluso su último álbum lo ha grabado en Alabama, en los estudios donde trabajaron SAM & DAVE. La grabación fue realizada con sus propios músicos, pero después se dio cuenta de que aquello sonaba muy parecido a lo que había hecho antes y su intención era variar el sonido de MINK DEVILLE. Por ello cambia la sección rítmica y coge al super guitarrista DUNCAN CAMERON. Un virtuoso que suele tocar Rockabilly y ha trabajado en sesiones para OTIS REDDING. «Yo no quiero volver a caer en el mismo sonido, quiero un efecto diferente».

Este larga duración lleva el nombre de «Sporting Life» pero no tiene nada que ver con el deporte, quizá más bien esté relacionado con el cambio de vida de WILLY DEVILLE, en cualquier caso su música sigue siendo la visión romántica del rock de callejón hecho por un perdedor. MINK DEVILLE actuó hace 15 días en el Estudio 54 de Barcelona; y fue abordado por LOQUILLO con la sana intención de conseguir que WILLY DEVILLE produzca algunos temas de su próximo LP (Le dá ahora por la vena romántica a LOQUILLO?

Estoy intentando recordar si ha habido algún grupo de Burgos que halla lanzado un disco de una forma un poco mayoritaria en los últimos años... me parece que no le hay. En cualquier caso la aparición del disco de Magenta en el mercado es un acontecimiento que dará que hablar en nuestra ciudad. El producto es controvertido, y las opiniones serán dispares, a favor o en contra, según lo que esperes de él.

Desde el primer momento parece que Magenta se trata de una jugada de CBS muy bien preparada y calculada desde hace tiempo. El primer indicio de que iba a tratarse de un lanzamiento importante lo encontramos en un amplio artículo con muchas fotos aparecido en el Gran Musical de hace un par de meses. Después está la fecha de presentación; el lunes podría parecer un día extraño si no fuese

porque el martes se presentaba el disco a la candidatura de 40 Principales. Todo esto es indicativo de una larga y pensada preparación de un proyecto llamado Magenta.

El pasado lunes se celebró en una sala madrileña una cara presentación del disco a la Prensa y amigos en la que tuvo lugar una breve actuación del grupo entre luces moradas y humo sintético.

La presentación

«Existe la sorpresa...» reza la original invitación para la presentación de «La Reina del Salón», el LP de Magenta. Esta invitación, de original diseño, era un elemento más de este cuidado producto, en ella había una exhortación a asistir a la presentación que se celebró a las 9,30 de la noche en Trans Madrid, una céntrica sala situada en la Castellana. El local, no muy amplio, presentaba algunas dificultades para poder ver la actuación con nitidez, agravando el problema, un gran número de personas que se habían hecho con la invitación, por suerte, había barra libre y gran parte de los asistentes se agolpaban en torno a ésta.

Por la sala paseaban modernos y encorbados, personajes importantes, dentro del mundo de la música, y menos importantes. Un pequeño Nacho Cano se movía nerviosamente por el local y un grupo de «nuevos románticos» muy bien puestos pululaban cerca de él.

La aparición del trio burgalés no se hizo esperar demasiado, Marta, Rosario y Pilar ocupaban la parte más cercana al público del escalón que hacia los efectos de escenario, detrás estaba un teclista, una batería que conoceréis de cuando Burning vinieron por aquí, (se trata de Arturo, que también es soporte de Mecano en directo), y en la guitarra uno de los personajes importantes de toda fiesta que se precie de elegante y moderna, nada menos que Mercedes Ferrer, una chica que está acostumbrada a tocar más duro que lo que se vio obligada a interpretar esa noche. Delante, enfrente del esce-

nario, detrás de los asistentes, una mesa gobernada por un técnico y por Nacho Cano, el cual parecía sublimar con algunos temas como «Detrás de mí».

La imagen de las tres estaba muy cuidada. El vestuario confeccionado en Burgos estaba en una línea muy elegante y moderna.

Tocaron muy poquitos temas, no sólo apoyados por los músicos, si no también por una serie de pregrabaciones, que en momentos no tuvieron la sincronización adecuada con lo que en el escenario se representaba aunque sí con la música. El foco y la atención se centró enteramente sobre Marta, que parece asumir, voluntariamente o no, la

**Magenta**  
**MAGEN**



imagen del trío. Al final de la actuación tuvo lugar una actuación presentada por músicos y unas palabras de agradecimiento por parte de Marta, unas de equívocos y algunas intenciones extrañas, no tiene nada de la prefabricación de la forzada, rígida, tonada, con pretensiones de elegancia.

El disco

«La Reina del Salón» es el título del primer disco de Magenta, lo que cabe duda es que está acabado al máximo nivel tanto en diseño de portada como en grabación.

El valor del plástico depende mucho de lo que pidamos, y por supuesto hay que olvidar a Modesty, nombre y sonido con el que se embarcaron en esta aventura.

La realidad actual no tiene nada que ver con aquel inicio acústico, hoy son una imagen animada por el Fairlight de Nacho Cano. Nuestro aprendiz de Trevor Horn no duda en meter toda suerte de ruiditos, aunque en esta ocasión se muestra más moderado que en aquel primer maxisingle.

En el plano comercial, y con esto no me refiero a la posibilidad de ventas, si no a una serie de guiños y melodías que puedes encontrar en muchos discos desti-

nados al consumo inmediato, sin más pretensiones que vender, lo consigas o no; hay que destacar un par de temas pegadizos que pueden triunfar rápidamente, uno es «Detrás de mí» que ya ha salido como simple, y otro «Luzbel». También encontramos una nueva versión de «El Pasillo estrecho», y un «Sin Botas», otra de sus canciones clásicas, esta vez en plan funky sintético.

Una vez más, el disco deja traslucir una potencialidad, tanto musical como artística e interpretativa empañada por un exceso de medios que va en detrimento de la inspiración y de la creación.

Dos de los temas aquí contenidos forman parte de la Banda sonora de la película «En Penumbra», un film de José Miguel Juárez en el que trabajan Antonio Canto, Amparo Muñoz y Miguel Bosé.

Como conclusión, hay que olvidar a Modesty, puesto que Magenta es algo totalmente distinto, una nueva etapa de estas tres chicas burgalesas que presentan su primer larga duración «La Reina del Salón», un trabajo a mitad de camino entre el cabaret y los Nuevos Románticos, entre el sentimiento y la comercialidad mal entendida. Y el problema puede ser precisamente ese..., a mitad de camino.

*en penumbra*



Gary Moore

Cartelera

El conocido guitarrista heavy Gary Moore estará de gira por España presentando su último álbum «Run For Cover» los días: —Día 29 de Noviembre en el Blau Grana de Barcelona a las 9 de la noche.

—Día 30 de Noviembre en el pabellón de Deportes del Real Madrid (Madrid) a las 9 de la noche.

—Día 1 de Diciembre en el Polideportivo Anoeta de San Sebastián a las 8 de la noche.

—Dentro de la Otoñada Cultural, está prevista la actuación para el día 7 de Noviembre en la discoteca Armstrong de LOS QUITOS y AFRICA DIVIDIDA.

—Para principios de Noviembre, todavía sin confirmar, son esperados en nuestra ciudad EL ULTIMO DE LA FILA.



ASISTE CON NOSOTROS A LA PRESENTACION DEL PRIMER Y SORPRENDENTE LP DE

**Magenta**

«LA REINA DEL SALÓN»  
LUNES 21 DE OCTUBRE, 21:30 HORAS



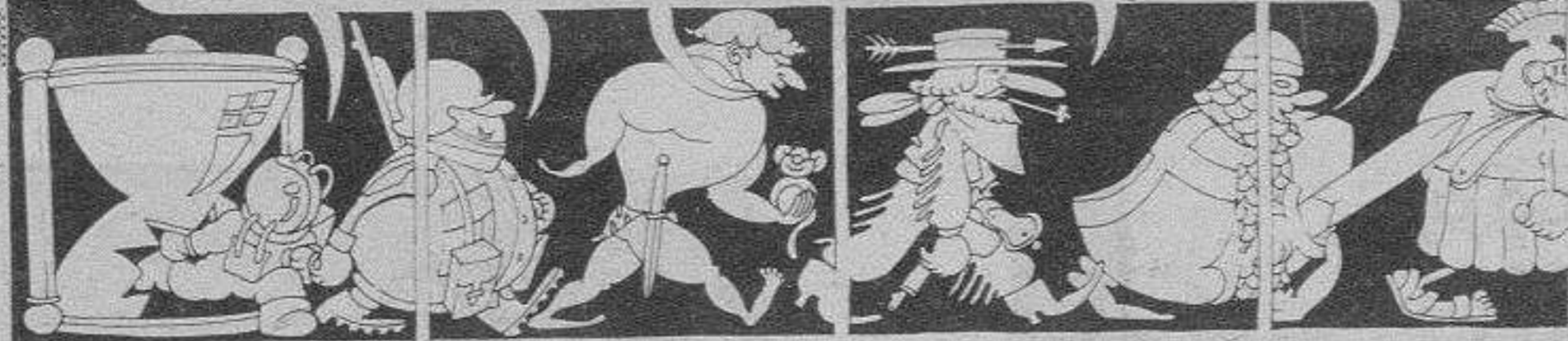
(Bajos Edificio Cadaqués - Castellana, 93)

**EXISTE LA SORPRESA...**



**Magenta**

## HISTORIAS DE HISTORIETAS



## Los libros de este mes

**M**IENTRAS en esta que llevamos buscando por los rincones de Burgos anunciada exposición de comics de Castilla y León, los editores, conscientes de su deber de ofrecernos cualquier cosa debidamente encuadrada nos han publicado los siguientes libros para nuestro solaz y esparcimiento cultural:

**LITTLE NEMO -2**, ofrecido por los vascos de Tartalo Ediciones, segunda parte de las aventuras de tan dormilona criatura, publicadas estas en los años 1906 y 1907 y ya con el aliciente de la continuidad. El precio, una pasada.

**LA MARCA DE LA BRUJA**, marca de la bruja, conocida ya por su publicación en los Comics Internacional, obra centrada en el apogeo de la inquisición española, en la cual las minorías étnicas vascas sufrieron lo suyo: ¡Criaturas!. Con un estilo que recuerda a Hermann, Redondo nos dibuja esta obra, curiosa para aficionados con exceso de dinero. De la misma editorial que la anterior, con lo que pagábamos «el impuesto de editoriales minoritarias».

**SWOLFS** por fin y seguramente a instancias de nuestras protestas ha decidido ofrecernos su segundo libro de las aventuras de Durango, obligatorio para todo

aquel al que le gustara Blueberry.

No seas rácano, y cómprale.

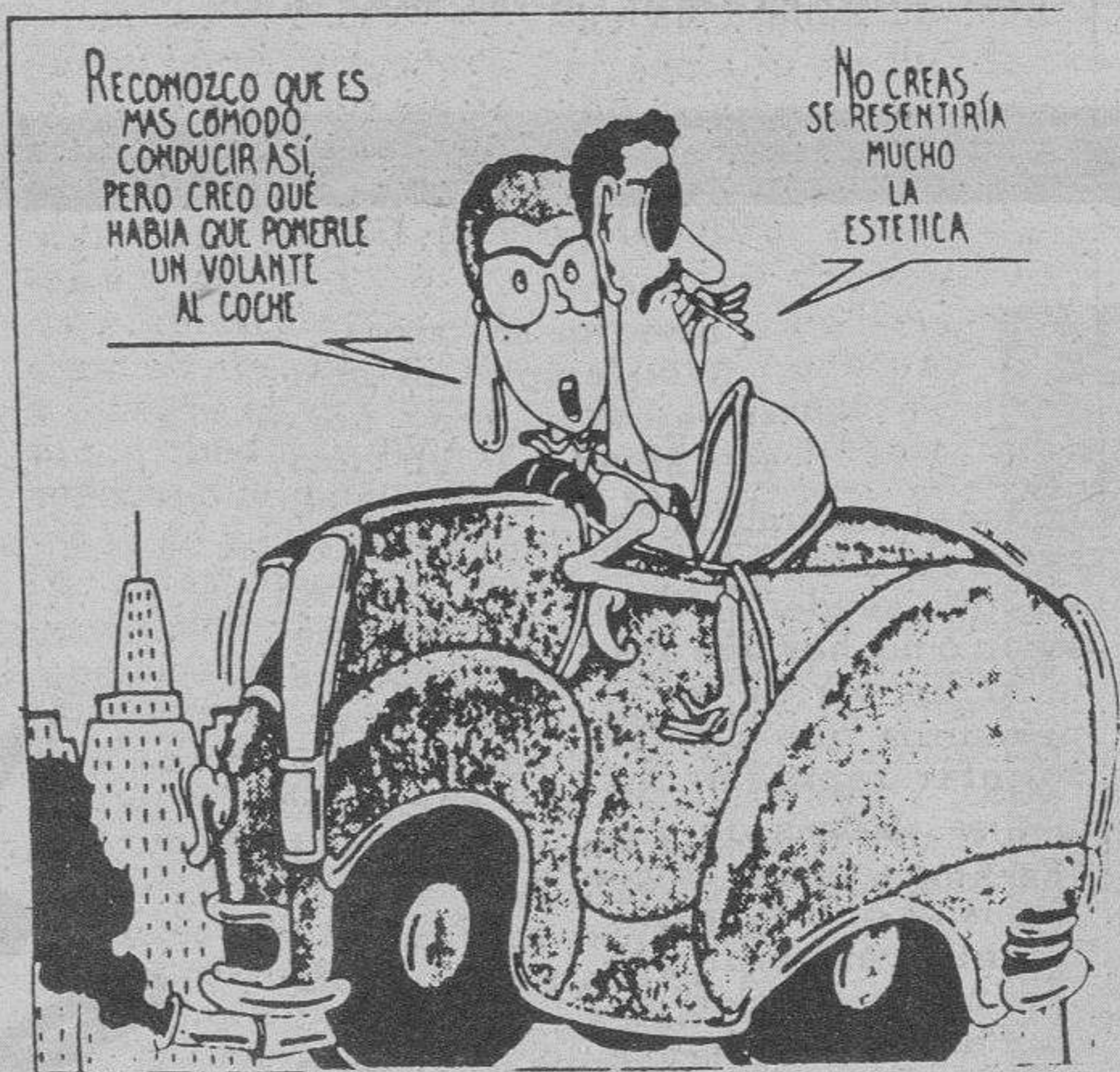
**EL PRINCIPE MANCO** es otra de las obras que nos edita Metal Hurlant, y que si no tienes por la compra de la revista, debes tener en tu biblioteca. La dibuja ARNO, ese chico que no es MOEBIUS pero que dibuja algo así y que también tiene de guionista a JODO-ROSKY.

**EL HOMBRE DEL PAPEL**, hombre de papel, otra de las obras de MANARA, uno de nuestros favoritos, fue una aventura que apareció en la fallida revista «Vértigo» y que Toutain ha recuperado para hacer el álbum. También es interesante tenerla

**PARTIDA DE CAZA** la última obra publicada por BILAL en «Totem», también recuperada por este editor catalán, uno de los mayores ladrillos que ha sido capaz de dibujar. Si la tienes recopilada, quizás seas capaz de leerla entera.

**CORBEN** también tiene su libro este mes recur-

Rafa Saiz



Chiste de nuestro paisano Eloy, publicado en la desaparecida revista «Gato-Pato».

so del señor Toutain para volvernos a machacar con la obra de este dibujante californiano. El motivo es Allan Poe y si no lo tienes, eres capaz de deducir lo que tiene. Allá tú.

La GRAN PATRULLA

es un libro que edita Grijalbo, segundo de su serie, en la que narra las desventuras de nuestros soldados favoritos. Pero esta vez es de historietas cortas, de 1 ó 2 páginas, lo que le hace más bobada todavía.

**EL SEPULCRO DE HIELO**, continuación de las cortadas andanzas de Percevan, es una historia entretenida en la que combinamos lo infantil con lo aventurero o lo mágico, con un dibujo bien hecho y una trama muy «a lo Grijalbo».

**EL ESTANDARTE DEL CUERVO** es la última de las obras que ha editado Forum en su serie de Novelas Gráficas, en la que vemos aventuras de nuestros héroes nórdicos en un mundo de leyendas, mitos y héroes. Tiene la cuidada presentación de la serie y comparte el interés de las demás.

Estas son las más recientes publicaciones de este mes, para que vayáis al kiosko a por las que os interesen. También os anunciamos que si os habíais aficionado al «Gato-pato», iros cambiando de bando porque BEA ha decidido cargarse la revista para sacar otra. ¿Que será lo que tiene el catalán? Le esperamos

Y gracias a Carlos Gómez, otro de nuestros dibujantes, por escribirnos. Otra semana nos dedicaremos a él.

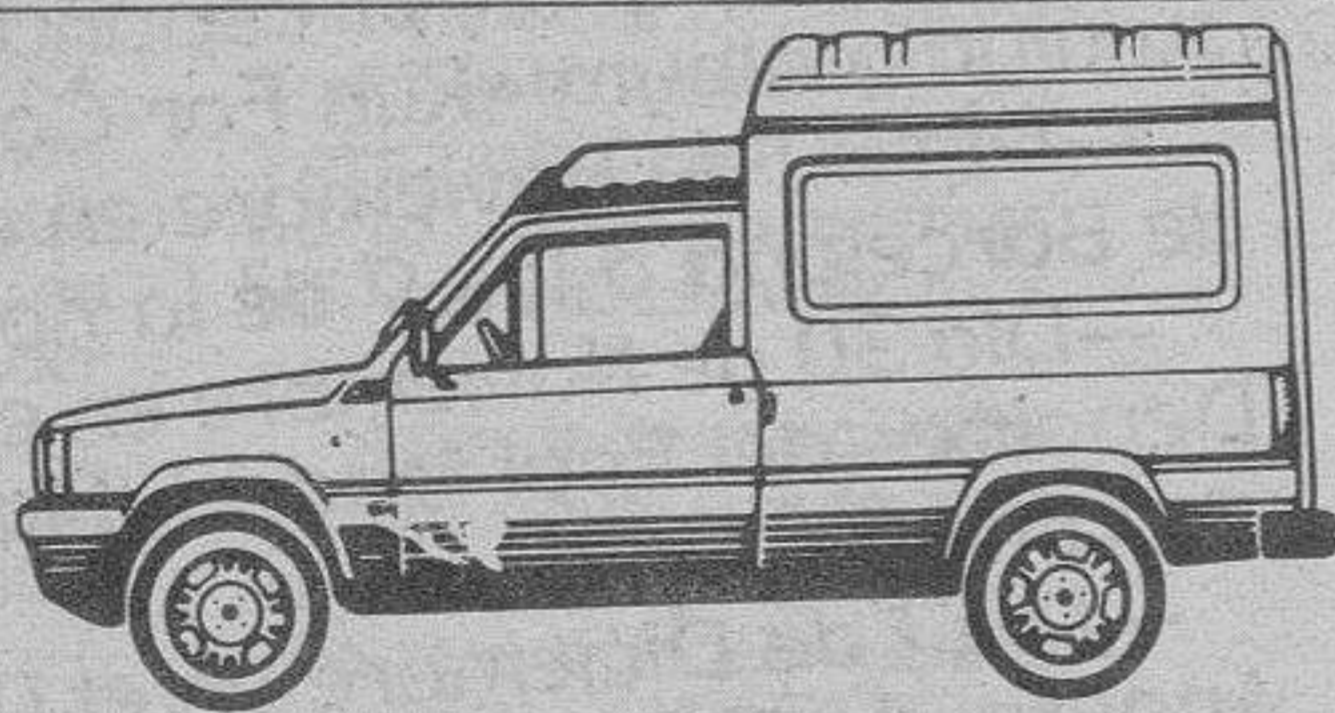
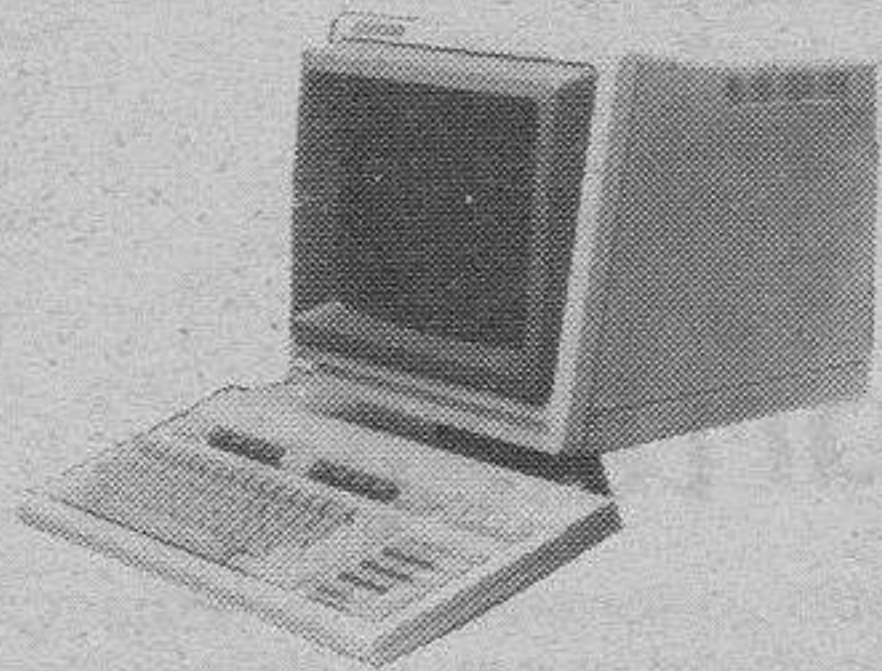
DISPONGA DE SU PROPIO ORDENADOR

AHORA DESDE 24.900 PTAS.

**TAGRA**

Vitoria, 13

...o soluciones para su empresa



13.834 Ptas. al mes.

# SEAT TRANS. AHORA MAS NEGOCIO QUE NUNCA.

La Seat Trans es un gran negocio, la mire por donde la mire. Un negocio de gran capacidad. La mayor de su categoría. Con un volumen total de carga de 2.450 dm<sup>3</sup> y 525 Kg. de carga máxima. Un negocio muy sólido. Ideal para transportar grandes pesos. Dotado de un armazón fuerte y resistente y una carrocería que aguanta lo que le echen.

Un negocio fácil de llevar. Muy manejable. Con un diámetro de giro de 9,6 m. y las dimensiones externas más reducidas de todas las furgonetas del mercado.

Y ahora, la Seat Trans es más negocio que nunca. Porque Fiseat le ofrece la fórmula de pago más ventajosa: sólo 13.834 Ptas. al mes durante 3 años.

Acérquese a su concesionario Seat y compruebe que ahora la Seat Trans es más negocio que nunca.

Precio total aplazado 3 años: 739.108 Ptas. Tasa financiación: 6,8% anual.

Esta ocasión tiene una duración limitada. Infórmese.

**Trans**

**AUTOMOBVA**

Y SU RED DE AGENTES

**SEAT Audi VW**

Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

OLIVETTI COMPRA SUS MAQUINAS PROFESIONALES MANUALES O ELECTRICAS. AL ADQUIRIR ELECTRONICAS OLIVETTI

DELE LAS GRACIAS A  
LAS MANUALES O ELECTRICAS  
DE OLIVETTI,  
HERMES, OLYMPIA, IBM,  
ADLER, FACIT, ...  
Y DESE EL GUSTO  
DE UNA ELECTRONICA  
OLIVETTI.



ESCRITURA ELECTRONICA  
**olivetti**

JESUS DE LA MUÑOZA  
Plaza Alonso Martínez, 7  
Tel. (947) 20 83 46  
BURGOS

CHIP'S COMPUTER  
Arenal, 65, entreplanta  
Tel. (947) 31 20 46  
MIRANDA DE EBRO (Burgos)

HISPANO OLIVETTI Y SUS CONCESIONARIOS VALORARAN SUS MAQUINAS CON SERIEDAD Y PROFESIONALIDAD.

## Motor



## Stig Blomqvist se une a Ford

El campeón mundial de rallies Stig Blomqvist se ha incorporado al equipo Ford de Rallies para conducir el nuevo Ford RS 200, grupo B, con motor central y tracción a 2/4 ruedas, que iniciará su participación en las pruebas del Campeonato del Mundo a principios de 1986.

Este magnífico piloto sueco, de 39 años, ha firmado un contrato por tres años con Ford y está previsto su debut en el Rally de Suecia que se celebrará en Febrero del próximo año.

La producción del RS 200 se ha iniciado en las instalaciones de Reliant Motor Company en su factoría de Shenstone, en Staffordshire, y los planes de Ford son volver al Campeonato del Mundo de Rallies comenzando con la prueba sueca en Febrero de 1986.

«Estamos muy contentos de contar con Stig Blomqvist durante los próximos tres años», ha dicho Stuart Turner, director de Motorsport de Ford Europa.

«Stig ha tenido la oportunidad de realizar diferentes pruebas con el RS 200 y creo que es correcto decir que tanto él como nosotros estamos muy satisfechos con los resultados, y esperamos una larga y fructífera asociación».

El equipo Ford de Rallies va a contar también con Jim Porter, de 45 años, co-piloto de Roger Clark y de otros muchos conductores mundialmente famosos que han pertenecido a anteriores equipos Ford.

Jim empezó con Roger Clark en 1960 y durante veinte años ambos vencieron en más de 30 rallies del Campeonato del Mundo.

Desde 1972 Jim Porter ha sido una de las figuras más destacadas en la organización internacional de rallies de todo el mundo y va a ser el encargado de la administración y organización del nuevo equipo de rallies Ford.

Peter Ashcroft, director de Competición de Ford, ha dicho: «Estamos encantados con que Jim se reincorpore a nuestro equipo pues tiene una extraordinaria reputación y al mismo tiempo su metódico sistema de trabajo será de una gran ayuda para nuestro equipo».

El vehículo que hoy traemos a estas páginas, es un Scooter que viene rompiendo moldes anteriores para satisfacerlos. Su belleza ha encantado a quienes lo han observado, y durante el pasado fin de semana, lo he paseado por Burgos siendo muy numerosas las personas que me han preguntado, causando admiración en cualquier sitio que lo aparcaba. Es un Scooter espectacular y muy bonito, además de funcionar de maravilla.

Ligero, de sólo 50 Kg. de peso, el LIDO-VARIO primer fruto del acuerdo comercial de PUCH-SUZUKI, y que está fabricado íntegramente en España, para toda Europa, tiene unos planes muy ambiciosos de fabricación estimando en más de 90.000 las unidades a producir en los próximos 5 años, exportando unas 60.000, quedando las restantes para el mercado nacional. Para Europa las versiones son de 50 c.c. y 80 c.c. siendo éste que nos incumbe de 75 c.c. para España.

La inversión inicial, ha sido de 320 millones de pesetas de cara a este modelo.

Tras este pequeño rollo, creo que es interesante, para situar un poco las cosas hablaros de una maravilla con dos ruedas. La había visto hace tiempo, pero cuando la volví a ver, me admiró, gentilmente se ofrecieron para dejarme la moto de la prueba, y cuando el sábado por la mañana la fui a recoger me la encontré en la calle, brillante como un zafiro, me fascinó, la recogí apresuradamente y empecé a disfrutar de una moto de las que más me han gustado de cuantas he conducido, unas cuantas. Verdaderamente automática, introducir la llave, girar y simplemente pulsando el botón de start el motor cobrará vida, el starter es casi un adorno, pues no precisa usarse normalmente.

La gasolina se abre y cierra sola con un grifo automático a depresión. Unos segundos, hasta que el motor aclare su voz, y gas, la acelera-

ción impresiona desde el primer momento, el variador automático cumple de maravilla su misión, ofreciendo una aceleración en las salidas que impresionan, si no preguntárselo a Patricia que me acompañó durante la prueba y la estuve a punto de perder en más de una salida. Sus ligeros 50 Kgs. se notan en su gran manejabilidad moviéndola a tu antojo, muy manejable.

En marcha, las suspensiones cumplen plenamente siendo la traseira con un solo amortiguador hidráulico, un poco blanda, más cómoda. Sus espejos, eficaces, dan un aspecto galáctico al vehículo espacial.

El asiento espacioso aún con dos personas,

destacando los reposapiés plegables para el pasajero, cómodos y prácticos.

En el importante tema de los frenos nos encontramos con un traseiro que frena de verdad clavando a la menor petición. El delantero menos potente, para evitar riesgos de caídas, con poco diámetro de rueda no se puede jugar a que un inexperto salga por delante. En ciudad es un vehículo ideal, cómodo, ágil para el tráfico urbano, limpio, bonito, por carretera mantiene una buena velocidad entre 70-75 Kms./h. sin vibraciones, consumiendo unos 4 litros de mezcla, si mezcla, pues el

engrase separado todavía no existe, en el futuro se incorporará. El cuadro de mandos todo carenado es completo y muy legible, con cuenta kilómetros, velocímetro, indicador de carburante, preciso, chivatos de intermitencia y luz larga siendo los interruptores muy manejables al caer a mano.

La carrocería realizada en plástico ABS y polipropileno tiene un acabado de pintura impecable ofreciéndose en color azul y granate, como el de la prueba, así que está claro si quieres una cosa práctica, bonita, elegante, no te lo pienses, en Ciclos Cano de la calle del Carmen tienen tu solución, muchas gracias por cederme tan esmeradamente la moto de la prueba.

—Precio F.F. 174.900 Ptas.

—Previo venta al público, con matrícula y sin seguro: 206.316 Ptas. (aprox.).

## Puch - Suzuki Lido - Vario

Ignacio Tudanca



## Ficha técnica

## Motor:

Monocilíndrico de dos tiempos. Refrigeración por aire forzado. Admisión por láminas. Diámetro x carrera: 47,0 x 42,0 mm. Cilindrada: 73 cc. Relación de compresión: 7,3 : 1. Un carburador Amal 217. Filtro de aire: elemento de espuma de poliuretano. Encendido electrónico sistema PEI/Motoplát. Avance de encendido: 18° antes P.M.S. a 4.000 rpm. Bujía: NGK BPR6HS. Potencia máxima: 6,5 CV a 7.000 rpm. Par máximo: 0,86 kgm. a 6.500 rpm. Arranque: eléctrico y por kickstarter (pedal de arranque).

## Transmisión:

Embrague: automático centrífugo, en seco. Caja de cambios: variador automático. Relaciones variables entre 0,84 y 2,7. Desmultiplicación final: 10,607 (36/10) x (27/14) x (22/14). Transmisión primaria por correa. Transmisión secundaria por engranajes en carter húmedo.

## Chasis:

Cuadro tubular de tubo principal desdoblado. Carrocería de polipropileno pintado en masa, con partes en ABS. Suspensión delantera telescópica hidráulica, con muelles helicoidales. Suspensión trasera por brazo oscilante, amortiguador hidráulico y muelle helicoidal. Angulo de giro de la dirección: 45° izquierda y derecha. Radio de giro: 1,8 m. Frenos: delantero y trasero de tambor simple leva, diámetro 120 mm. Neumáticos: delantero y trasero 3,50 x 10". Llantas de chapa desmontable, tambores de freno de fundición gris.

## Equipo eléctrico:

Generador: volante magnético 12 V. Potencia 70 W. Batería 12 V 5 amp. Fusible principal: 5 amp. Lámparas: faro, 12 V 35/35 W. Piloto trasero y stop, 12 V 5/21 W. Intermitentes: 4 x 12 V 10 W. Testigo de luz larga, 12 V 1,7 W. Testigo de intermitentes, 12 V 3,4 W. Iluminación velocímetro, 12 V 3,4 W.

## Peso, dimensiones y capacidades:

Peso en vacío: 59 kgs. Longitud total: 1.660 mm. Anchura total: 675 mm. Altura total: 1.120 mm. Distancia entre ejes: 1.172 mm. Altura mínima al suelo: 100 mm. Capacidad del depósito de combustible: 5,5 litros. Contenido en aceite de la transmisión secundaria: 80 ml. Contenido en aceite de la horquilla delantera: 50 ml. cada brazo.

## Prestaciones:

Velocidad máxima: 80 km/h. Aceleración 400 m. salida parada 24,8 segundos.

ciclos  
cano

C/. CARMEN, 7. ☎ 207127

## Columna

## Comunista

V.A

Comenzó en una militancia clandestina, que al pasar a la legalidad continuó en el mismo tono. Le divertían reuniones de afiliados, a las que siempre asistía; pero, nunca quiso aceptar un puesto de responsabilidad en los órganos directivos. Su postura era respetada, e incluso, admirada, y por ella se ganó el respeto y la fiabilidad del grueso de la base; aunque, él siempre se consideró «base». No quería ser nada más.

Un día empezó a no entender nada de lo que ocurría dentro; tres apellidos diferentes eran muchos y pensaba que no conducirían a nada positivo. Pero, al contrario de muchos compañeros, él no abandonó, y seguía con el mismo interés del primer día todas las sesiones internas. Aunque, algunas veces, comentaba que cada vez entendía menos; por una parte, estaba de acuerdo con la «convergencia», pero, no veía la actitud de cabezonería e inflexibilidad de algunos líderes históricos.

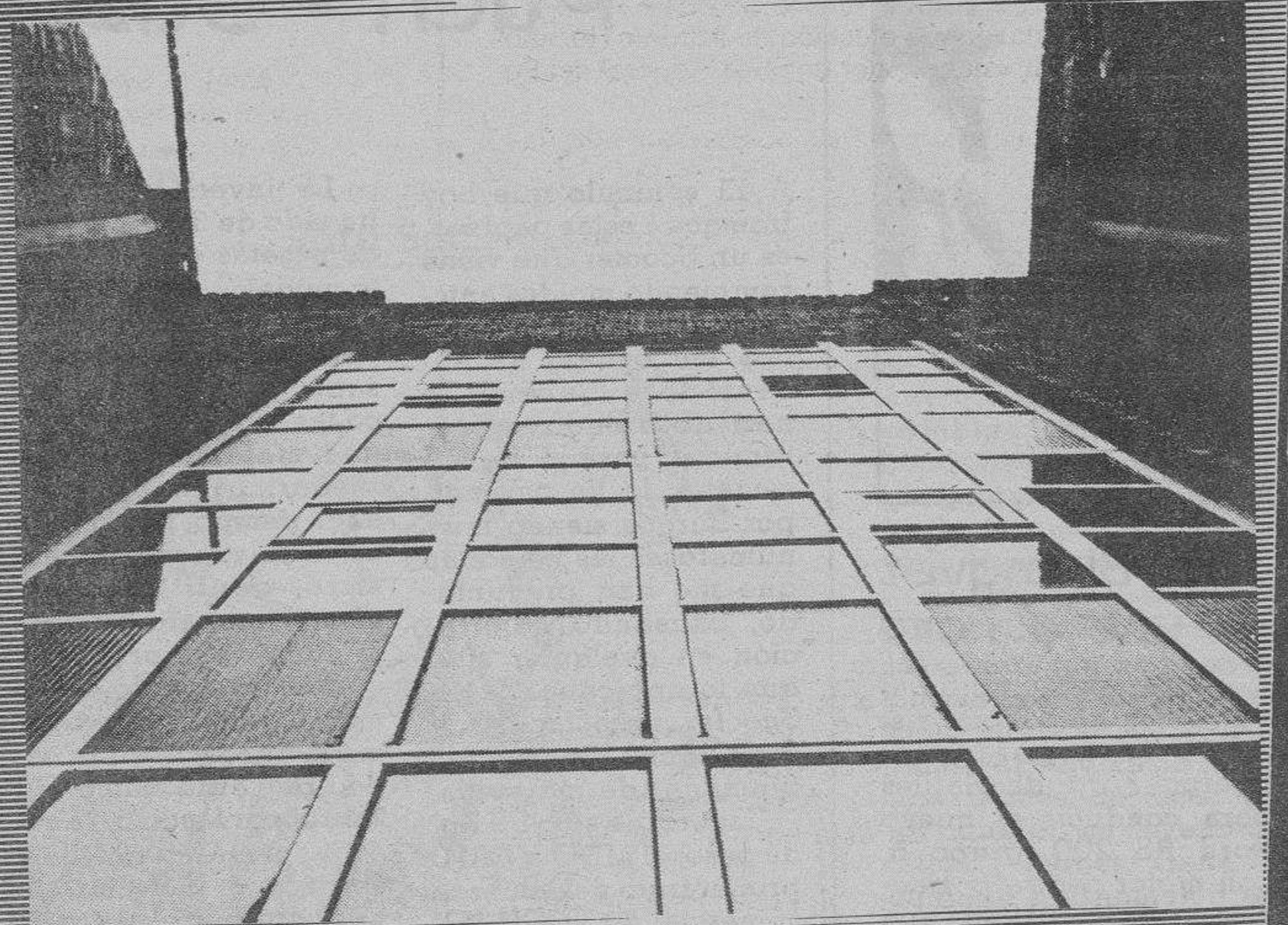
Sin embargo, las críticas entre compañeros, el abandono de camaradas y la guerra de «líderes» para ver quién es capaz de ganar más votos, le desilusionaron de tal forma, que casi, por primera vez en muchos años, dejó de frecuentar los locales del partido; hecho que no pasó desapercibido en las filas provinciales, que quisieron de nuevo proponerle para un cargo, sin saber que ese no era el problema.

Después de dar muchas vueltas por su cabeza pensó que se trataba, sencillamente, de una elección estética: ser moderno, posmoderno o contemporáneo.

José Luis Blanco. Tema: Sin título.



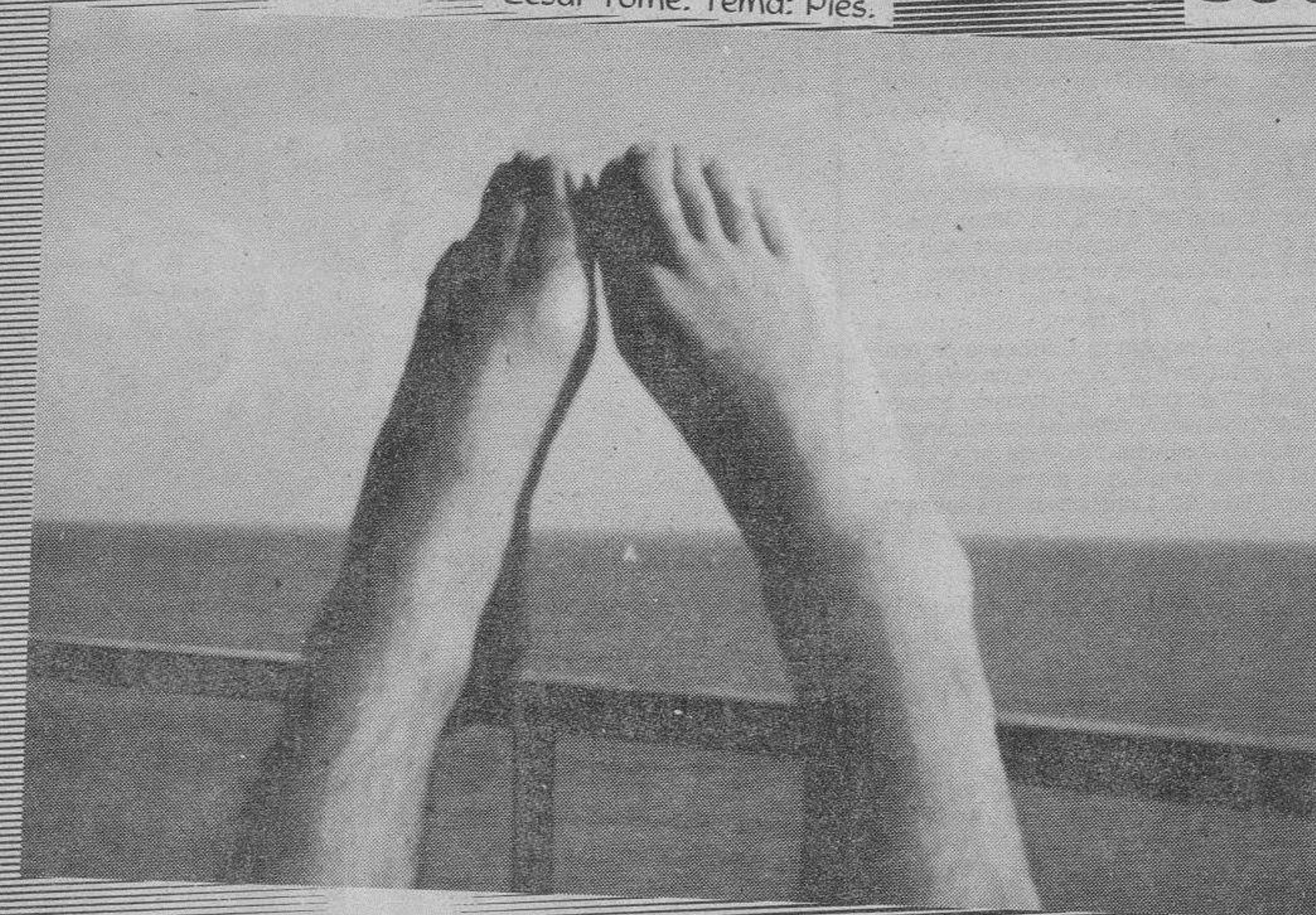
J. L. B. Tema: Perspectiva.



Angel Saiz. Tema: Nostalgia de grandeza.



César Tomé. Tema: Pies.



## Concurso fotográfico

### «DB»

**merlin**
**LABORATORIO  
FOTOGRAFICO**

 C/. Gasset, s/n.  
 ☎ 264526  
 BURGOS

## Crónica política

## La calumnia como aviso político

Madrid (Colpisa).—Hay dos noticias de actualidad máxima:

La supuesta orden del juez Lerga para que se investigue el despacho de Adolfo Suárez en relación con el caso Palazón y la elección de Antonio Hernández Gil como presidente del Consejo General del Poder Judicial.

La primera noticia es falsa, pues lo que Lerga ordenó investigar, hace algunos días, es la índole de las relaciones del cuñado de Suárez, Aurelio Delgado, con el hombre de confianza de Palazón en España, Varela Dopazo.

Ahora bien, -de ahí la falsedad de la noticia tal como ha sido presentada- Aurelio Delgado, con el hombre de confianza de Palazón en España, Varela Dopazo.

Ahora bien, -de ahí la falsedad de la noticia tal como ha sido presentada- Aurelio Delgado hace tiempo que no mantiene relaciones con Suárez y, por añadidura, ocupa un despacho situado en el número 8 de la calle Maura, que es el local donde el juez sitúa su orden de investigación a la Brigada de delitos monetarios. Nunca, el local de Maura 4, que es el despacho del ex-presidente.

Estamos seguramente ante una fuga maliciosa de alguna parte intencionada. Se sabía que una central sindical había solicitado hace tiempo como prueba la investigación de las conversaciones telefónicas de Varela con Delgado. De esto hace ya aproximadamente un mes.

El juez Lerga, encargado del caso Palazón, denegó la prueba requerida. La central sindical -se dice que UGT- recurrió en reposición y el juez insistió en que no había elementos de juicio suficientes para investigar los comportamientos de Aurelio Delgado. Lo cual no obstó para que al final, ordenase a la Brigada de Delitos Monetarios que investigase la naturaleza de sus relaciones. Las cintas magnetofónicas que han servido para poner en marcha tales diligencias están incorporadas al sumario de Palazón.

Desde un punto de vista político es evidente que sin venir seguramente a cuento, se ha lesionado o intentado perjudicar el crédito de Adolfo Suárez. Estamos en un país y sobre todo en una situación política, para la que el Duque resulta molesto. Se ha pronunciado contra la OTAN en el último debate sobre el estado de la Nación y, por añadidura, su papel ha ido creciendo de manera paulatina en los índices de aceptación popular, cuando aquí, en España, lo que existe es una apuesta gigantesca, casi brutal, por el bipartidismo.

El peligro que ello implica para cualquier político que juegue abiertamente a otra cosa, no era desconocido para Suárez. De ahí su enorme prudencia en los últimos tiempos y el sigilo con el que habitualmente se mueve. Los apostantes del bipartidismo son o representan fuerzas poderosas, probablemente inspiradas en sus comportamientos por los intereses atlánticos.

El mal está ya hecho. Se demostrará hasta la saciedad que Adolfo Suárez no tenía nada que ver con Palazón. Pero ello no será obstáculo para que la duda que alguien deseaba inocular esté ya camino de su destino, es decir, el corazón de una política que se distingue y aparta de los criterios oficiales.

Lorenzo Contreras

## Damborenea: Las declaraciones de Peixoto demuestran la debilidad de ETA

Bilbao (Efe).— El secretario general del PSE-PSOE de Vizcaya, Ricardo García Damborenea, declaró ayer que las recientes declaraciones de «Peixoto» en contra de la reinserción de miembros de ETA «Demuestran la debilidad de la organización».

José Manuel Pagoaga, «Peixoto», portavoz de la comunidad de residentes vascos en el Sur de Francia, calificó las medidas de reinserción de «un intento de romper nuestra unidad y globalidad» y afirmó que «los cinco puntos de la alternativa KAS constituyen las condiciones mínimas que exigimos los refugiados para volver a Euskadi Sur».

García Damborenea aseguró ayer a «Efe» que estas declaraciones «demuestran la debilidad de la organización, porque «Peixoto» se ha visto obligado a dirigirse, no al Gobierno, sino a sus militantes para leerles la cartilla».

«Cuando esto es necesario —agregó—, es porque sus militantes piensan de otra manera y piensan que lo más razonable es acogerse a las medidas de reinserción».

El también diputado del PSOE por Vizcaya recalcó que el proceso de reinserción social de miembros de ETA «es imparable. Podrán cortar el ritmo, introducir frenos, pero no van a poder evitarlo».

«También tiene mucha gracia que para defender sus posiciones pongan énfasis en el carácter de franceses de los supuestos refugiados y de sus hijos. Hasta ahora no eran franceses ni españoles y de repente se consideran franceses», precisó García Damborenea respecto a las declaraciones de la abogada Christianne Fandó.

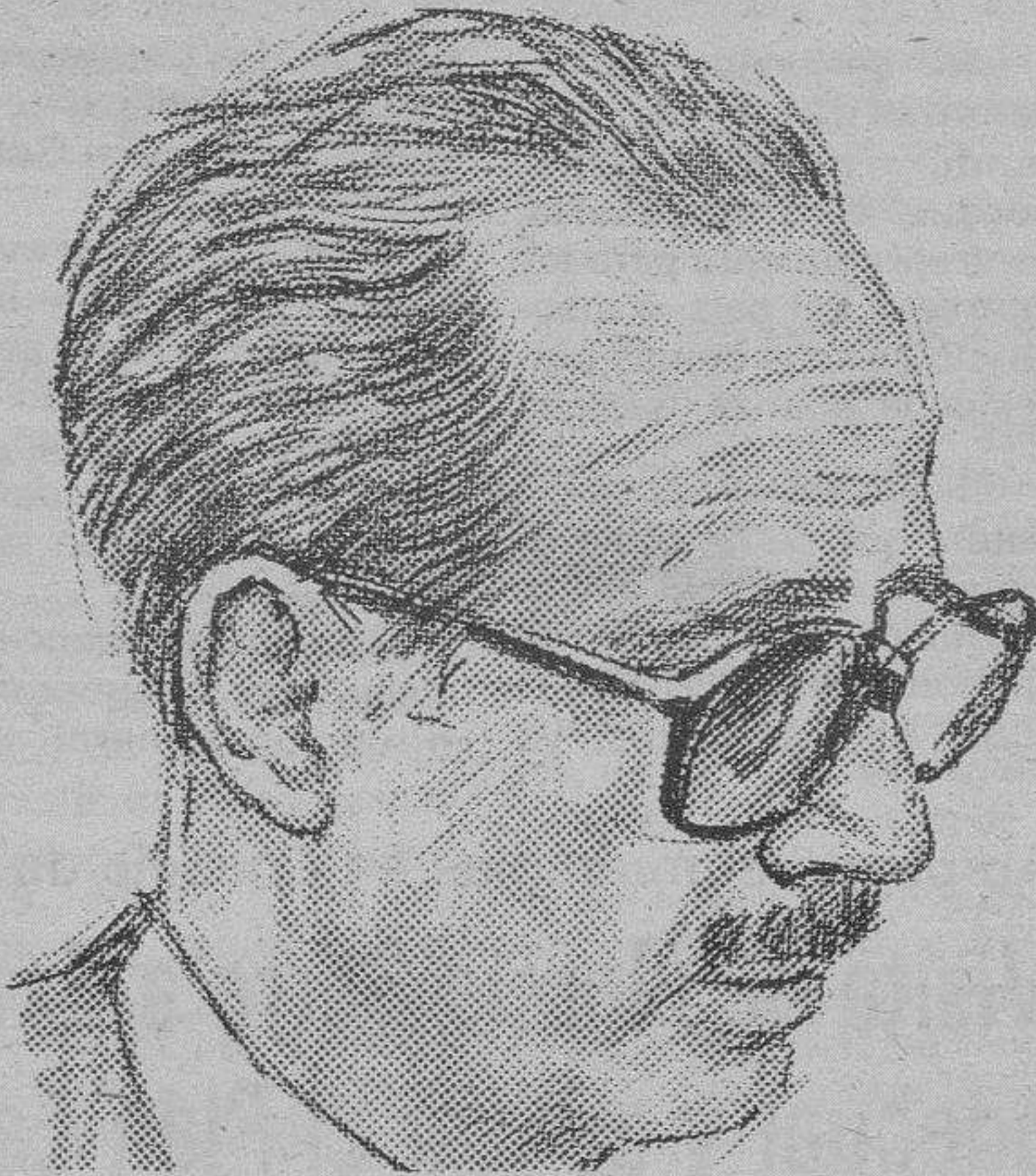
Declara Luis Lerga

## Es falso que haya ordenado investigar las actividades del despacho de Suárez

El nombre del ex-presidente no está relacionado con el caso Palazón

Madrid (agencias).— El juez de delitos monetarios declaró ayer por la tarde que es «absolutamente falso» que haya ordenado investigar ningún bufete de abogados, ni que el nombre de Adolfo Suárez aparezca relacionado con el caso Palazón ni con ningún otro caso del juzgado. Luis Lerga añadió que el diez de Septiembre, la acusación par-

ticular del sumario de evasión de capitales le presentó un escrito en el que solicitaba que citase a declarar a Carlos Varela Dopazo, secretario de F.J. Palazón, y a Aurelio Delgado —cuñado de Adolfo Suárez y vinculado a la empresa Publidos—, domiciliado en el número 8 de la calle Antonio Maura.



Luis Lerga Gonsálvez

El juez solicitó entonces un informe a la Policía de las actividades que se desarrollaban en el citado número: «El juzgado, por entender que no existía en principio elemento de sospecha sobre actividades o conductas conexas con lo que es objeto de su competencia en relación con el señor Delgado, y sin prejuzgar lo que pueda resultar en el futuro, no dio lugar a la citación en tanto no se aportara algún elemento de sospecha sobre sus posibles implicaciones».

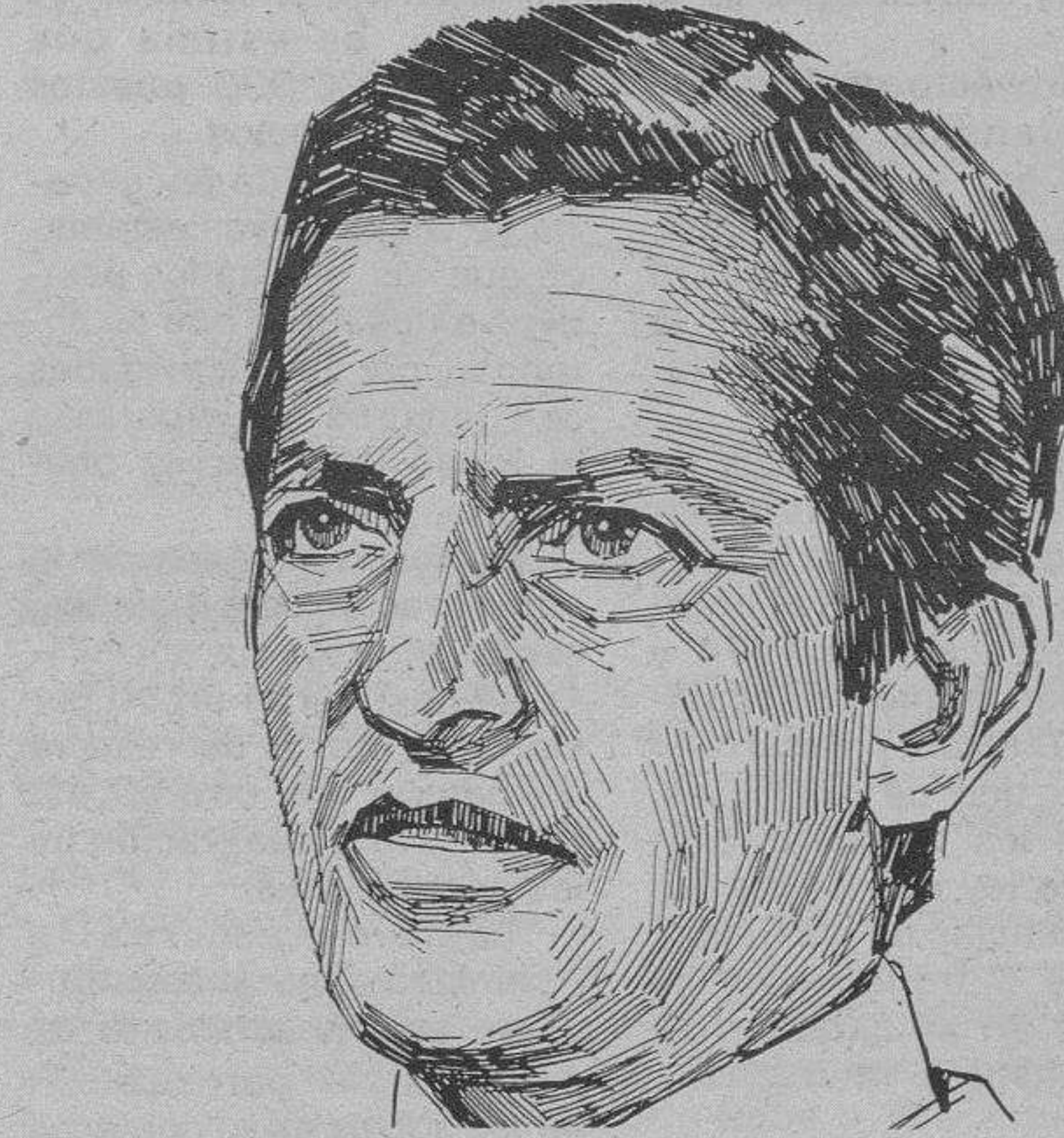
Luis Lerga recibió ayer contestación de la Brigada de Delitos Monetarios. En ella se informa que «en ese lugar y en la fecha interesada tuvieron su sede las entidades «Publidos» y «Fidias», ambas dedicadas a la gestión de actividades publicitarias, no siendo propiedad de los mismos el inmueble ocupado, que lo era en régimen de alquiler».

## Llamada de Suárez

A primera hora de la tarde de ayer, el juez de deli-

tos monetarios recibió una llamada de Adolfo Suárez interesándose por el caso, al leer las noticias publicadas por dos periódicos de Madrid. Por la mañana, el presidente del CDS se había mostrado «indignado y perplejo». Un comunicado difundido por su despacho aseguraba que Aurelio Delgado no es socio de Adolfo Suárez «en ninguna de sus actividades ni empresas» y «tampoco trabaja en el bufete de Adolfo Suárez, en el que dejó de ser colaborador a principios de 1985». Suárez afirmó tener «cierta indignación controlada porque no me suena muy claro todo este tema; no me preocupa nada ningún tipo de investigación, porque los que trabajamos en mi despacho no hemos tenido ningún tipo de contacto con el señor Palazón».

Por su parte, el dirigente de Banca de UGT —a cuyas instancias fue iniciada la investigación— aseguró que ésta se dirige exclusivamente a Aurelio Delgado, cuyas conversaciones con



Adolfo Suárez

el secretario de Palazón «se conocían».

Son dos las conversaciones entre Delgado y Carlos Varela que constan en el sumario. En el mismo número de Antonio Maura tienen su domicilio personas apellidadas Fuster, lo que llevó a UGT a relacionarlo con Miguel-Fuster Manera, que figura en el estadillo de Palazón con la cantidad de 160 millones. UGT investiga también si hay alguna relación entre la empresa «Publidos» y la multinacional «Nielsen», con la que tuvo relaciones Miguel Fuster.

## Palazón prestó dinero a «Publidos»

Con motivo de los Campeonatos mundiales de fútbol, la empresa «Publidos», a la que estaba vinculado Aurelio Delgado, obtuvo la concesión de importación de vídeo-marcadores, cuya explotación no dio los resultados económicos apetecidos. En consecuencia la empresa solicitó una cantidad de dinero a Palazón y

fue firmado un acuerdo por trece millones de pesetas. Finalizado el plazo de pago, «Publidos» no pudo satisfacer tal cantidad y en el despacho de Palazón no se quiso cobrar en acciones de la empresa.

Se estima que las conversaciones entre Aurelio Delgado y el secretario de Palazón puedan estar relacionadas con este dinero.

En este sentido se ha manifestado Agustín Ruiz, dirigente de la UGT, el cual ha señalado que las investigaciones solicitadas al juez Lerga se refieren únicamente al despacho de Aurelio Delgado, del que han solicitado preste declaración y que «en absoluto implican a Adolfo Suárez».

La acusación particular señala que «aunque de las conversaciones no se deduce ninguna actividad delictiva», sin embargo «no es aventurado presumir» que los tratos entre Carlos Varela y Aurelio Delgado pueden con probabilidad estar comprendidos en los habituales negocios del señor Palazón».

## «Pacto de silencio» en torno a las reuniones hispano-norteamericanas

Madrid (Efe).— Seis expertos de las delegaciones española y norteamericana prepararon ayer la última sesión de la primera ronda de las conversaciones que mantienen ambos países para reducir la presencia militar de Estados Unidos en España.

En ella los expertos militares y diplomáticos prosiguieron el análisis de la aportación de cada país a la defensa de Occidente, en el marco de las conversaciones que comenzaron el miércoles en Madrid los veinticinco delegados de España y EE.UU. añadieron las fuentes.

El grupo español que participó en la sesión de trabajo está integrada por Julio Albi, subdirector general de América del Norte, el secretario permanente del Consejo Hispano-Nor-

teamericano, Gaspar Díaz Blanco y el teniente coronel Juan Martínez Esparza de la Subdirección General de Asuntos Internacionales del Ministerio de Defensa.

Por parte de Estados Unidos asistieron John H. King, consejero para asuntos político militares de la Embajada en Madrid, Doiland J. Planty de la oficina de asuntos de Europa Occidental del Departamento de Estado y el capitán Richard Cloward de la oficina sobre temas de política internacional de seguridad.

La reunión de ayer tiene carácter informal y se celebró en el Ministerio de Asuntos Exteriores español, según fuentes diplomáticas consultadas por «Efe».

Ambas partes rehusaron hacer ningún comentario sobre el desarrollo de las conversaciones mantenidas hasta ahora y se limitaron a señalar que «se sigue el análisis».

Las fuentes consultadas hablaron de un «pacto de silencio» acordado por las dos delegaciones y que nadie está dispuesto a romper.

Esta primera ronda de conversaciones concluirá hoy, viernes y se espera que al término se dé alguna información oficial, aunque este punto tampoco ha sido

confirmado por ninguna de las partes.

Hoy se anunciará la fecha y lugar de la próxima ronda de conversaciones hispano-norteamericanas, que se prevén largas y sin resultados a corto plazo, al menos hasta que no se conozca el resultado del referéndum sobre la OTAN.

Al finalizar esta primera ronda de contactos el embajador Thomas Enders, presidente de la delegación norteamericana, ofrecerá un almuerzo a los veinticinco miembros de las delegaciones.



## Rechazadas las enmiendas a la totalidad de la Ley de Cooperativas

Madrid (Efe). — El pleno del Congreso rechazó ayer dos enmiendas de devolución del Grupo Popular y Vasco a la Ley General de Cooperativas.

A partir de hoy y tras el debate de totalidad, esta ley seguirá su habitual tramitación parlamentaria, discutiéndose en ponencia, comisión y nuevamente en el pleno.

El proyecto de ley, que fue defendido el pasado martes por el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, ha contado con el rechazo del principal grupo de la oposición y el Partido Nacionalista Vasco.

La ley, que consta de 163 artículos y varias disposiciones adicionales y transitorias, sustituye a la anterior legislación de 1974 y 1978 por la que se regulaba la creación y desarrollo de este tipo de empresas.

Para los vascos el proyecto de ley no respeta las competencias de las Comunidades Autónomas y se «excede en su carácter reglamentista e intervencionista».

Por su parte Coalición Popular considera que la ley «politiza, crea inseguridad jurídica y pérdida de independencia para el corporativismo».

Las innovaciones más importantes del proyecto están orientadas a incrementar la participación de

los socios y fortalecer las cooperativas en su vertiente empresarial.

En los últimos cinco años se han creado 2.000 nuevas cooperativas, con lo que actualmente hay en España más de 20.000 con cerca de dos millones de socios.

Estas cooperativas, según anunció el ministro de Trabajo, se estima que crearán 100.000 puestos de trabajo directos.

El proyecto de ley general de cooperativas establece que los resultados positivos o negativos que se obtengan por las actividades con terceros se imputarán al fondo de reservas obligatorio.

De los resultados de la actualización del balance, según el proyecto socialista, se destinarán un 50 por ciento al fondo de reserva obligatorio y el otro 50 por ciento a la actualización de las aportaciones.

También se crea la Asamblea general constituyente con el propósito de potenciar la participación de los socios en el gobierno y control de la sociedad.

Otra de las novedades introducidas es la configuración del Consejo Superior del Cooperativismo, como órgano consultivo y asesor de la Administración central del Estado, con funciones de conciliación y arbitraje cooperativo.

### Unico en España para epilépticos

## La Reina Sofía visita el hospital «Instituto San José», de Madrid

Madrid (Efe). — La Reina Sofía visitó ayer el Hospital «Instituto San José», de Madrid, único en España para epilépticos, y presidió la entrega del II Premio Iberoamericano de Epilepsia para profesionales médicos.

Al acto asistieron también el ministro de Sanidad, Ernest Lluch; el secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Luis Yáñez; el cardenal arzobispo de Madrid, Angel Suquía; el alcalde de Madrid, Enrique Tierno, y varios embajadores iberoamericanos.

La Reina Sofía, quien llegó a la base militar de Cuatro Vientos en helicóptero y se trasladó hasta el Hospital en automóvil, fue recibida con muestras de cariño por las personas congregadas junto al Hospital.

La Reina Sofía inauguró una nueva unidad de rehabilitación del Hospital y visitó otras destinadas a hospitalización y rehabilitación, donde saludó a los enfermos en tratamiento.

El cardenal de Madrid, Angel Suquía, presidente de la institución, agradeció la asistencia de la Reina y dedicó unas palabras de agradecimiento al marqués de Vallejo, fundador del Hospital y a la Orden de San Juan de Dios, que lo administra.

Dedicó también, palabras de estímulo al personal médico que trabaja en la recuperación de epilépticos y a los propios enfermos, «elementos profundamente activos, por su voluntad de curarse».

Suquía se refirió a los científicos ganadores de los premios y dijo que «Iberoamérica ha estado siempre relacionada con la institución y que «la investigación no es un lujo, sino una auténtica necesidad, aunque no depare satisfacciones humanas, sino las propias de la ayuda a los necesitados».

El primer premio, dotado con 500.000 pesetas, correspondió al «Estudio en el niño de la eficacia y toxicidad de los antiepilepticos en monoterapia», obra de los doctores José Hernández Fernández, Juan Antonio Armijo Simón, Rosa Arteaga Manjón-Cabeza y Román Valiente Domingo.

El segundo premio, de 250.000 pesetas, se destinó al «Papel de estructuras del sistema extrapiramidal involucradas en la elaboración de convulsiones antiogénicas en ratas», de los profesores Norberto García Carrasco y Sabatini.

El tercer premio fue conseguido por el trabajo «Técnicas psico y neurológicas en el estudio de las funciones cognitivas, de los epilépticos», obra de los doctores Manuel García de León, Lucio González Sanz, Vicente Cañizares y Mariana García de León Alvarez.

### Entrevista Fraga-Lord Carrington

## Hay que adelantar las elecciones para evitar el referéndum OTAN

Bruselas (Efe). — El líder de la oposición conservadora, Manuel Fraga Iribarne, dijo ayer que la «mejor fórmula» para evitar el referéndum sobre la OTAN es el adelanto de las próximas elecciones generales en España. A la salida de una entrevista de hora y media mantenida ayer con Lord Carrington, secretario General de la OTAN, Fraga reiteró que su partido «hará todo lo posible para persuadir al Gobierno de que el referéndum no le conviene a España».

«No perdemos las esperanzas de que ese referéndum no se celebre, porque es innecesario, contraproducente para los intereses del país, e insolidario con los demás países de la Alianza», señaló.

El jefe de la oposición reiteró que se ha comprometido a «no atacar al Gobierno por su cambio de opinión sobre la OTAN», si anula el referéndum, ya

que «si los intereses de España nos obligan tendremos la mano al Gobierno».

Sobre la entrevista mantenida con Lord Carrington, Fraga señaló que había resultado «sumamente útil y satisfactoria», aunque no desveló los pormenores de lo tratado.

Tan sólo se limitó a señalar que discutieron «la situación general de la

OTAN y algunos problemas internacionales del momento», así como «lo que va a ser el debate más importante sobre política exterior que va a haber en España».

«Hemos hecho un repaso de buena fe a todo, para ver cómo se acierta (en el tema OTAN) según los intereses que comparte España con sus aliados occidentales», dijo.

Fraga añadió que «se puede y se debe estar en colaboración con los aliados, con todas sus consecuencias y beneficios, y de acuerdo a la fórmula que se adapte a las circunstancias de cada país».

Según el líder aliancista, la permanencia de España en la OTAN «corresponde con la posición del

99 por ciento de las fuerzas políticas representadas en el Parlamento» y esta «base de consenso» hace inútil el referéndum.

«No vemos que el referéndum sea el mejor método para consolidar ese objetivo común en política exterior», agregó Fraga, quien, por otra parte, no quiso comentar ningún otro tema de política interior.

Sin embargo, con respecto a la CEE, Fraga se refirió a la posición francesa de relacionar la ratificación del ingreso español con «nuevas concesiones» en beneficio de los países del Magreb, y señaló que «España no puede ser obligada a realizar más concesiones de las que ya ha hecho».

### Aprobado el miércoles en Consejo de ministros

## Visita de Narcís Serra a Extremadura para adecuar y aplicar el Plan Estratégico Conjunto

Badajoz (Efe). — El ministro de Defensa, Narcís Serra, inició ayer en Badajoz los trabajos de adecuación y aplicación del plan estratégico Conjunto (PEC) en la Primera Región Militar a la que pertenece Extremadura. Narcís Serra llegó por la mañana a la base aérea de Talavera la Real, acompañado del capitán general

En la base de Talavera, el ministro y sus acompañantes visitaron las obras de lo que será el nuevo acuartelamiento de Gouta, que acogerá a un batallón de ingenieros y de ahí, en helicóptero, al regimiento Castilla-16 de la división acorazada situado a 4 kilómetros de Badajoz.

Narcís Serra fue recibido en el Castilla-16 por las autoridades militares de la región y pasó revista a una compañía con bandera, banda y música que le rindió honores.

En rueda de prensa, el ministro recaló el carácter exclusivamente castrense de esta visita a Extremadura y la definió como el inicio de los trabajos para la adecuación y aplicación del Plan Estratégico Conjunto en la Primera Región Militar.

«Es más fácil —dijo— que el ministro se traslade a una región para estudiar «in situ» los problemas que pueda plantear el cumplimiento de las líneas establecidas en el PEC, uno de cuyos objetivos que vamos a estudiar aquí es agrupar brigadas en una sola base».

Por otra parte, Narcís Serra calificó de «especulación carente de fundamento» el supuesto establecimiento de un campo de tiro en una zona de la provincia de Cáceres cercana a Portugal.

«Los trabajos de reflexión comenzaron ayer y no se ha tomado ninguna decisión al respecto», puntualizó el ministro.

En cuanto a la decisión unilateral marroquí de cesar el fuego en el Sahara y las posibles repercusiones para la seguridad de los pescadores españoles que faenan en el banco sahariano, el ministro se mostró escéptico.

«En materia de relaciones internacionales, el ministro de Defensa no tiene nada que decir», afirmó. Sin embargo apuntó que «aún es pronto para evaluar tan siquiera si esa decisión va a tener alguna trascendencia o repercusión para los pescadores españoles».

En cuanto a las negociaciones hispano-norteamericanas que se están desarrollando en Madrid sobre el futuro de las bases de utilización conjun-

de Madrid, Teniente General Gustavo Urrutia; del Jefe del Estado Mayor de la Defensa, Teniente General José María Sáenz de Tejada; del General Jefe de la División Acorazada, Juan Castellanos y del Director General de Infraestructura de la Defensa, General Valentín Garriga.

ta en España, Serra se negó a comentar el tema alegando que se trata de una cuestión del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El ministro, por otra parte, se ratificó en sus afirmaciones ante el Congreso sobre el asunto del caso Almería y explicó que el Consejo Supremo de Justicia Militar, que debe pasarle su informe, aún no se había reunido cuando él viajó a Extremadura.

Narcís Serra y sus acompañantes iniciaron los trabajos con las autoridades militares locales alrededor de la 1 del mediodía en el salón de actos del regimiento Castilla-16, donde posteriormente almorzaron.

Por la tarde, el ministro pensaba trasladarse a Cáceres para inspeccionar el centro de instrucción de reclutas de aquella localidad, aunque, a última hora, decidió anular esta visita y regresó a Madrid directamente.

El Gobierno por su parte está estudiando la posibilidad de informar sobre el Plan Estratégico Conjunto (PEC) a una comisión reducida de parla-

mentarios y a puerta cerrada, dado el carácter de secreto que tiene el citado plan, según manifestaron fuentes solventes.

Como se sabe, el PEC, pieza fundamental dentro del Plan General de la Defensa Nacional, fue aprobado por el Consejo de ministros. El portavoz del Gobierno, Javier Solana, declaró que se arbitrará una fórmula para dar a conocer a los parlamentarios el contenido del Plan, a fin de que puedan evaluarlo.

Las fuentes consultadas indicaron que la fórmula que tiene más posibilidades de prosperar es la de informar sobre los puntos del PEC a una ponencia o comisión reducida de parlamentarios miembros de las comisiones de Defensa del Congreso y del Senado, o bien sólo de la primera de ellas.

En los Parlamentos de algunos países —señalaron— existen comisiones permanentes dentro de la Comisión de Defensa, que conocen de los temas secretos.

### Caso Almería

## La responsabilidad de ejecución de la sentencia es de la Audiencia, según fuentes militares

Madrid (Efe). — La sentencia sobre el caso Almería no detalla efectos militares para los condenados, tales como la «separación de servicio» que conlleva el cumplimiento de la pena en establecimientos civiles, informaron fuentes jurídicas gubernamentales.

La Sala Segunda del Tribunal Supremo ratificó,

en Junio de 1983, la sentencia de la Audiencia provincial de Almería en la que se condenaba por triple delito de homicidio al teniente coronel Carlos Castillo Quero a 24 años de cárcel, al teniente Manuel Gómez Torres a 15 y al número de la Guardia Civil, Manuel Fernández Llamas a 12.

Fuentes jurídicas mili-

tares sostienen que la responsabilidad de la ejecución de la sentencia es de la Audiencia Provincial de Almería como Tribunal sentenciador y que al ministro Serra sólo le compete una actuación restringida «a lo administrativo» una vez comunicada la sentencia.

El pasado mes de Septiembre la Audiencia de

Almería remitió al director de la Guardia Civil «Ministerio de la Gobernación» un oficio en el que se interesaba por el cumplimiento de la condena.

El Ministerio de Defensa, según las fuentes consultadas, mostró su sorpresa por la comunicación ya que ni siquiera se había remitido la sentencia.

## El PC de Carrillo se presenta a las elecciones gallegas

Santiago de Compostela (Efe). — El veterano líder comunista Santiago Carrillo estuvo ayer en Santiago, donde anunció una conferencia de Prensa para explicar los propósitos y aspiraciones del PCG-Marxista Revolucionario, en las elecciones gallegas.

También pronunció una conferencia en la Facultad de Ciencias Económicas, en la que explicó su pensamiento, bien conocido ya, sobre la posición que debe adoptar España ante la OTAN.

Al quedar proclamados los candidatos a las elecciones, las Juntas Electorales atendieron, con distintos criterios, la reclamación hecha por el sector de Carrillo contra el Partido Comunista de Galicia, sector de Gerardo Iglesias, por la que se pedía que no utilizase la sigla PCG, sino que le correspondía la de PCE (Partido Comunista de España).

En Lugo se atendió la petición; en Orense se obligó a los gerardistas a poner PCG-PCE y a los carrillistas a poner PCG Marxista Revolucionario, en Pontevedra no fue atendida la petición y en La Coruña se obliga a los gerardistas a poner PCG-PCE.

## El Congreso apoyó el informe del Defensor del Pueblo

Madrid (Efe). — Todos los grupos parlamentarios del Congreso expresaron su apoyo al informe de gestión del Defensor del Pueblo que presentó ante el Pleno de la Cámara. Ruiz Giménez hizo un balance de los dos años y medio transcurridos desde su elección y realizó «una mirada de conjunto al camino ya recorrido». En cuanto al diálogo entre esta institución y las administraciones públicas, Ruiz Giménez reconoció el «estimulante avance en el esfuerzo de clarificación de competencias y modalidades de contactos con los reclamantes españoles y extranjeros».

Ruiz Giménez anunció que se ha producido una disminución del número de quejas (20.500 en 1984 frente a 30.600 en 1983), entre otras razones, porque «los administrados van conociendo mejor el ámbito de las facultades de nuestra institución».

El Defensor del Pueblo y sus adjuntos se esforzaron en multiplicar los contactos directos y personales con los reclamantes ya que «este tipo de diálogo permite conocer más a fondo las situaciones específicas», según Ruiz Giménez.

Destacó en Defensor del Pueblo «una mayor fluidez» en las relaciones con la Administración Pública y que «se ha conseguido un ritmo de respuestas sustantivamente satisfactorias».

La misión del Defensor del Pueblo, dijo su titular, ha estado dirigida principalmente al impulso de los derechos económicos, sociales y culturales.

Ruiz Giménez reiteró algunas de las recomendaciones contenidas en informes anteriores como son aceleración en el cumplimiento de sentencia de los Tribunales de Justicia, posibilidad de ampliar los efectos económicos de determinadas leyes y normas reglamentarias que tienen su raíz en la Ley de Amnistía de 1977.

Recordó que aún no ha sido atendida su recomendación para la posible aplicación de la Ley de Amnistía en todos sus aspectos a los oficiales de la UMD, cuestión que ha planteado, según dijo, al ministro de Defensa. En este sentido el Defensor del Pueblo se refirió al caso de cuatro oficiales cadetes expulsados por razones políticas al término del anterior régimen y a quienes también se podría aplicar en su integridad.

Los diputados del Grupo Popular, Ignacio Gil Lázaro, Minoría Catalana,

Carlos Gasoliba, Grupo Centrista, Manuel Núñez y Nacionalista Vasco, Ana Gorroño, expresaron en la tribuna el apoyo de sus formaciones políticas a la gestión del Defensor del Pueblo.

Los representantes de las monarquías vascas, catalana y centrista destacaron los aspectos del informe que se refieren a las deficiencias de la administración de Justicia y a la aceleración de los derechos económicos y sociales, en especial los sanitarios, vivienda y empleo.

Gil Lázaro subrayó que «la institución ha sabido despertar la confianza y la esperanza de esa parte de nuestro pueblo que configura el rostro de la España que sufre».

El socialista Angel Díaz Sol destacó la actuación del Defensor del Pueblo para transmitir a la opinión pública la función de esta institución y la «ponderada labor» desarrollada en los dos últimos años.

## Teletipo

### Alfonso Guerra habla del referéndum

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, dijo ayer en Las Palmas que el verdadero sondeo de opinión sobre la postura de los españoles ante la OTAN se hará «el día del referéndum».

En una rueda de Prensa posterior a la firma del protocolo de culminación de transferencia a Canarias, Guerra se declaró «escéptico» ante los sondeos de opinión, y dijo que la posición del Gobierno en ese tema «puede tener el apoyo de la mayoría» porque es una postura «equilibrada».

Señaló, no obstante, que los sondeos de que dispone su gabinete apuntan a que un 38 por ciento de los españoles está por el «sí» a la permanencia de España en la OTAN, y un 34 por ciento apoyan el «no».

### Autorizan el homenaje de los ex-combatientes a Franco

Madrid (Europa Press). — La Delegación del Gobierno en Madrid ha autorizado el permiso solicitado por la Confederación de Ex-Combatientes para celebrar un acto de homenaje a la memoria de Franco en el décimo aniversario de su muerte. La Delegación del Gobierno ha fijado este acto para el próximo día 24 de Noviembre en el Paseo de la Castellana, entre la Plaza de Colón y la Plaza de San Juan de la Cruz.

### El Arzobispado de Madrid acusa a la Universidad Autónoma

Madrid (Efe). — El Arzobispado de Madrid afirmó ayer que la Universidad Autónoma está incumpliendo la legalidad vigente por no dar clases de «religión y moral católica y su pedagogía» en su Escuela de Formación del Profesorado de EGB «Santa María».

El delegado de Enseñanza del Arzobispado de Madrid, Fidel Herráez, dijo en rueda de Prensa que esta escuela universitaria «es la única de toda España que incumple la normativa vigente» y anunció que «si en breve plazo no se soluciona esta cuestión, recurriremos a la vía judicial».

### Moscoso en Colombia

Bogotá (Efe). — El ministro español de la Presidencia, Javier Moscoso, llegó ayer a Colombia para realizar una visita de cuatro días en la que se entrevistará con el presidente Belisario Betancur y otros miembros del Gobierno.

El ministro español presidió ayer la inauguración del primer encuentro de ex-alumnos colombianos del Instituto Nacional de Administración Pública de España (INAP) y la primera reunión del Consejo directivo de la Federación Iberoamericana de titulados de la entidad.

### La Ley de Comarcas Agrarias afectará a 800.000 agricultores

Toledo (Efe). — La futura Ley sobre el Régimen Jurídico de las Cámaras Agrarias afectará a los 800.000 agricultores y a las 600 organizaciones agrarias que hay en España, afirmó el director del Instituto de Relaciones Agrarias, Jesús López Sánchez-Cantalejo.

### Primer colegio profesional de Periodistas

Barcelona (Efe). — El Pleno del Parlamento de Cataluña aprobó ayer por unanimidad la Ley de creación del Colegio Profesional de Periodistas de Cataluña, que fue considerada por todos los grupos de la Cámara como de «muy importante».

Este es el primer colegio profesional que se crea en una comunidad autónoma y la Ley consta de cuatro artículos, una disposición adicional, tres disposiciones transitorias y una disposición final.

### «Habeas corpus» a favor de 18 extranjeros

Barcelona (Efe). — El Juzgado de Guardia ha incoado un «habeas corpus» por la situación en que se encontraban dieciocho extranjeros que permanecen alojados en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona.

El juez de Guardia y el fiscal se personaron de madrugada al haberse presentado una solicitud por parte de uno de los extranjeros y, al comprobar las condiciones infrahumanas en que se encontraban otras 17 personas, ha incoado un «habeas corpus» de oficio a fin de amparar los derechos fundamentales de estos extranjeros.

## Promulgado el decreto que prohíbe la retribución al donante de sangre

Madrid (Agencias). — El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publica un real decreto del Ministerio de Sanidad y Consumo por el que queda regulada la donación de sangre. Expresamente queda prohibida la retribución al donante. El decreto, en cuya elaboración se han tenido en cuenta las recomendaciones de la Orga-

nización Mundial de la Salud, establece que la hemodonación constituirá siempre un acto de carácter voluntario y gratuito, por lo que en ningún caso existirá retribución económica para el donante ni se exigirá al receptor precio alguno por la sangre donada.

Los bancos de sangre, únicos servicios capacitados para llevar a cabo la extracción, deberán instaurar un seguro de donante que cubra cualquier daño eventual derivado de la extracción de sangre o hemocomponentes. Todos los donantes tendrán derecho a reconocimiento médico gratuito previo a cada extracción y dispondrán de una tarjeta de identificación en la que figurarán las extracciones efectuadas y la firma del médico responsable.

El fomento, estímulo y apoyo a las donaciones se

considera como «Un objetivo prioritario del más alto interés social».

El decreto contempla la constitución de hermandades de donantes para la «promoción altruista de la donación de sangre, la incorporación de voluntarios para su práctica habitual y el fomento de la solidaridad entre los miembros».

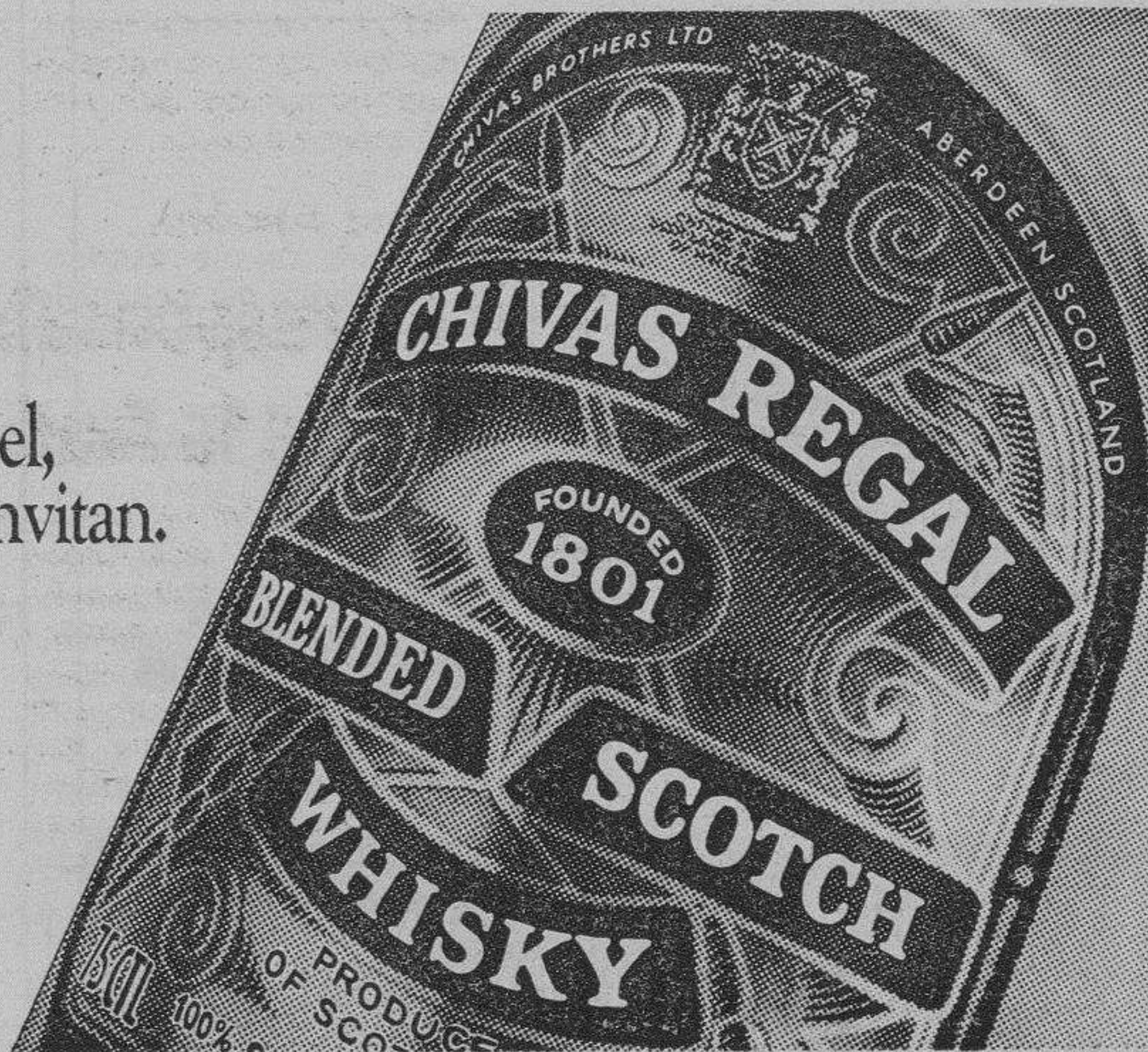
Las actividades de los bancos sólo podrán ser realizadas por entidades con fines sanitarios públicos o privados, sin ánimo de lucro y previa autorización de la Administración

Sanitaria. Por su ámbito de aplicación y por sus funciones se clasifican en tres grupos. Se contempla también la creación de una comisión nacional de Hemoterapia, que actuará como órgano consultivo del Ministerio de Sanidad en la materia regulada por este real decreto.

Se consideran faltas graves la ocultación de antecedentes, circunstancias o datos patológicos relativos a las condiciones mínimas de aptitud o causas de incapacidad temporal o definitiva por parte del donante; la falta de de-

claración de la tarjeta de identificación y la posesión de más una. Para los bancos, serán faltas graves el incumplimiento de las normas y requisitos sobre reconocimientos previos, cuidados y vigilancia, extracción a personas que no reúnan las condiciones y el suministro de sangre cuando no se adecúe a las normas técnicas, el incumplimiento de los principios de voluntariedad de la donación y la importación y exportación de sangre sin las autorizaciones necesarias.

Chivas nunca accederá al Premio Nobel, pero a la ceremonia de entrega siempre lo invitan.



Durante el primer semestre de 1985

## Superan los 30.000 millones de pesetas las deudas detectadas por la Inspección de Trabajo

Madrid (Efe).— Las actuaciones de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, en el primer semestre del año dieron como resultado actas de liquidación (incluyen la deuda detectada más el recargo correspondiente) por importe superior a 30.000 millones de pesetas.

El director general de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, Juan Ignacio Moltó, dijo hoy, en rueda de Prensa, que el importe de las liquidaciones realizadas (deudas detectadas más el recargo del 20 por ciento), por su Dirección general en los seis primeros meses del año, ascendieron a 30.401 millones de pesetas.

El número total de multas impuestas a empresas y trabajadores, por infracciones ha sido, durante el mismo periodo, de 55.966, que suponen un total de 2.375 millones de pesetas.

En dichas sanciones se encuentran incluidas las actas levantadas a trabajadores, cuya sanción es la suspensión o extinción de la prestación de desempleo, agregó Moltó.

En estos momentos, dijo Moltó, está en estudio un proyecto de decreto sancionador para las empresas que cometen faltas de tipo laboral, y que incluye un baremo de sanciones, según su importancia.

Las sanciones leves, dijo, tendrán multas de entre 5.000 y 10.000 pesetas, en su grado mínimo; de 10.001 a 25.000 en su grado me-

dio, y de 25.001 a 50.000 en el grado máximo.

Las graves tendrán unas sanciones de 50.001 a 100.000 pesetas en su grado mínimo; de 100.000 a 250.000 en el medio, y de 250.000 a 500.000 en el máximo.

Finalmente, las infracciones muy graves se sancionarán respectivamente con 500.001 a 2.000.000, 2.000.001 a 8.000.000 y 8.000.001 a 15.000.000 de pesetas.

El decreto considerará faltas leves a las llamadas formales o documentales, que pueden ser no exponer

públicamente el calendario laboral, no contestar a los escritos que pida el trabajador y otras.

Serán consideradas faltas graves aquellos actos que vulneren la responsabilidad del empresario, la modificación ilegal de las condiciones de trabajo y la transgresión de los derechos de los trabajadores.

Las muy graves son aquellas que atenten contra los derechos laborales de los trabajadores, incluidos los derechos sindicales, reconocidos en la Constitución.

La Dirección general, señaló Moltó, propone las sanciones a la autoridad laboral que es, en definitiva, quien las aprueba.

Entre un cuatro y un cinco por ciento

## Subirá el precio de los turismos en los próximos días

«Renault» lo hará a partir de hoy

Madrid (Efe).— Los precios de los automóviles de turismo subirán en los próximos días entre un 4 y un 5 por ciento, supo hoy «Efe» en fuentes de las compañías fabricantes.

El líder del mercado español de automóviles, Renault, ha sido, como en otras ocasiones, el primer fabricante en subir los

precios de sus productos, que se incrementarán a partir de hoy en el cuatro por ciento.

Porcentaje similar de subida aplicarán próximamente Peugeot-Talbot y Ford, aunque esta última compañía aún no ha puesto fecha para los nuevos precios.

El primero de Noviembre incrementarán los

precios de sus productos Citroen y Seat entre un cuatro y un cinco por ciento, según modelos.

La subida de los productos Seat afectará también a las marcas Volkswagen y Audi, que comercializa la firma española.

General Motors también subirá los precios de los automóviles «Opel» en-

tre un cuatro y un cinco por ciento. Aunque aún no se ha fijado la fecha de la subida, fuentes de esta compañía la consideran inminente.

La última subida de precios de los automóviles de turismo se produjo poco antes del pasado verano en un porcentaje similar a la de ahora.

### La Bolsa

## Realizaciones a troche y moche

El comportamiento del mercado a lo largo de la sesión de ayer, con la interrupción rápida de esa carrera de máximos anuales (siete días consecutivos) sugiere ahora un nuevo «test» en una orientación contraria. ¿Hasta cuándo van a seguir las realizaciones de beneficios? ¿Qué merma puede significar en el actual nivel de cambios la política de ventas de algunas instituciones? ¿Tendrá suficiente valentía el dinero de refresco, esa gran masa totalmente descolocada, para entrar en este proceso de realizaciones de beneficios?

A ojos de expertos, el generalizado proceso de realizaciones de beneficios que vivieron ayer los mercados nacionales sólo responden al planteamiento técnico de siete días con subidas constantes. Sólo Telefónica logró hacerse ayer con la situación y ello puede redundar en una rápida retirada de los vendedores a corto plazo. Asimismo, la fuerte posición de crédito al mercado ha obrado con fuerza en las ventas generadas ayer, aunque según los expertos ya se han liquidado las operaciones más importantes tomadas al inicio de la semana anterior.

El entorno extrabursátil, mientras tanto, sigue propiciando nuevas entradas de dinero en el mercado de acciones, obedeciendo a la caída de tipos (comienzan otras instituciones financieras como las Cajas de Ahorro a bajar el precio de sus créditos) y a la ausencia de alternativas válidas en las que situar el dinero, salvo el «negrisimo fondo de los Pagarés del Tesoro» y precios no competitivos.

La purga, en todo caso, es buena en cualquier mercado y ahora sólo hace falta conocer el verdadero alcance de las presiones vendedoras, ya que el conocimiento exacto del verdadero fondo del mercado siempre suele conocerse en momentos de ventas colectivas como las vividas ayer en Bolsa.

Moisés Romero

# UNA EXCELENTE INVERSION

**1ª Emisión de Bonos de Tesorería cajaburgos**

- Por su interés**  
Los Bonos «cajaburgos» ofrecen una rentabilidad-nominal del 10%. El abono de intereses es trimestral, lo que permite disfrutar de su inversión con gran rapidez.
- Por su desgravación**  
Esta emisión disfruta de la desgravación fiscal permitida por la legislación vigente: 15%.
- Por su rentabilidad**  
La rentabilidad financiero-fiscal de estos Bonos asciende al 15,89%.
- Por su seguridad**  
Los Bonos «cajaburgos» tienen la garantía de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

**RENTABILIDAD FINANCIERO-FISCAL: 15,89%**



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

¿Serán eneagonales?

La Fábrica de la Moneda proyecta acuñar monedas de 200 pesetas y emitirá billetes de 10.000 pesetas

Madrid (Europa Press).— La Fábrica Nacional de Moneda y Timbre tiene previsto acuñar próximamente una moneda de 200 pesetas y emitir un billete de 10.000 pesetas, según informaron a «Europa Press» fuentes de la Casa de la Moneda.

Las mismas fuentes indicaron que aún no se conocen las características que tendrá la nueva moneda de 200 pesetas, ya que están en estudio diversas posibilidades.

«Todavía no se sabe —añadieron— si tendrá 9 lados o un agujero en el centro, ya que se están estudiando varios proyectos».

Respecto al billete de 10.000 pesetas, las mismas fuentes señalaron que el proyecto es también a largo plazo y no se conoce aún la fecha concreta de emisión.

### Bolsa de Madrid

Información facilitada por el Banco de Santander.

#### ACCIONES

BANCOS.— Santander, 367; Exterior, 205; Central, 323; Español de Crédito, 370; Popular, 400; Fomento, 180; Bilbao, 385; Vizcaya, 525; Bankinter, 255.

BONOS.— Bansander, 100.

ELECTRICAS.— Viesgo, 238; Reunidas, 150; Fecsa, 67; Cantábrico, 157; Iberduero, 101; Nansa, 368; Sevillana, 78,50.

VARIAS.— El Aguila, 227; Azucarera, 230; Ebro, 768; Dragados, 149; Encinar, 260; Inm. Metro,

329; Urb. Metro, 490; Urbis, 62,50; Vacasa, 278; Gral. de Inversiones, 143; Fibansa, 287; Fénix, 1.329; Duro Felguera, 471; Aux. FF.CC., 120; Ponferrada, 75; Cepsa, 147,25; Campsa, 364; Tabacalera, 264; Bansaliber, 260; Cros, 48; Energía e Ind. Aragonesas, 135,50; Explosivos, 57,75; Altos Hornos, 45; N. Montaña, 44; Fasa, 65; Santana, 107; Telefónica, 128,75; Mobinter, 178; Carmosa, 328; Cevasa, 321; Banerfond, 78,03.

**BANCO DE SANTANDER**  
BOLSA - BANCA  
CAMBIO  
**ESPOLON, 12**

### Mercado de divisas

(Cambios del 24 de Octubre de 1985)

	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	161,990	162,396
1 Dólar canadiense.....	118,577	118,874
1 Dólar australiano.....	113,231	113,515
1 Franco francés.....	20,030	20,080
1 Libra esterlina.....	230,933	231,511
1 Libra irlandesa.....	189,367	189,841
1 Franco suizo.....	74,581	74,768
100 Francos belgas.....	301,939	302,695
1 Marco alemán.....	61,062	61,214
100 Liras italianas.....	9,067	9,090
1 Florín holandés.....	54,226	54,362
1 Corona sueca.....	20,376	20,427
1 Corona danesa.....	16,871	16,913
1 Corona noruega.....	20,415	20,466
1 Marco finlandés.....	28,483	28,554
100 Chelines austríacos.....	871,150	873,330
100 Escudos portugueses.....	98,176	98,422
100 Yens japoneses.....	74,688	74,875

Incluidos los de Afganistán y Nicaragua

## Ronald Reagan propuso a la URSS resolver los conflictos regionales en el marco de la cumbre de Ginebra

Nueva York (Efe). — Diciendo que «es hora de actuar» para lograr una «paz verdadera», el presidente Ronald Reagan propuso a la URSS una iniciativa para resolver cinco conflictos regionales, incluidos los de Afganistán y Nicaragua.

En un discurso ante las Naciones Unidas, que celebra su 40 Aniversario, el presidente de Estados Unidos dijo que la solución de disputas regionales en África, Asia y Centroamérica será «un tema central» en su «encuentro» en la «cumbre» con el líder soviético, Mijail Gorbachov, en Ginebra el mes próximo.

Los conflictos de Afganistán, Camboya, Etiopía, Angola y Nicaragua son «consecuencia de una ideología impuesta desde fuera» y, en todos ellos, el establecimiento de regímenes marxista-leninista «en guerra con su propio pueblo» se convierte en «una guerra con sus vecinos», declaró.

Estados Unidos acepta la competición de ideas con la Unión Soviética, pero no puede admitir «el uso de la fuerza y de la subversión para consolidar y extender el alcance del totalitarismo» que crea estos conflictos regionales, subrayó.

La iniciativa de Reagan para resolverlos se compone de tres puntos.

Primero, debe haber negociaciones entre las partes en conflicto (incluidas la URSS en el caso afgano) y una mejora de las condiciones políticas internas.

Estas negociaciones —dijo— son «esenciales para lograr el cese de la violencia, la retirada de tropas extranjeras y la reconciliación nacional».

De haber progresos en esta primera fase, Estados Unidos y la URSS deberían mantener conversaciones para buscar la forma de reforzar las negociaciones en curso entre las partes en conflicto y, en algunos casos, considerar dar garantías a los acuerdos ya logrados, explicó.

Si las dos primeras fases tienen éxito, Estados Unidos estaría dispuesto a ayudar «generosamente» a los países ya pacificados, «pese a nuestras diferencias pasadas con ellos», a reintegrarse a la economía mundial, señaló.

Pero Estados Unidos seguirá ayudando a las «fuerzas de resistencia democrática» en todos estos países mientras no haya habido verdaderos progresos en las negociaciones de pacificación.

Washington ayuda la lucha de los «contras» nicaragüenses contra el Gobierno sandinista, la de los rebeldes afganos contra la URSS y el régimen afgano pro-soviético, la de la resistencia camboyana contra el Gobierno pro-vietnamita de Kampuchea, y tiene permiso del Congreso para reanudar su ayuda a los rebeldes angoleños que luchan contra el Gobierno marxista de Luanda.

En Afganistán —dijo— hay 118.000 tropas soviéticas, en Camboya 140.000 soldados vietnamitas, respaldados por Moscú, ocupan el país. En Etiopía y en Angola, hay asesores soviéticos y tropas cubanas de combate, mientras en Nicaragua, la presencia cubano-soviética suma 8.000 declaró.

«Este plan es audaz y realista. No reemplaza los esfuerzos de paz en curso sino que los complementa», declaró Reagan al explicar su iniciativa.

«La pauta reincidente de conflicto en estos cinco casos debe romperse cuanto antes... debemos empezar en algún punto y, por tanto, empecemos allí donde hay una gran necesidad y una gran esperanza», subrayó.

Esta iniciativa constituye «una extraordinaria oportunidad para la URSS para contribuir a la paz regional, lo cual, a su vez, puede promover el diálogo en el futuro y negociaciones en otros temas críticos», advirtió.

Un alto funcionario norteamericano dijo anoche que, sin acuerdo con



Moscú para resolver los conflictos regionales, sería «muy difícil», conseguir progresos en las otras tres áreas de la «cumbre» de Ginebra; control de armas, derechos humanos y relaciones bilaterales EE.UU.-URSS.

Dijo también que Reagan había informado a Mijail Gorbachov de su propuesta, pero no había recibido aún una reacción. Quizás la tenga por medio del canciller soviético, Eduard Shevardnadze.

Reagan expresó la esperanza de que la cumbre de Ginebra dé lugar a un «nuevo comienzo» en las relaciones EE.UU.-URSS, pero no ahorró las críticas contra Moscú, al que acusó, entre otras cosas, de violar acuerdos sobre control de armas y derechos humanos.

Las diferencias entre las dos superpotencias son «profundas» y la única forma de resolverlas es «entendiéndolas», dijo.

De ahí que en Ginebra los dos líderes deben «reemplazar la cólera y la tensión con una conversación franca» y «dar un repaso a las causas del nivel actual de desconfianza», dijo.

Con Gorbachov tendrá la oportunidad —agregó— de «reducir la distancia» entre los dos países.

«Que los dos países vayan a Ginebra, comprometidos hacia el diálogo, hacia un mundo con menos armas nucleares y algún día ninguna, hacia un caminar juntos por una vía más segura al siglo XXI y hacia la fundación

de una paz duradera», subrayó.

«Es hora de actuar. Y actuaremos cuando las naciones cesen de tratar de imponer sus sistemas sobre otros», agregó.

Dijo que Estados Unidos está estudiando la última propuesta soviética de control de armas que contiene «semillas» que deben alimentarse, y que en las próximas semanas buscará crear un «auténtico proceso de toma y daca».

Y volvió a defender su proyecto de Defensa Estratégica (IDE) o «guerra de las galaxias» al que se opone Moscú y que ha obstaculizado hasta ahora las negociaciones sobre control de armas.

La «espada de Damocles» nuclear que pesa sobre el planeta se eliminará si los dos países logran conseguir un escudo antimisiles que «un día cierre el espacio como camino para armas de destrucción masiva», declaró.

Por otra parte, al subrayar que «nada puede justificar la continua y permanente división de Europa», anunció que antes de la cumbre hará «importantes» propuestas para eliminar «los muros de división y desconfianza» en el Mundo.

Al hacer un repaso de los 40 años, se han roto demasiados sueños y promesas y se han perdido demasiadas vidas. La penosa verdad es que el uso de la violencia para tomar, ejercer y preservar el poder sigue siendo una realidad en gran parte del Mundo», declaró.

«La visión de la Carta de la ONU —ahorrar a las generaciones siguientes la plaga de la guerra— sigue siendo real pero también exige de nosotros un realismo que entienda que las naciones de las Naciones Unidas no están unidas», subrayó.

Reagan concluyó su discurso con una nota de esperanza al recordar el espíritu «internacionalista» que se puso de manifiesto cuando Méjico sufrió el mes pasado un terrible terremoto.

## Liberada la hija de Napoleón Duarte a 40 kilómetros de la capital

San Salvador (Acan-Efe). — La guerrilla salvadoreña eligió la población de Tenancingo, a unos 40 kilómetros al Norte de la capital, para poner en libertad a la hija del presidente José Napoleón Duarte, secuestrada hace 44 días.

El ministro de Cultura y Comunicaciones, Julio Adolfo Rey Prendes, informó que Inés Guadalupe Duarte iba a llegar a Tenancingo durante la mañana.

El lugar donde la secuestrada termina su cautiverio se mantuvo en un estricto secreto.

Inés Guadalupe Duarte fue trasladada desde Tenancingo hasta la localidad próxima de San Cruz Mi-

chapa, desde donde en un helicóptero fue trasladada a la Escuela Militar, en esta capital.

En el centro castrense la secuestrada, de 35 años, será recibida por su familia y facilitará unas declaraciones a la Prensa, añadió Rey Prendes.

No se ha informado aún de la hora de liberación de la veintena de guerrilleros que están encarcelados y que el Gobierno debe poner en libertad.

El acuerdo entre ambas partes incluye la salida del país de un centenar de insurgentes lisiados y la liberación de 33 funcionarios municipales en poder de la guerrilla desde hace varios meses.

Jaime de Piniés

## «Las Naciones Unidas contribuyen a un Mundo mejor»

Naciones Unidas (Efe). — El presidente de la 40 Asamblea General de la ONU, el embajador español Jaime de Piniés, dijo hoy que aunque queda mucho por hacer, las Naciones Unidas «está realmente contribuyendo a un Mundo mejor».

En su discurso con motivo del 40 aniversario de la ONU, Piniés señaló que la Organización ha sido criticada desde diversos puntos de vista, pero «frecuentemente se olvida que desde hace 40 años no se ha repetido la guerra mundial».

Piniés advirtió sin em-

bargo de la «grave amenaza» que supone para la supervivencia humana la carrera de armamentos, que además consume recursos indispensables para facilitar un mínimo bienestar a gran parte de la Humanidad, dijo.

El presidente abogó entonces por la intensificación de los esfuerzos diplomáticos multilaterales como acción preventiva de los conflictos, así como destacó la necesidad de emplear a fondo los mecanismos de la ONU para la solución pacífica de las controversias.

## La Marina francesa abordó el barco «Vega» de la organización «Greenpeace»

Londres (Efe). — El barco «Vega», de «Greenpeace», fue abordado ayer por ocho oficiales de la Armada francesa, informó aquí un portavoz de la organización ecologista.

El hecho, según el portavoz, tuvo lugar momentos después de que el buque hubiera entrado en aguas próximas al atolón de Mururoa, donde Francia realiza sus pruebas nucleares.

El representante de «Greenpeace» declaró que los marinos franceses obligaron a la tripulación del «Vega» a permanecer bajo el puente de mando del barco.

El último mensaje del «Vega», enviado por el telegrafista Peter Willcox, informó de que la situación en el barco es de tranquilidad.

El portavoz señaló que el «Vega» se dirigía al atolón de Mururoa y se hallaba entre seis y nueve millas de ese lugar, dentro de la zona de exclusión marítima creada por Francia, cuando fue abordado por la tripulación de una fragata de la Armada francesa.

Se cree que es inminente la realización de una prueba nuclear francesa en Mururoa, donde se encuentra el primer ministro galo, Laurent Fabius, para presenciarla.

## Desviar la atención sobre la I.D.E.

Nueva York (Efe). — Al proponer a la URSS una iniciativa para resolver conflictos regionales, el presidente Ronald Reagan trató de contrarrestar los esfuerzos soviéticos por centrar la cumbre de Ginebra en el control de armas.

Así lo indicaban los observadores al comentar que, al denunciar el expansionismo soviético en el Tercer Mundo, Reagan se esfuerza por impedir que su encuentro con Mijail Gorbachov en Noviembre sea la «cumbre de la guerra de las galaxias».

La iniciativa de Reagan tiene como objetivo acabar con las guerras en curso en Afganistán, Nicaragua, Angola, Etiopía y Camboya, donde están en el poder regímenes pro-soviéticos y es fuerte la presencia militar de Moscú, Cuba o Vietnam.

El proyecto norteamericano de defensa estratégica (IDE) o «guerra de las galaxias» ha obstaculizado hasta ahora cualquier progreso en las negociaciones sobre control de armas y Moscú ha intensificado su campaña pública en los últimos meses para

forzar a Reagan a suspenderlo.

Algo que Reagan se niega a hacer, tal como repitió ante la Asamblea General de las Naciones Unidas al señalar que la búsqueda de un escudo antimisiles nucleares, que también persigue la URSS no amenaza a nadie.

Mientras no se hayan eliminado las armas nucleares, Estados Unidos seguirá esforzándose por «escapar del terror mutuo» atómico mediante el desarrollo y pruebas de «IDE» que «con el tiempo podrá permitarnos neutralizar la

amenaza de los misiles balísticos y, en último término, hacerlos obsoletos», dijo.

Y citó una declaración del entonces primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, de hace 18 años, de que las armas defensivas «no son la causa de la carrera armamentista» y están destinadas «a preservar vidas».

Sus comentarios sobre «IDE» fueron los más extensos de la breve mención de control de armas en su intervención ante la ONU que celebra su 40 aniversario.

Burgos

## Cuatro personas detenidas y puestas a disposición judicial

Burgos (DB). — Cuatro personas fueron detenidas, a lo largo del día de ayer, por miembros de las dotaciones de Seguridad Ciudadana, según indica una nota hecha pública por la Comisión de Policía de Burgos.

El primero de los detenidos fue un hombre al que se le encontró en posesión de objetos robados. También fueron detenidas dos chicas de 18 y 15 años de edad, a las que se las fueron ocupados diversos objetos sustraídos del interior de varios vehículos estacionados en la vía pública. Al parecer, las dos jóvenes están consideradas como drogadictas.

El cuarto de los detenidos fue un hombre que se encontraba reclamado por la autoridad judicial.

Dos denuncias por robos de tres automóviles estacionados en diferentes calles de la ciudad, así como cuatro denuncias por robo en el interior de otros tantos turismos fueron presentadas a lo largo de ayer en la Comisaría de Policía.

Por último la nota recoge también la recuperación de cuatro vehícu-

los que habían sido robados a sus propietarios en días anteriores.

### Tres detenidos en Miranda de Ebro

Fuerzas de la Guardia Civil detuvieron ayer por la tarde en Miranda de Ebro, a S.G.T., de 24 años; I.D.L., de 35 años y J.H.M., de 36 años. Al primero de ellos, encarado en un sumario de un Juzgado de Gerona por tenencia ilícita de armas y robo, se le ocuparon un revólver, una pistola, munición, 4 navajas y cierta cantidad de dinero, según indica el Gobierno Civil de Burgos.

### Incendio de un camión dn Barcina del Barco

El Gobierno Civil remite también una nota en la que se indica que en la noche del martes al miércoles se incendió, en Barcina del Barco, el camión BU-6449-F, que se encontraba cargado con tres bobinas de cable. Fueron pasto de las llamas la cabina y dos de las bobinas con unas pérdidas calculadas en tres millones de pesetas. Aunque no se conocen las causas del siniestro, no se descarta que pudiera haber sido provocado.

Nacional

## Accidente sin víctimas de un avión de AVIACO en el aeropuerto de Los Rodeos

La Laguna (Tenerife), (Efe).—Un avión Fokker-27 de la Compañía Aviaco se salió ayer de la pista del aeropuerto de Los Rodeos, antes de proceder al despegue, sin que los 35 pasajeros que transportaba sufrieran daño alguno.

El hecho ocurrió poco antes de las ocho de la mañana, hora insular, cuando el aparato circulaba por la pista de rodadura y realizaba la operación de giro para situarse en la cabecera de la pista de despegue.

Fuentes del aeropuerto indicaron que debido a un fallo mecánico el aparato se salió de la pista y tras penetrar en la zona de tierra fue a chocar contra la valla de cerca del aeropuerto.

La misma fuente indicó que los pasajeros abandonaron el aparato sin problemas y posteriormente fueron reembarcados en otro avión hacia su destino, el aeropuerto grancañario de Gando.

El Fokker-27 sufrió daños en una de las palas de sus hélices y en el tres delantero al chocar contra el pretil de la valla.

Posteriormente fue conducido con ayuda de una grúa al hangar del aeropuerto.

El avión pertenecía a la compañía Aviaco pero transportaba pasajeros de Iberia en vuelo IBo82 de Tenerife Norte a Gando (Gran Canaria).

### Juzgados por el asesinato de José María Bultó

Los abogados Fernando Salas y José María Gasch, defensores de Carlos Sastre

y Montserrat Tarragó, acusados del asesinato del financiero catalán José María Bultó, ocurrido en Barcelona el 9 de Mayo de 1977, han pedido al tribunal de la Audiencia Nacional que juzgó ayer por la mañana a los dos independentistas catalanes, que se les aplique la Ley de Amnistía del 27, que les fue retirada por recurso del entonces ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa. Los abogados han declarado que «desde el punto de vista estatal se está cometiendo un agravio con Cataluña y se está dando un tratamiento discriminatorio a Carlos Sastre y Montserrat Tarragó, respecto a otros militantes de la organización ETA, a quienes se aplicó la citada amnistía».

El juicio contra Sastre y Tarragó por el asesinato del financiero catalán, José María Bultó, despertó gran expectación. Numerosas personas han ocupado los bancos del público en la sala de vistas, entre ellos numerosos amigos y simpatizantes de los procesados,

quienes al terminar el juicio cantaron con el puño en alto «Els Segadors». Visiblemente alterado, Carlos Sastre, para quien el fiscal pide una pena de 40 años de prisión, recibió tres llamadas de atención del presidente de la sala, quien le amenazó con expulsarle de la misma, al no guardar silencio mientras su compañera Montserrat Tarragó estaba siendo interrogada.

### Mujer muerta por disparos en un atraco

Una mujer resultó muerta ayer tarde por los disparos efectuados por un atracador en una oficina de administración inmobiliaria situadas en la calle de la Palma de Madrid, informó la Policía.

La fallecida, según la Jefatura Superior de Policía, Elisa Alonso García, de unos 40 años, secretaria de esta entidad, que ingresó cadáver en el hospital clínico donde fue trasladada por la Policía.

El atracador penetró en las oficinas sobre las cuatro de la tarde y, al parecer, sorprendió sola a Elisa Alonso contra quien, por motivos que por ahora se desconocen, efectuó al menos un disparo con un arma corta.

La Policía también desconoce por el momento si el agresor se apoderó de algún botín.

Los hechos se conoci-

ron pasadas las cuatro de la tarde por una llamada telefónica en el 091 comunicando que en el lugar se habían oído disparos.

### Apedrea el Ayuntamiento y recibe a tiros a la Guardia Civil

José Zambrana, de 27 años, que había apedreado la puerta y ventanas del Ayuntamiento de Olvera (Cádiz), recibió a tiros a los miembros de la Guardia Civil que intentaban detenerle.

Anteriormente pretendió su detención la Policía Municipal, pero no lo consiguió.

La Guardia Civil pudo localizarle en un inmueble en construcción, pero desistió acercarse, ya que José Zambrana comenzó a disparar al aire y porque la oscuridad de la noche dificultaba la operación. Después consiguieron detenerle en su domicilio y trasladarle al depósito carcelario de Olvera, donde quedó ingresado.

### Declara que robó para conseguir droga

Un joven heroinómano reconoció ayer ante la Audiencia Provincial de San Sebastián donde fue juzgado por robo, ser adicto a la droga en la que se inició a los 16 años.

«Robé con el fin de conseguir dinero para comprar la heroína que necesitaba» aseguró Jesús G.R., que tiene 24 años y está casado.



«Tina Walker, de 16 años de edad y natural de la ciudad norteamericana de Carlisle, Arkansas, escucha la pregunta de los periodistas en la prisión de Lonoke. Tina está sentenciada a tres años de prisión por pegar en clase, a la profesora del octavo grado».

Internacional

## Dos muertos al estrellarse un caza alemán en unas maniobras de la OTAN

Londres (Efe).—Dos personas murieron ayer, cuando un avión militar alemán se estrelló en una remota zona de Northumberland, en el centro de Gran Bretaña.

Un portavoz de la Fuerza Aérea británica (RAF) dijo que, por el momento, no era posible dar detalles sobre el tipo de aparato.

El accidente sobrevino durante un vuelo de maniobras en un área cercana a la presa de Kielder,

en un valle cubierto por la niebla.

El portavoz de la «RAF» añadió que los cuerpos de las víctimas fueron localizados por los bomberos y la Policía, que acudieron al lugar del siniestro junto a un helicóptero «Sea King» y un avión de reconocimiento «Nimrod».

### Filipinas: El tifón «DOT» causó 74 muertos

A 74 se eleva el número de muertos causados

por el tifón «DOT» que azotó la isla de Luzón, la principal del archipiélago filipino, informó la agencia filipina de noticias.

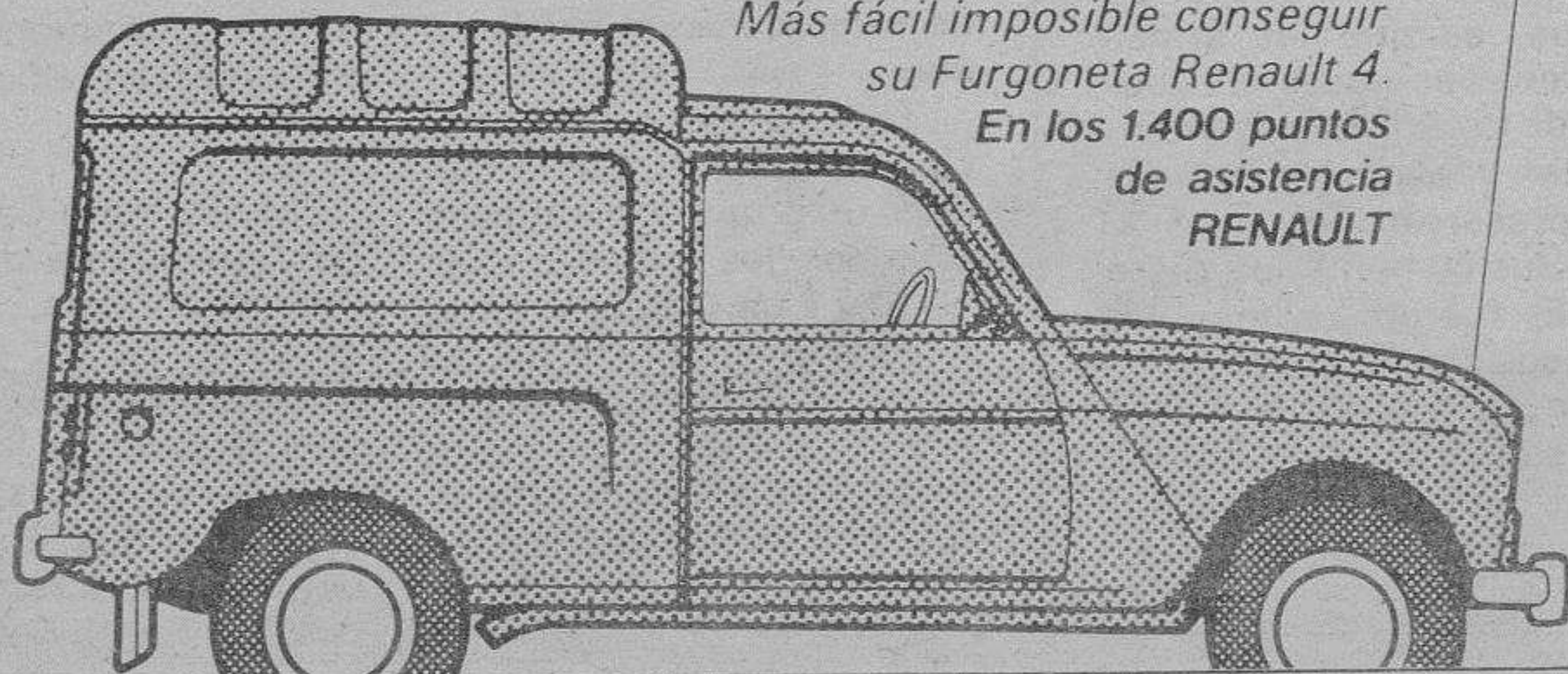
La agencia agregó que 20 personas resultaron heridas, 13 continúan sin aparecer y que las viviendas de unas 427.660 resultaron inundadas o destruidas por los vientos generados por el «DOT» que, en ocasiones, alcanzaron los 220 kilómetros por hora, concluyó la agencia.

# SIN LETRAS, SIN ENTRADA

La gran jugada.  
En su Concesionario Renault puede hacer esta jugada: comprar una Furgoneta Renault 4, SIN ENTRADA, SIN LETRAS que firmar y sólo desde 14.980, PTAS. AL MES.

Renault pone en sus manos una gran jugada para ganar. Más fácil imposible conseguir su Furgoneta Renault 4.

En los 1.400 puntos de asistencia RENAULT



14.980  
ptas/mes

Renault 4 Furgonetas

**El Cardenal Primado operado de un pólipo**

*Su estado es satisfactorio*

Toledo (Efe).—El Cardenal de Toledo y Primado de España, Marcelo González, fue operado de un pólipo en la garganta en la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Toledo.

Tras la intervención quirúrgica, que consistió en la extracción de un pólipo localizado en las cuerdas vocales, el estado del enfermo es satisfactorio, según manifestó el especialista en otorrinolaringología doctor Galdeano, quien practicó la operación.

El Cardenal fue sometido también a una revisión general y se espera que será dado de alta en los dos próximos días.

**Pescadores canarios pagan a los marroquíes un «impuesto de guerra»**

Las Palmas de Gran Canaria (Europa Press). — Pescadores canarios que faenan en embarcaciones de empresas mixtas hispano-marroquíes abonan parte de su salario a un «impuesto de guerra» para Marruecos, destinado a sostener los enfrentamientos alauitas con el Frente Polisario, según han denunciado miembros del Sindicato Libre de la Marina Mercante y algunos pescadores. Este impuesto, que en las nóminas de los trabajadores aparece con las siglas P. S. N. (Impuesto por Solidaridad Nacional), tiene importes que oscilan entre las mil y diez mil pesetas, afectando a más de un centenar de trabajadores españoles que laboran en las citadas embarcaciones.

En declaraciones de Venancio López García, contra maestre del barco «Reda I», éste ha mostrado su total oposición a continuar pagando este supuesto «impuesto de guerra». «Ocurra lo que ocurra —dijo— no estoy dispuesto a pagar una parte de mi sueldo para

ayudar a Marruecos en una guerra que no me atañe», además, yo no soy saharauí ni marroquí.

Los miembros del Sindicato Libre de la Marina Mercante han puesto los hechos en conocimiento de sus abogados, que en la actualidad analizan todo lo relacionado con este impuesto y tratan de conocer el número de marineros afectados. Por su parte, el contra maestre del «Reda I», aseguró que cuando observó el concepto en su nómina, se dirigió a los responsables de su empresa —la «Novadeira Maroc, S. A.»—, al objeto de que le aclararan el significado de las siglas P. S. N., a lo que no recibió respuesta concreta.

«Si mis compañeros no se han atrevido a denunciar este hecho —concluyó—, es por el miedo que tienen metido en el cuerpo. Son padres de familia cuyos recursos económicos son muy escasos y no pueden jugárselo todo a una carta y quedarse sin trabajo de la noche a la mañana».

**El sorteo de «La primitiva»**



América Mora, de nacionalidad chilena y residente en España, muestra su boleto del primer sorteo de la Lotería primitiva, con los seis números y el complementario acertados, que no fue contabilizado como ganador al tener dos bloques rellenos (sólo pueden rellenarse uno, tres o seis). Sin embargo, el boleto fue sellado en una administración, por lo que América Mora ha reclamado su premio. Caso de ser admitida su reclamación, le corresponderían 62 millones de pesetas. — (Telefoto Efe).

**El sorteo de ayer**

Madrid (Efe). — La combinación formada por los números: cinco, dieciséis, dieciocho, veintinueve, cuarenta y tres y cuarenta y cuatro, (5-16-18-29-43-44) ha sido la ganadora del segundo sorteo de la Lotería primitiva celebrado esta noche en Madrid.

El número (2) fue el complementario, extraído en séptimo lugar.

El sorteo se celebró a las 22,30 en la sala de sorteos del Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado.

Los premios a repartir son los siguientes:

Primera categoría, para los boletos que acierten los seis primeros números extraídos, los cuales se repartirán 94.926.094 pesetas.

Segunda categoría, para los acertantes de cinco números más el complementario, que se repartirán la cantidad de 35.597.286 pesetas.

Tercera categoría para los de cinco aciertos, 67.239.317 pesetas.

Cuarta categoría, para los de cuatro aciertos, 79.105.078 pesetas.

Y quinta categoría, para los de tres aciertos, 118.657.617 pesetas.

Esta última cifra es superior a todas las demás puesto que el premio habrá que repartirlo entre muchos más acertantes que en el resto de las categorías.

La recaudación total alcanzó la cantidad de 719.137.075 pesetas, de las que el 55 por ciento, 395.525.391 pesetas, se destina a premios y del resto, el 34 por ciento va al Tesoro Público y el 11 por ciento se destina a Administración.

Finalizado el sorteo se procederá al escrutinio de los boletos para determinar el número de acertantes y darlo a conocer.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

EL SEÑOR

**Don Eliseo Pérez Calleja**

Que ha fallecido cristianamente en el día de ayer a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado hijo, Teodoro; hija política, Rosa Calleja; nietos, María Amparo, María Luisa, Milano, María Antonia e Inmaculada Pérez Calleja, Jesús, Marcos, Belén Velasco y Luis Espinosa; biznieto, Jairo; hermano, Apolinar; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Villaveta (Burgos), acto seguido tendrá lugar la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villaveta (Burgos).

Burgos, 25 de Octubre de 1985

Tanatorio-Funeraria «La Paz»



Rogad a Dios en caridad por el alma de

LA SEÑORA

**Doña Carmen Subiñas Rodrigo**

Que ha fallecido cristianamente en el día de ayer a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Cándido Blanco Hernando; hijos, Blanca, Alejandro, Angel, Pedro y Mari Carmen; padre, Daniel; hijos políticos, Antonio, Felicitas, Esperanza y Sabina; nietos, Rodrigo, Teresa, Rubén, Carlos, Guillermo, Raquel y Carolina; hermanos, Pedro, Francisco y Patricio; hermanas políticas, Elia, María y Juana; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de La Colegiata de San Cosme y San Damián (Covarrubias), acto seguido tendrá lugar la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Capilla ardiente: Hospital Militar (Burgos)

Burgos, 25 de Octubre de 1985

Tanatorio Funeraria «La Paz»



Presidenta y huelguista. — La presidenta de Islandia, Vigdis Finnbogadóttir, junto a todo el personal femenino del Parlamento de Reykiavik, no compareció ayer en su oficina para apoyar una huelga de mujeres en todo el país.

Cecilio Serrano afirmó:

## La FIFA usurpa funciones a FIFUSA

Bilbao (Efe). — Cecilio Serrano, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol Sala, dijo ayer, en Bilbao que la FIFA ha usurpado las funciones que le corresponden a la Federación Internacional de Fútbol de Salón —FIFUSA—.

Asimismo, Serrano criticó la actitud del Consejo Superior de Deportes de España (CSD) respecto de que el CSD se alió con el poder, la FIFA, nadie podrá arrebatarnos nuestro legítimo derecho a promocionar y desarrollar este deporte».

El vicepresidente de la FEFS, afirmó que la FIFUSA denunciará a la FIFA en el caso de que este organismo celebre un Campeonato Mundial de fútbol sala, «puesto que sería —dijo— una usurpación e injerencia en nuestras funciones».

Recalcó que la FIFA además ha reconocido no poseer un reglamento para el fútbol sala.

Para Cecilio Serrano, el expresidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, actual responsable de una subcomisión de la FIFA que entiende el fútbol sala, fue «el máximo represor y verdugo de este deporte en España».

Serrano recordó, una vez más que el Parlamento de Brasil acordó que la «FIFUSA es la única y exclusiva entidad deportiva dirigente de esta modalidad en el plano internacional, considerando inocuas y sin razón las amenazas de la FIFA».

La negativa de Televisión Española (TVE) a transmitir partidos del Campeonato según Cecilio Serrano, ha «hurtado este espectáculo digno de a todos los españoles, aunque tanto TVE como el CSD nos han hecho una publicidad gratuita con sus posturas contrarias al campeonato».

Respecto al presidente de la FIFA, Joao Havelange, el federativo español afirmó que «ha sido descalificado como ciudadano en su propio país, Brasil, donde el fútbol sala está respaldado por el Gobierno que incluso ha sufragado el cincuenta por ciento de los gastos de su selección».

«La FIFA —dijo Serrano—, si tuviera dignidad y vergüenza, dejaría de entrometerse en los asuntos de la Federación Internacional de Fútbol Sala, sobre la que no tiene ninguna responsabilidad ni competencia».

Negó los rumores sobre un posible entendimiento para que Brasil y España disputen la final del campeonato y aseguró que «la característica principal del torneo ha sido la deportividad entre las selecciones».

«Paraguay podía haber quedado segunda en su grupo y no enfrentarse a Brasil en semifinales pero los técnicos paraguayos querían jugar con los cariocas, lo que demuestra que no ha existido ningún entendimiento para el partido final», precisó Serrano.

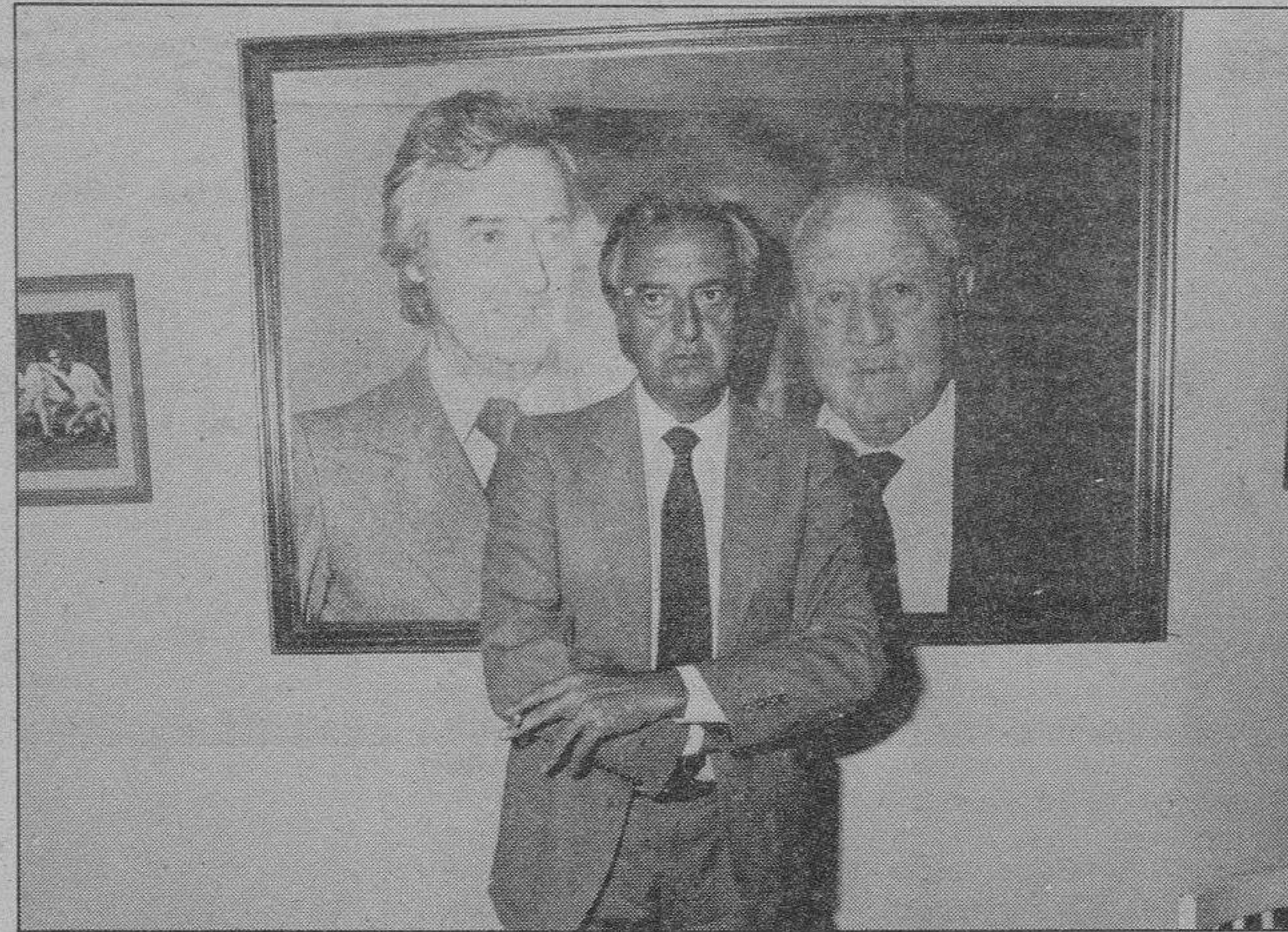
Recibirá 240 millones de pesetas

## Parmalat, nuevo patrocinador del Real Madrid

Madrid (Colpisa). — El Real Madrid llevará publicidad en sus camisetas de una marca de leche durante esta temporada y la próxima. Por este concepto el club blanco recibirá 240 millones de pesetas, según el acuerdo que se firmó ayer entre ambas partes, con lo que mejora sustancialmente el acuerdo de la campaña anterior con la firma de electrodomésticos Zanussi.

Se ha dicho y escrito en los últimos tiempos que el Real Madrid tenía muchos problemas para encontrar un patrocinador por la elevada cantidad que pedía y, fundamentalmente, por el temor de las marcas anunciantes a sufrir una regresión en sus ventas en Cataluña. Esta regresión ya la sufrió el anterior patrocinador, Zanussi. A pesar de todo, el presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, calificó a este hecho en rueda de Prensa de «leyenda injusta, porque igual que el Real Madrid acepta defender la candidatura olímpica de Barcelona-92, estimo que en Cataluña no se va a rechazar a un «sponsor» del Real Madrid».

Lo cierto es que el Real Madrid ha encontrado un «sponsor» para lo que resta de esta temporada y la siguiente, con muchas po-



Mendoza, cree que en Cataluña no se rechazará al nuevo «sponsor» del club blanco.

sibilidades de renovar el contrato para la campaña 1987-88. Ya el próximo domingo, en el partido que ha de disputar el equipo madridista en Sevilla, el Real Madrid lucirá en sus camisetas la publicidad de Parmalat, una marca de leche italiana que se vende en nuestro país. El director general de Parmalat en España no cree que el ser el «sponsor» del Real Madrid le vaya a perjudicar en sus ventas en Cataluña.

En la presente temporada Parmalat patrocinará todas las divisiones del fútbol del Real Madrid, mientras que el equipo de baloncesto, en las competiciones nacionales, llevará la publicidad de Alfaro, una cadena de supermercados madrileña por lo que pagará por este concepto 20 millones de pesetas al club blanco. Ya se sabe que en competiciones internacionales el equipo de baloncesto del Real Madrid luce la publi-

cidad de Iberia. Pero para la temporada siguiente Parmalat patrocinará todos los equipos de todas las secciones del Real Madrid. En total, la marca de leche italiana pagará 220 millones de pesetas por ésta y la siguiente temporada. A partir de ahora, los aficionados del Real Madrid, como lo hacen los del Clesa Ferrol de Baloncesto, podrán corear el «slogan» de «somos la leche». Nadie podrá evitar, incluso, otro tipo de referencias.

México-86

## España asesorará el control antidroga del Mundial

Madrid (Efe). — El Control Antidroga del Mundial de fútbol Méjico-86 contará, para su puesta en funcionamiento, con el asesoramiento español.

Una comisión compuesta por tres químicos mejicanos se encuentran desde el pasado lunes en Madrid para recibir asesoramiento de los laboratorios del Instituto de Ciencias de la Educación Física (ICEF).

El objetivo de esta comisión es adquirir los conocimientos necesarios para poner en marcha un centro de control antidoping en Méjico, basándose para ello en los métodos que emplea el laboratorio del ICEF.

Entre los técnicos mejicanos se encuentra el doctor Ustarán, director de los laboratorios ABC de Méjico, que serán los encargados de realizar los controles antidoping en el Mundial.

Méjico no cuenta actualmente con ningún laboratorio reconocido a nivel internacional para realizar estas pruebas, pero dado que la FIFA no exige que el control antidroga sea efectuado por un laboratorio con acreditación del Comité Olímpico Internacional (COI), los mejicanos utilizarán los servicios de los laboratorios ABC con la colaboración española.

El trabajo del laboratorio español era ya conocido y apreciado desde el

anterior Mundial de fútbol, España-82, en el que tuvieron a su cargo los controles antidroga. Ello unido al hecho de que el laboratorio del ICEF es uno de los 15 en el Mundo que cuentan con la acreditación oficial del COI para efectuar este tipo de pruebas, han sido, sin duda, las razones que han llevado a los responsables mejicanos a solicitar la ayuda española.

El Consejo Superior de Deportes, organismo del cual depende el Instituto de Ciencias de la Educación Física, accedió a prestar esta colaboración, resultado de la cual fue la visita, a primeros de año, de expertos mejicanos a Madrid, y la que estos días realizan los tres químicos mejicanos, a los cuales se une desde hoy el jefe de los servicios médicos del Mundial, Aurelio Pérez Teuffer.

El laboratorio del ICEF está brindando, en palabras de su directora, Cecilia Rodríguez, «una colaboración en plan de asesoramiento a los encargados mejicanos. Mostrándoles nuestros métodos para que adquieran los conocimientos técnicos para que ellos puedan efectuar las pruebas en el Mundial del año que viene».

«La ayuda de nuestro laboratorio al ABC de Méjico es similar a la que en nuestros comienzos, en 1969, nos prestó un laboratorio alemán», explicó a

«Efe» Cecilia Rodríguez, quien resaltó también que en la actualidad «nuestro laboratorio está en el nivel máximo de control de doping en el mundo».

Precisamente para continuar con esa labor de asesoramiento que está desempeñando el laboratorio del ICEF, Cecilia Rodríguez acudirá a la sesión sobre el control de doping en la reunión que celebrará la FIFA el próximo día 30 en Zurich.

Sobre su cometido en esta reunión, Cecilia Rodríguez explicó a «Efe» que «será de asesoramiento en todos aquellos aspectos para los que se solicite mi colaboración y que seguramente se referirán a aspectos técnicos concretos relacionados con las pruebas que estipula el reglamento, la necesidad de incluir o no nuevos elementos de análisis, métodos de efectuar los controles, etcétera».

Junto con la directora de los laboratorios del ICEF tomarán parte en la sesión de Zurich, el jefe de los Servicios Médicos del Mundial-86, Aurelio Pérez y el doctor Ustarán, director de los laboratorios ABC y miembro de la Comisión del Control antidroga del Mundial.

### Sócrates pide campaña contra la violencia

Al igual que Zico, que propuso el martes una campaña contra la violencia dentro de los campos

de fútbol, Sócrates pidió ayer que se tome alguna medida para frenar la agresividad, tanto fuera como dentro de los estadios.

«El país se tiene que movilizar no sólo contra la violencia que impera en el fútbol, sino también contra la violencia social, que es la causa de esta violencia específica y de estas agresiones individuales en el fútbol».

«No podemos, añadió Sócrates, aislar el fútbol del resto de la sociedad, porque la acción de gran parte de la población es consecuencia del medio no edificante en el que se mueven».

De acuerdo con Sócrates, el jugador de fútbol precisa tener una mayor seguridad para practicar este deporte, «porque la inseguridad genera agresividad y ésta genera violencia».

Mientras, el abogado Valed Perry, considerado en Río de Janeiro como una de las mayores autoridades en Derecho deportivo, dijo que el Flamengo, club en el que juega Zico, puede jurídicamente entablar un pleito para exigir una indemnización al Bangú por la lesión que su jugador Marcio ocasionó a Zico durante un partido de la Copa de Guanabara, celebrado hace dos meses.

## Noticario

### ● Ajedrez

Moscú (Efe). — La decimonovena partida del Campeonato del Mundo de ajedrez entre los soviéticos Anatoli Karpov, campeón y Garri Kasparov, aspirante, fue aplazada ayer en el movimiento 42.

La partida se reanuda hoy, viernes en la Sala de Conciertos Tchaikowsky, de Moscú. hasta el momento, Kasparov va ganando por 9,5 a 8,5.

### ● Golf

Un surafricano de treinta y nueve años, que no quiere hablar de política y que se encuentra en España como en su casa, Hugh Baiocchi, y un irlandés del Norte, de treinta y ocho, al que no le gusta la lluvia, Dean Jonhes, con poco historial golfístico que lucir, encabezaban de momento, con sesenta y cinco golpes, el Lix Open Benson de España de golf que se inició ayer en el Club Vallromanas, próximo a Barcelona.

La anunciada ausencia de los dos primeros jugadores del circuito europeo, Sandy Lylh y Bernhard Langer, y la espantada de última hora de Woosnam y Torranh, se supone que hartos de golf tras la disputa de tanto torneo, había dejado en bandeja el triunfo en el Open de España a los integrantes de la «Armada Invencible» hispana, pese a la indudable calidad de algunos competidores venidos de las Islas Británicas. En la primera vuelta del torneo los pronósticos se cumplieron sólo a medias y de momento tres jugadores españoles, Manuel Piñero, con sesenta y seis golpes, cuatro bajo par, y Severiano Ballesteros y Cañizares, con un golpe más, marchan entre los diez primeros.

El ganador de los torneos de Madrid y de Italia, Manuel Piñero, realizó un recorrido espléndido muy regular con tres «birdies» en los primeros nueve hoyos y con dos en la segunda mitad, lástima que en el hoyo 18, el último, sobrepasara en un golpe el par.

Severiano Ballesteros fue, como no, la estrella de la jornada y su recorrido, en el que acompañaban Darcy y Gallacjer, fue el que más atrajo. Realizó «birdies» en los hoyos 3, 5, 11 y 18, para tropezar en el 16 con un «bogey».

En cuanto al campeón del Mundo, José María Cañizares, comenzo fatal, ya que hizo «bogey» en los dos primeros hoyos. Luego se rehizo hasta completar un esperanzador total de sesenta y siete golpes. Con dos bajo par, estuvieron también a gran altura los tres manuales, Calero, García y Sánchez, mientras que Quirós y Rivero también bajaban en un punto el par. Lo igualaron con setenta golpes Garrido, Aparicio, Cabo, Navarro, Hurtado y Queipo de Llano, en tanto que José María Olazábal, en su estreno como profesional, sumó un total de setenta y dos golpes.

**Polideportivo**

● **Motociclismo**

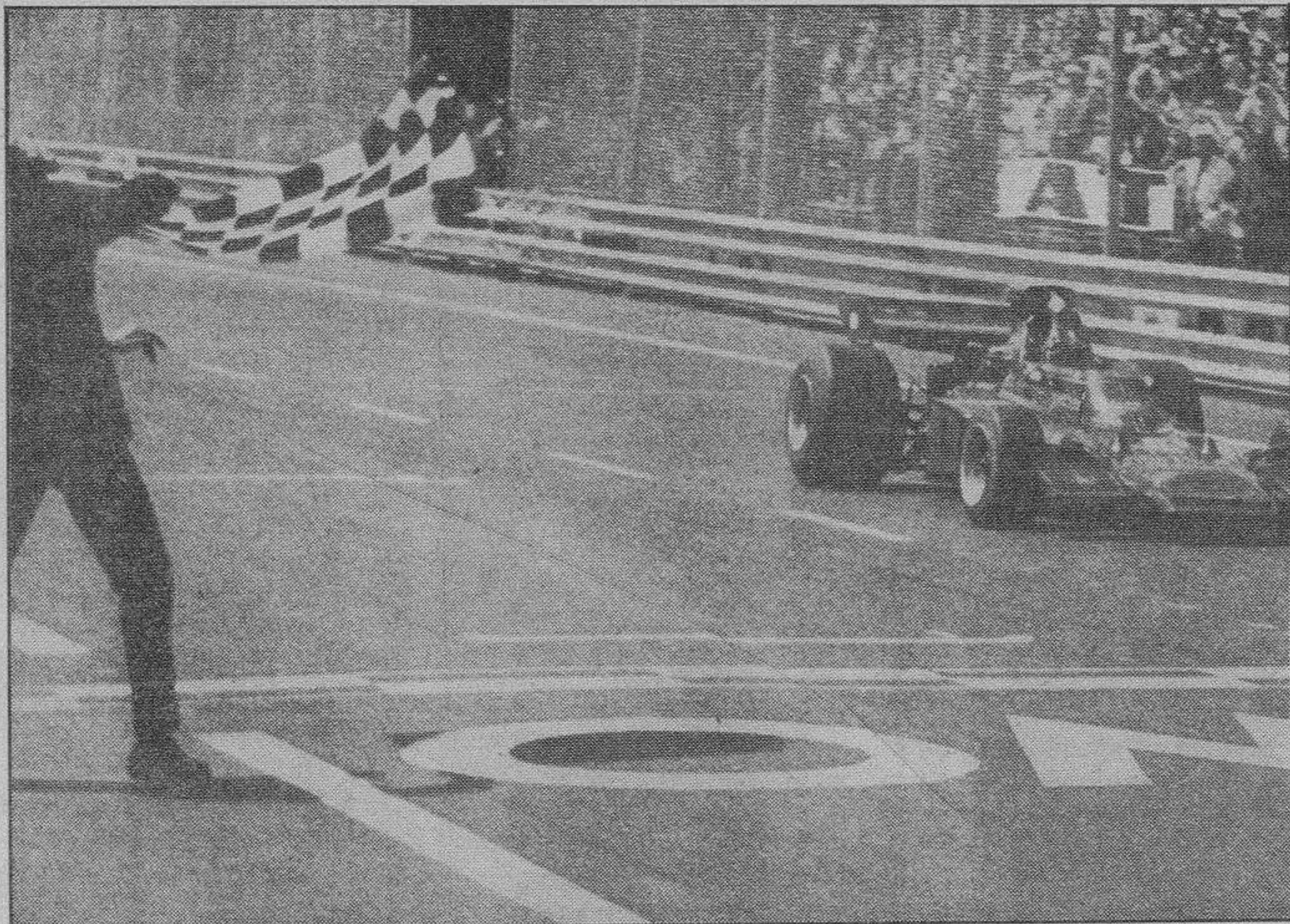
Burgos (DB). — Este domingo a partir de las 11,00 horas va a tener lugar la primera reunión motociclista provincial de clubs y de aficionados en general. Esta reunión está organizada por Moto Peña Burgos y será en la milenaria ciudad de Frías.

El motivo es simple y sencillo que todos los hombres y mujeres aficionados de este bello deporte se reúnan y se conozcan entre sí. La salida se efectuará a las 11,00 desde la sede del Moro Peña Burgos, sita en la cafetería Pitágoras de la Avenida de los Reyes Católicos. Se visitará la ciudad y sus contornos y habrá numerosas actividades.

● **Trofeo «La Amistad»**

Burgos (DB). — Los resultados de la tercera Jornada del II torneo de Fútbol «La Amistad», en el Grupo «A» son los siguientes: Sporting-82 venció por un tanteo de 4 a 2 al equipo de la Caja de Ahorros del Círculo. Residencia Sanitaria perdió frente a Urbanismo por 4 a 5 y Servicio de Aguas fue vencida por Sedano por 4 goles a 7.

En el Grupo «B», el Banco Popular ganó al Ambulatorio por 3 a 2, E.R.T. consiguió empatar con el Hotel Córdoba a seis tantos y la Cruz Roja sufrió una goleada por el conjunto de funcionarios de prisiones de 4 a 10 goles.



Tipica fotografía de Fórmula 1

**Automovilismo**

**El G.P. de España, en el calendario de la FISA**

París (Efe). — La Federación Internacional del Deporte Automóvil (F.I.S.A.) dio ayer a conocer el proyecto de calendario del Campeonato del Mundo de Fórmula uno, para 1986, en el que figura el Gran Premio de España, a disputar el 13 de Abril sobre el circuito urbano de Montjuich.

Había dos propuestas para organizar el Gran Premio, una en el nuevo circuito permanente de Jerez, y la otra en el circuito urbano de Montjuich, como apoyo a la candidatura de los JJ.OO. de 1992, que es la que ha sido retenida por la FISA. El trazado del circuito de Montjuich será modificado para la edición del próximo año, ya que su recorrido será alargado hasta la plaza de España, para poder así instalar un mayor número de tribunas.

El último G.P. de España se disputó en 1981 en el circuito del Jarama y terminó con una victoria memorable del canadiense Gilles Villeneuve sobre un Ferrari

126, seguido por el francés Jacques Laffite (Ligier), el irlandés John Watson (McLaren), el argentino Carlos Reuteman (Williams) y el italiano Elio de Angelis (Lotus), todos ellos en menos de un segundo.

En relación con el calendario de las últimas temporadas, se ha registrado la vuelta al mismo de pruebas clásicas como el G.P. de Argentina, que abrirá la temporada, G.P. de España y G.P. de Méjico, mientras que desaparece el de Sudáfrica, con anuncio el presidente de la FISA, el francés Jean Marie Balestre, y se correrá por primera vez el de Hungría.

El calendario definitivo será establecido en la próxima reunión del Comité Ejecutivo de la FISA, que tendrá lugar el 13 de Diciembre, con anterioridad al cual habrá una reunión de dos días con los organizadores para establecer las fechas definitivas que deberán estar comprendidas entre las

veinte retenidas por la FISA.

El proyecto de calendario para la temporada que viene es el siguiente:

9 de Marzo: Argentina, Almirante Brown; 26 de Marzo: Brasil, Jacarepaguá; 6 de Abril: fecha reservada; 13 de Abril: España, urbano de Montjuich; 27 de Abril: San Marino, Dino Ferrari (Imola-Ita); 11 de Mayo: Mónaco, urbano de Monte-Carlo; 25 de Mayo: Bélgica, Spa-Francorchamps; 15 de Junio: Canadá, Gilles Villeneuve; 22 de Junio: Detroit, urbano; 6 de Julio: Francia, Dijón-Prenois; 13 de Julio: Gran Bretaña, Brands Hatch; 27 de Julio: Alemania Federal, a designar; 3 de Agosto: fecha reservada; 10 Agosto: Hungría, urbano de Budapest; 17 de Agosto: Austria, Zeltweg; 31 de Agosto: fecha reservada; 7 de Septiembre: Italia, Monza; 21 de Septiembre: Portugal, Estoril; 12 de Octubre: Méjico, Magdalena Mixuca y 26 de Octubre: Australia, urbano de Adelaide.

Con motivo del centenario

**Encuentros deportivos Maristas**

Burgos (DB). — Entre los actos a celebrar con motivo de la llegada de los Hermanos Maristas a España, ocupan un lugar destacado los Encuentros Deportivos Maristas. Se desarrollarán en tres fases, local, provincial (provincia Maristas de Castilla) y nacional. Tiene como finalidad hacer vivir, a través del deporte la gran efemérides del Centenario a los alumnos maristas.

El deporte influye notablemente en la educación del niño y del joven. Despierta las cualidades individuales y desarrolla los sentimientos de hermandad y colaboración.

Mañana, los alumnos del Liceo Castilla competirán con los del Colegio Champagnat de Salamanca. Los encuentros tendrán lugar a partir de las 11'00 horas en las instalaciones deportivas del Liceo Castilla de nuestra ciudad.

El horario de los partidos se ajusta al siguiente detalle:

11'00 horas: Fútbol sala alevín y cadete; balonmano alevín y baloncesto cadete.

11'30 horas: Minibasket alevín.

12'00: horas: Fútbol sala infantil, balonmano benjamín y cadete; baloncesto infantil; fútbol cadete (Barriada Illera) y baloncesto femenino amistoso.

12'30 horas: Minibasket benjamín.

13'00 horas: Fútbol sala benjamín y juvenil; balonmano infantil y baloncesto juvenil.

**Los partidos de fútbol federado**

Burgos (DB). — La lista de los encuentros a celebrar mañana y el domingo en nuestra capital y provincia de fútbol federado son los siguientes:

En Primera Regional Ordinaria: Belorado-Trueba, día 27, a las 16'15 horas, en Belorado; Tardajos-Rauda, día 27, a las 12'30, en Tardajos; Burgos-Quintanilla, día 27, a las 12'00 horas en el Luis Pérez Arribas; Melgar-Briviesca, día 27, a las 12'00 horas, en Melgar; Oña-Menes, día 27, a las 16,15 horas en Oña, y Alcázar-Los Robles, día 27, a las 16,15 horas en Medina de Pomar.

En Primera Regional Juvenil, grupo Norte, At. Burgalés-Vadillos, día 27, a las 10'00 horas, en el campo número 5 de Pallafría; Villarcayo-Río Vena, día 27, a las 16'15 horas, en Villarcayo; Burgos-Juventud, día 27, a las 12'00 horas, en el campo número cinco de Pallafría; San Pedro-Nuestra Señora de Belén, día 27, a las 12'00 horas, en San Pedro la Fuente Pradoluengo-Alcázar, día 27, a las 12'00 horas, en Pradoluengo.

En el grupo Sur, Salas-At. Burgalés, día 27, a las 12'00 horas, en Salas; Arandina-Vadillos, día 27, a las 12'00 horas, en Aranda; San Esteban-Capiscol, día 27, a las 10'00 horas, en el campo número seis de Pallafría; Michelin-Deportiva, día 27, a las 12'00 horas, en Aranda y Firestone-Peña Antonio José, día 27, a las 11'00 horas, en Firestone. Reseñar que el Racing Lerneño descansa.

Dentro del Campeonato Provincial de Infantiles, en el grupo «A», la Peña Antonio José se enfrentará al Vadillos, mañana, a las 16'15 horas, en Pallafría, el número cinco; Burgos-Arlanza, mañana, a las 16'15 horas, en el campo número tres de Pallafría y San Pedro-San Esteban «B», mañana, a las 16'15 horas, en San Pedro la Fuente.

Grupo «B»: Illera-Deportiva, mañana, a las 16'15 horas, en la Barriada Illera; Río Vena-Firestone, mañana, a las 16'15 horas, en Río Vena y At. Burgalés-San Esteban, día 22, a las 10'00 horas, en el número cuatro de Pallafría.

Grupo «C»: Renfe-Río Vena «B», mañana, a las 12'00 horas, en la Barriada Illera; Nuestra Señora de Belén-Crucero, mañana, a las 16'15 horas, en el número uno de Pallafría y Capiscol- Burgos «B», día 27, a las 12'00 horas, en el seis de Pallafría.

Por último, en el Campeonato Provincial de Alevines, en el grupo «A», San Julián-Burgos, mañana, a las 16'15 horas, en el cuatro de Pallafría; Vadillos-Peña Ath. Bilbao, mañana, a las 16'15 horas, en el siete de Pallafría y Firestone-Río Vena, mañana, a las 11'00 horas, en Firestone.

Grupo «B»: Arlanza-Vadillos, mañana, a las 16'15 horas, en el campo número seis de Pallafría; Peña Antonio José-Capiscol, mañana, a las 16'15 horas, en el número cuatro de Pallafría y San Esteban-Crucero, día 27, a las 10'00 horas, en el número siete de Pallafría.

Grupo «C»: Deportiva-Burgos, mañana, a las 12'00 horas, en la Deportiva; Illera-Río Vena «B», mañana, a las 12'00 horas, en la Barriada Illera y San Pedro-Vadillos, mañana, a las 12'00 horas, en San Pedro la Fuente.

**En marcha la Liga Interparroquial**

Burgos (DB). — La Liga Interparroquial de Fútbol comienza mañana y cumple su octava edición. Consta de dos categorías: alevines e infantiles. Los equipos participantes hacen una suma de 22, siendo 12 de categoría alevín y 10 de infantil. El número total de participantes son 550 jugadores, 40 entrenadores y 26 árbitros.

**AYUNTAMIENTO DE RABE DE LAS CALZADAS**

**ANUNCIO**

HASTA las 13 horas del día 26 de Octubre, se admiten proposiciones al Concurso-Subasta para la Contratación de las Obras de ampliación de Abastecimientos de Agua. Tipo de licitación 6.145.959 Ptas. Informes en Secretaría.

El Alcalde,  
Andrés Barquín.



**JUNTA DE CASTILLA Y LEON**

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio  
Dirección General de Comercio

**ANUNCIO**

- Curso subvencionado de formación.
- Asamblea regional de Cámaras de Comercio de Castilla y León.
- Curso sobre el Impuesto del Valor Añadido IVA.
- Características del Curso:
  - Duración: 10 horas.
  - Clases: de 19,30 a 22,00 horas.
  - Fecha: del 28 al 31 de Octubre.
  - Local: Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. C/. San Carlos, n.º 1, 2.º.

**GRANDES REBAJAS EN ARTICULOS DE NIEVE**

- Aprovecha ahora a comprar tu equipo de esquiar.
- Trae tus esquís a nuestro taller de reparación:
  - Montaje.
  - Suelas y cantos.
  - Encerado (caliente), etc.
- Recogemos tu material usado.



VITORIA, 10 - BURGOS - ☎ 206543



## Atletismo

## El domingo, nuevas pruebas en Aranda de Duero

Burgos (DB).—En anteriores ediciones publicamos los resultados de la concentración de atletismo que se disputó en la localidad burgalesa de Cabañes de Esgueva. Hoy toca el turno a una concentración similar y también de atletismo que se va a disputar en la capital de la Ribera, Aranda de Duero. La competición se desarrollará el domingo, 27 de Octubre, a partir de las 11,00 horas de la mañana.

Las pruebas a celebrar son las siguientes: 100 metros y 400 metros lisos, milla, salto de altura, peso y jabalina.

Todo ello está patrocinado por la Diputación Provincial y colabora el Ayuntamiento de Aranda de Duero.

Las normas generales son las siguientes:

## Programa

—Los delegados deberán estar hora y media antes del comienzo de las pruebas para efectuar las inscripciones de sus atletas y retirar los dorsales.

—Se pagarán desplazamientos a todos los equipos participantes.

—Cada atleta podrá participar en un máximo de dos (2) pruebas.

—Al término de la actuación de cada atleta éste deberá entregar su dorsal en la mesa de inscripción.

—Existirán dos categorías: A y B.

Categoría A, nacidos-as en 1971 y posteriores.

Categoría B, nacidos-as en 1970 y anteriores.

## Balonmano

## El Autocid recibe el domingo al Venta de Baños

Burgos (DB).—Se cumple una nueva jornada en el grupo de Castilla y León de la Segunda División Nacional de Balonmano. Los dos equipos burgaleses vuelven a tener competición. El Autocid que, en tres partidos ha ganado uno, recibe el domingo, a partir de las 12,30 horas en el Polideportivo, la visita del Venta de Baños. Un viejo conocido del equipo entrenado por Santiago Elena.

Por su parte, el Aranda Gromber, se desplaza a la cancha del Fagor de Palencia, nuevo en esta categoría.

## Resultados

Bodegas La Seca, 24; Nava, 15.  
Gromber Aranda, 25; Caja Segovia, 18.  
Almazán, 23; Fagor, 18.  
Sarabris, 20; Cuéllar, 16.  
Venta de Baños, 19; Bejarano, 20.  
Lourdes, 25; Autocid, 15.

## Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bejarano	3	3	0	0	64	59	6
Caja Segovia	3	2	0	1	62	51	4
Nava	3	2	0	1	66	57	4
Aranda Gromber	3	2	0	1	65	59	4
Bodegas	3	2	0	1	60	55	4
Sarabris	3	2	0	1	49	54	4
Lourdes	3	1	0	2	68	65	2
Venta de Baños	2	1	0	1	41	39	2
Autocid	3	1	0	2	60	63	2
Almazán	3	1	0	2	47	60	2
Fagor	2	0	0	2	31	38	0
Cuéllar	3	0	0	3	54	67	0

## Tenis

## Finalizaron los campeonatos en las pistas del C. T. de Burgos

Burgos (DB).—Como ya es tradicional, una vez más se ha celebrado el torneo social, con inscripción de un buen número de socios, que han animado las pistas de esta Sociedad, durante un largo período de tiempo en el Club de Tenis de Burgos.

Se hizo entrega de los trofeos conforme a los puestos conseguidos.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Absoluto, campeón individual, Iñigo Martínez.

Subcampeón, José María Gómez.

Damas, campeón individual, Marta López Preciado.

Subcampeón, Rosario Giménez.

Dobles, campeones, Fernando Tovar-J. J. González Divasson.

Subcampeones, José María Gómez-Pablo Domenech.

Mixtos, campeones, Iñigo Martínez-Rosario Giménez.

Subcampeones, Pablo Domenech-Elena Junco.

Juveniles, campeón, J. J. González Divasson.

Subcampeón, Luis García Tuñón.

Infantiles, campeón, José Miguel Olaiz.

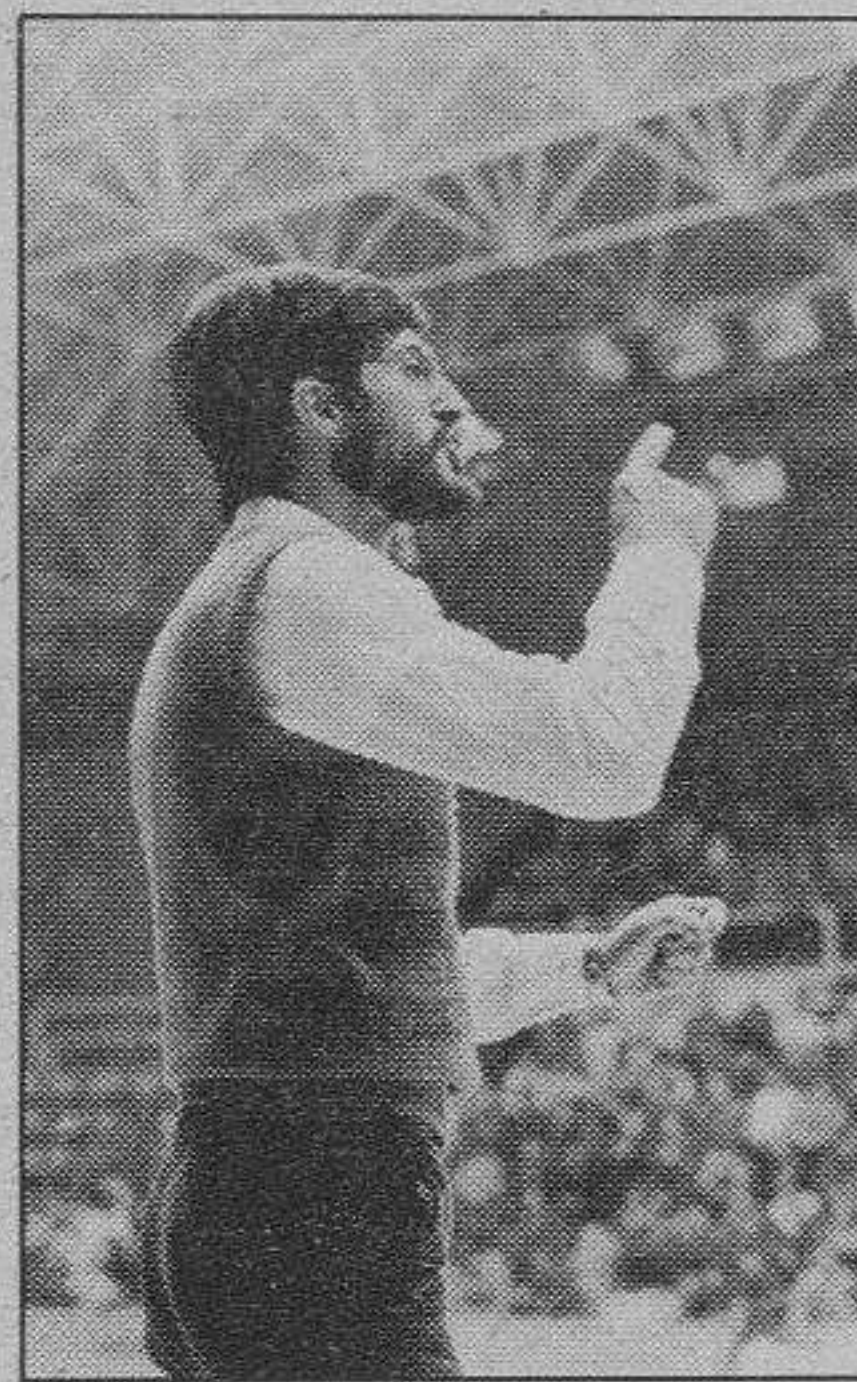
## Baloncesto

## Mañana, el Tizona recibe la visita del Canarias

Burgos (DB).—Mañana sábado, a partir de las ocho de la tarde, el C.B. Tizona recibe al Canarias, líder del grupo par de Primera División B. Más de un aficionado se preguntará por qué no se ha cambiado la hora de comienzo del encuentro para no coincidir con el partido televisado Atlético de Madrid-Real Sociedad. El detalle no escapó a los directivos tizonistas, pero el hecho de que el Canarias tuviera solicitados los billetes de desplazamiento a la Península con una anticipación, lógica por otra parte para esa fecha hace inviable el cambio de fecha y por otra parte, a estas alturas no es recomendable demorar el comienzo del partido. Por si fuera poco. Ese visitante de postín, el Canarias, en el que como los aficionados saben militar el ex-tizonista Salva Díez, ha movido a la Junta directiva a declarar jornada económica, razón por la que los precios serán de trescientas pesetas para los socios adultos; cien, para los infantiles; seiscientos para los no socios y doscientos cincuenta para los infantiles que no sean socios.

Para dirigir este partido ha sido designado el colegiado vizcaíno Puebla Cereales como principal y el palentino García Zumeta, como auxiliar, dos colegiados que cuando quieren saben hacer las cosas bien.

En otro orden de cosas, podemos adelantar que el próximo sábado presenciaremos el partido el tan traído y llevado estos días Sr. Añúa, que tratará con los directivos locales sobre el tema de la dirección técnica del equipo, en tareas de reestructuración de la plantilla (eso es empezar con tiempo) y programación de la temporada, así como asesoramiento del entrenador Alberto Pesquera. Todo ello, claro está, si el Sr. Añúa, don Javier, acepta el ofrecimiento de los directivos locales, pero dicen que hablando se entiende la gente y en este caso media, además una vieja amistad entre el presidente de la agrupación, D. Carlos Viejo y el abogado matrimonialista, Sr. Añúa, que a la postre, es la que puede inclinar la ba-



Alberto Pesquera

lanza en beneficio del C.B. Tizona. Subyace en todo este asunto un marcado interés por resolver los problemas que actualmente aquejan al equipo de Alberto Pesquera, lo cual, ciertamente, creemos, es un paso en el buen camino.

## Los partidos de la próxima jornada en las categorías provinciales

**Senior Masculino.**—Arlanzón-Deportes Cancha (Día 26, 16,00 horas, Río Vena). Bureba-San Julián, (27, 12,00, Briviesca). Carrusel-Velomoto (27, 11,00, S. Pedro y S. Felices). Firestone-Michelín (27, 11,30, C.A.M.). Discóbolo-Micar Briviesca (26, 17,30, C.A.M.).

**Juvenil masculino.**—Marcor B-San Julián (26, 16,00, Plantío), Gromber-Medinés (26, 19,00, C.A.M.). Bureba-Muebles Evelio (27, 10,30, Briviesca).

Tizona-Marcor A (26, 17,30, Plantío). D. Porcelos A-Michelín (27, 10,00, C.A.M.).

Cronos-Autmersa (27, 13,00, Anduva).

**Junior masculino.**—Tizona A-Gromber (26, 17,45, Polideportivo Municipal). Discóbolo-Tizona B (26, 16,00, C.A.M.).

**Juvenil femenino.**—Burgos B-Burgos A (26, 18,00, Lavaderos).

San Julián-Juventud Aranda (27, 9,45, El Plantío). Burgos Jr.-Visitación (26, 19,00, Plantío). San Julián-Amabar-D. Porcelos (26, 16,00, S. Pedro y S. Felices).

## El Gromber, segundo en la clasificación

Después de disputadas dos jornadas, el único representante burgalés en el grupo zonal de Castilla y León (Tercera División), el Gromber, se encuentra clasificado ya en segunda posición. Además de llevar a cabo una encomiable labor de cantera, con miembros de la casa, el cinco entrenado por Juanfer está en condiciones de obtener una buena clasificación, a poco que las cosas le rueden a la medida de sus deseos.

El domingo, el Gromber se desplaza a tierras abulenses, para contender con el titular de aquella ciudad castellana, el C.B. Abulense, que todavía no conoce la victoria, por lo que los mueblistas viajan con la sana intención de anotarse los dos puntos en litigio. La clasificación, después de dos jornadas, está como sigue:

	J.	G.	P.	TF.	TC.	P.
J.P.M.	2	2	0	174	154	4
Gromber	2	1	1	202	164	3
La Bañeza	2	1	1	150	126	3
Frinca	2	1	1	176	160	3
C. B. Palencia	2	1	1	140	130	3
Imperio	2	1	1	189	185	3
Amigos del B.	2	1	1	168	166	3
Sarabris	2	1	1	123	124	3
Cetipsa	2	1	1	161	163	3
Maristas	2	1	1	130	140	3
Ponferrada	2	1	1	113	129	3
Casa Galicia	2	1	1	153	175	3
C.B. Soria	2	1	1	169	193	3
C.B. Abulense	2	0	2	159	213	2

## En el Torneo Seiko

## Ivan Lendl y Jimmy Connors siguen en cabeza

Tokio (Efe).—El checo Ivan Lendl y el norteamericano Jimmy Connors continúan adelante en el Torneo Seiko de Tenis, que se disputa en Tokio y es valedero para el Nabisco Grand Prix.

Ambos tenistas pasaron con facilidad a la tercera ronda del torneo. Lendl venció, en la segunda vuelta al estadounidense David Pate por 6-3 y 6-3 y Connors a Robert Seguso, también de Estados Unidos, con tanteo de 6-2 y 6-1.

El germanofederal Boris Becker se calificó ayer sin dificultad para los cuartos de final del torneo de tenis Seiko de tenis, tras vencer al norteamericano John Sadri por 6-3, 6-1.

Otros resultados de segunda ronda

Andrés Gómez (Equ.) venció a Glenn Michibata (Can.) por 6-2, 6-3. Vincent Van Patten (USA) a Sammy Giammalva (USA) por 7-6 (10-8), 6-0.

Anders Jarryd (SWE) a Hubb Van Boeckel (HOL) por 6-3, 6-3.

## Exhibición Wilander-Becker, en Barcelona

Los tenistas Mats Wilander y Boris Becker disputarán un encuentro de exhibición en el Palau Blaugrana de Barcelona, el próximo martes día 29.

Este encuentro entre los jugadores número uno de

Suecia y Alemania, países finalistas de la Copa Davis del presente año, tiene un presupuesto de treinta millones de pesetas y se repartirán en premios 90.000 dólares (aproximadamente 15 millones de pesetas).

Como preámbulo de este encuentro de exhibición se disputará un partido al mejor de tres sets, entre el actual campeón de España, Emilio Sánchez Vicario y Juan Aguilera.

Mats Wilander, ganador de Roland Garros y Boris Becker, vencedor en Wimbledon, llegarán a Barcelona el lunes día 28, junto con Manuel Santana, capitán del equipo español de Copa Davis.

## Fútbol-sala

## Comienza el Campeonato del «Vadillos C.F.»

Burgos (DB).—Mañana dará comienzo la segunda edición del Campeonato de Fútbol sala «Vadillos C.F.». Hay dos categorías, la benjamín par niños nacidos en los años 1974, 75 y 76 y participan un total de 21 equipos. En la categoría pre-benjamín, para los nacidos en el año 1977 y 78, donde hay 10 equipos.

## Todos los participantes son de la capital

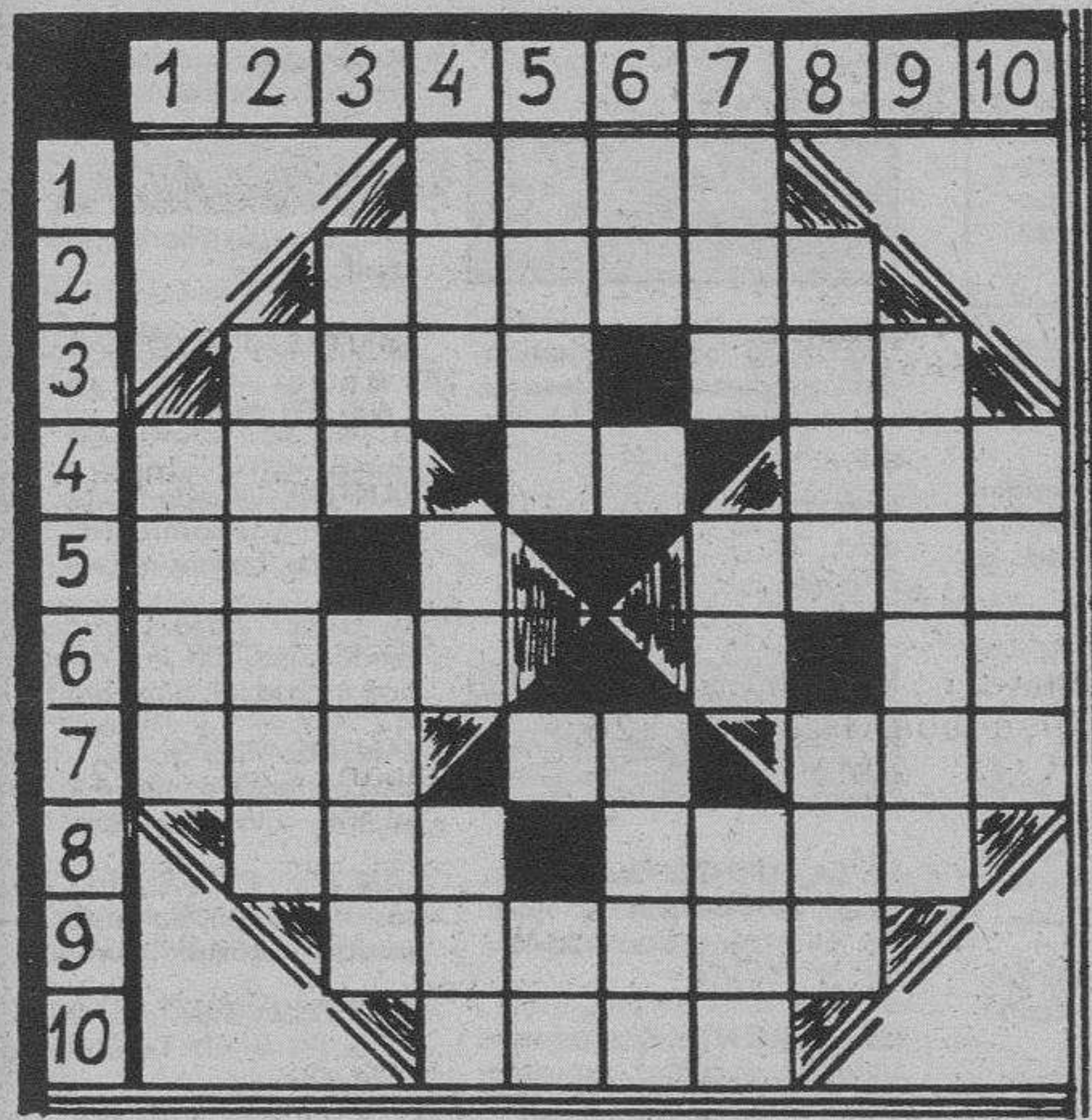
El orden de los partidos se ajusta al siguiente detalle:

Equipo «A»-Eduardo, a las 10:00 horas, en Río Vena; Delfines-CEFE, a las 10:00 horas, en San Cristóbal; Fernando de Rojas Capiscol «C»-Fernando de Rojas Capiscol «B», a las 10:00 horas, en Fernando de Rojas; Antonio José «A»-Blas, a las 11:00 horas, en Fernando de Rojas; Antonio José «B»-Fernando de Rojas Capiscol «D», a las 11:00 horas, en Fernando de Rojas; Benito-Fernando de Rojas Capiscol «E», a las 10:00, en Fernando de Rojas; Fernando de Rojas; Fernando de Rojas Capiscol «F»-Hervás, a las 10:00, en Fernando de Rojas; Elías-Maristas, a las 19:00, esta tarde, en Río Vena; Fernando de Rojas Capiscol «A»-Aguilas, a las 11:00 horas, en Fernando de Rojas y Halcones-Equipo «B», a las 11:00 horas, en San Cristóbal. Decir que descansa Fernando de Rojas Capiscol «G».

Esto es en la categoría benjamín y todos los partidos se juegan mañana.

En la categoría pre-benjamín, los encuentros son: Aguiluchos-Fernando de Rojas Capiscol «B», a las 13:00 horas, en Fernando de Rojas; Fernando de Rojas Capiscol «E»-Fernando de Rojas Capiscol «B», a las 12:00 horas, en Fernando de Rojas; Fernando de Rojas Capiscol «C»-Villa, a las 12:00 horas, en Fernando de Rojas; Zamoranos-Mariscal, a las 11:00 horas, en Río Vena; Fernando de Rojas Capiscol «F»-Fernando de Rojas Capiscol «A», a las 12:00 horas, en Fernando de Rojas.

Por último, indicar que la directiva pone en conocimiento de todos los aficionados que haya adquirido en la sede del Vadillos C.F. papeletas para el sorteo de una bicicleta que el día del mismo será el próximo 4 de Noviembre.



VERTICALES.— 1: Sino. 2: Mataró. 3: Cam. Toco. 4: Sal. Po. ¡Abal!. 5: Amor. S. VI. 6: Pi. E. ociR. 7: Ola. Ar. Rae. 8: Oral. Sir. 9: Anidan. 10: Afin.

**Pasando el rato**

**Plan quinquenal**

El pariente de los Salvarani consigue un permiso para abandonar temporalmente Leningrado y trasladarse a Roma a conocer a sus parientes italianos.

Llegado que fue el ruso a Roma, los Salvarani, tras las naturales efusiones de rigor, le dijeron:

—Tienes que conocer bien Roma. Pero antes vamos a una tienda a comprarte ropa más adecuada para este país.

—¿Cómo? —dijo el de Leningrado—. ¿Ir a una tienda? ¡No querrás decir que podremos comprar ropa donde queramos!

—Naturalmente que podremos —repuso Pietro Salvarani—. Y después nos iremos a un buen restaurante.

—Tú estás de broma —replicó el ruso—. ¿Pretendes hacerme creer que elegiremos dónde comer?

—por supuesto que sí, muchacho —aclaró el italiano—. Y a la noche recorreremos los barrios alegres para que te diviertas. Y mañana nos iremos a Nápoles. Ya verás, ya verás.

—Pero, —indagó el soviético, con cautela— ¿estás insinuando quizá que

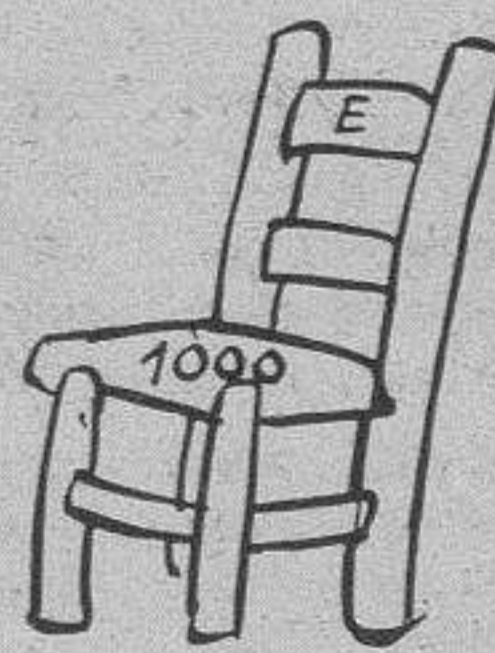
iremos de aquí para allá sin los correspondientes permisos?

—Aquí no hace falta ningún permiso para ir donde te dé la gana —aclaró Salvarani.

Fue en este momento cuando el disciplinado vecino de Leningrado se llevó las manos a la cabeza y exclamó:

—¡Ya me lo habían prevenido en el partido! ¡Este país es un desorden!

**JEROGLIFICO**



¿Qué hay en el sobre?

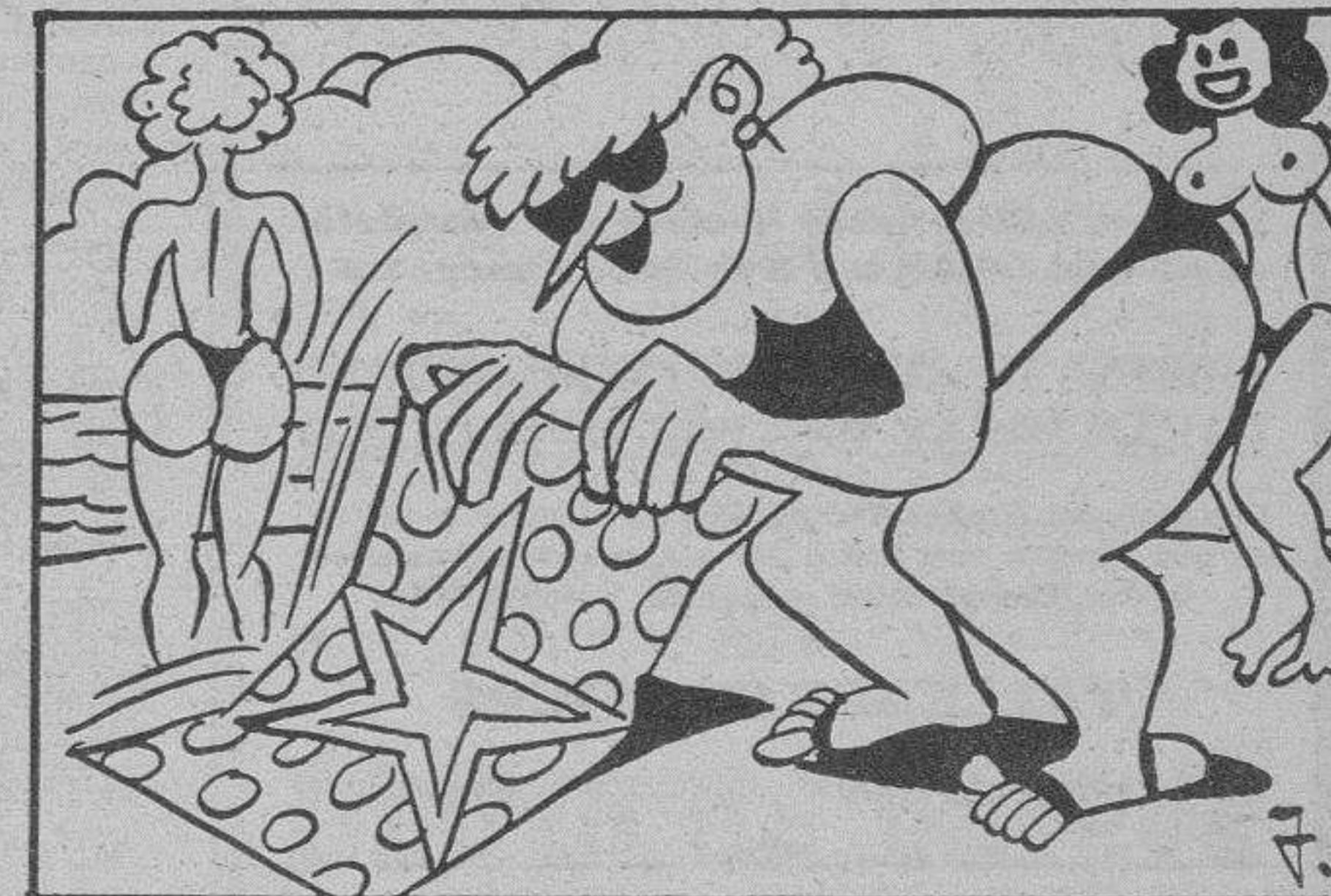
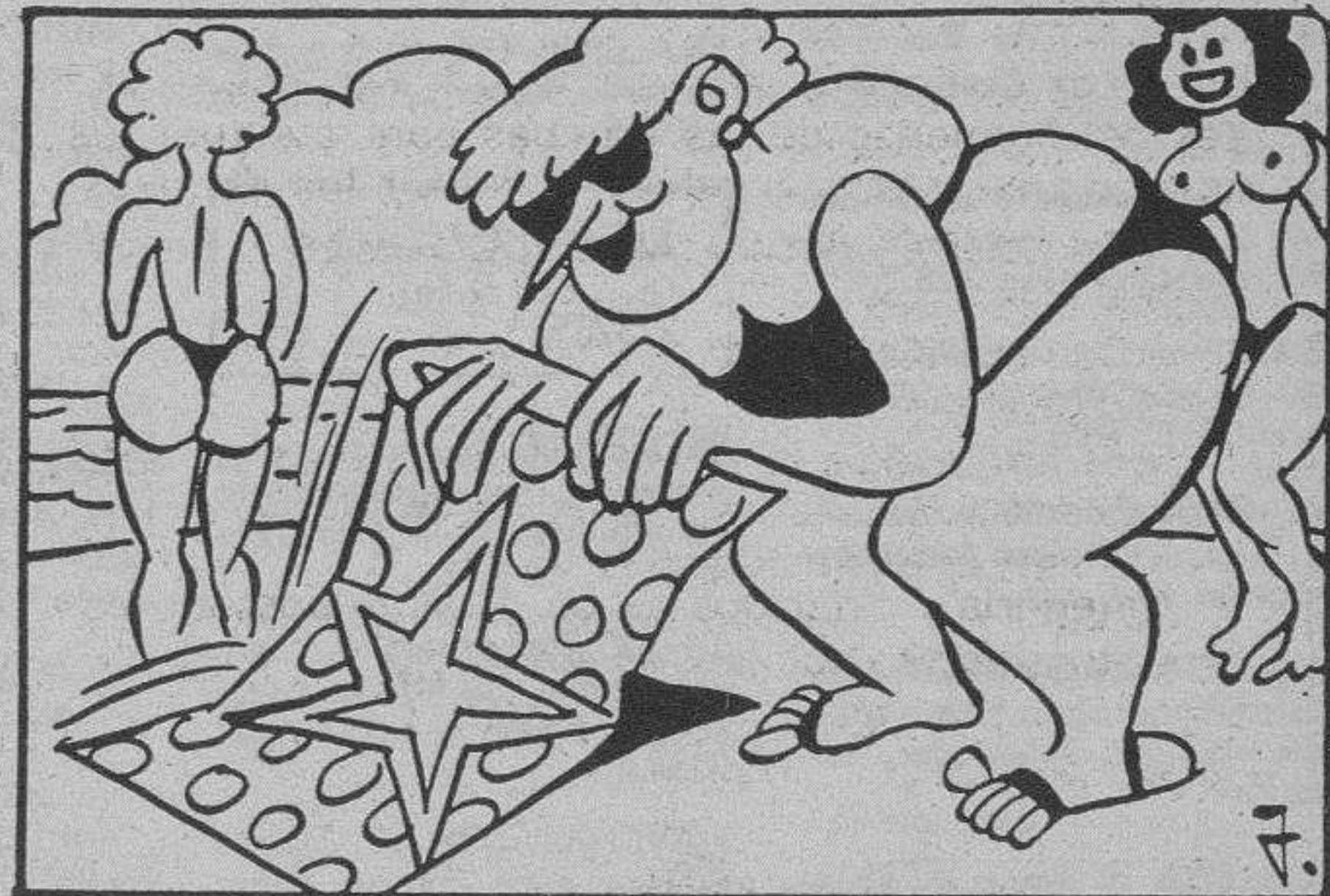
Solución al anterior:

Por mí ha terminado

**La chispa de Olmo**



**Dibujos con siete errores**



Solución al anterior:

- 1.— Solapa. 2.— Pelo de la señorita. 3.— Labio de la señorita. 4.— Petaña de la señorita. 5.— Línea de movimiento. 6.— Línea de movimiento. 7.— Línea de movimiento.

HORIZONTALES.— 1: Hombre que trabaja en el fondo del mar. 2: Cuadrilla. 3: Famoso jugador de fútbol del Brasil. Metal. 4: Par. Nota musical. Letra griega. 5: (AL revés) Dativo o acusativo del pronombre. Consonante. Proyecto. 6: Tonto. Vocal. Prefijo que indica duplicación. 7: Baile andaluz. Patria de Abraham. Espasmo. 8: Reza. Río ruso. 9: (Al revés) Figuradamente; hombre lascivo. 10: Abertura para el botón.

VERTICALES.— 1: Sobrenombre de Ceres. 2: Fruta muy parecida a la naranja. 3: Parte del año. Pez marino de carne muy estimada. 4: Antido de un agresivo químico tóxico. Río europeo. Anillo 5: (Al revés) Lista de platos. Vocal. (Al revés) Letra griega. 6: Voz que se usa en algunas partes para ahuyentar a los animales. Vocal. Itinerario de un viaje. 7: Intercalando una vocal: aborrecimiento. Repetido; ser querido. (Al revés) Hogar. 8: Criba grande. Yunque pequeño. 9: (Al revés) Cachorro de lobo. 10: Licor.

**Solución al anterior:**

HORIZONTALES.— 1: Sapo. 2: Cámilo. 3: Malo. Ara. 4: Sam. Re. Ana. 5: iT. P. aliF. 6: NATO. R. DI. 7: Oro. ¡Sol. San. 8: Oca. Crin. 9: Obviar. 10: Aire.

**Don Celes**



**Por Olmo**

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**ALQUILO LOCAL**

100 metros cuadrados. Zona Avenida del Cid. Cualquier negocio.

Inf. Reyes Católicos n.º 4. 225430

**VENDO NAVE EN OPCION COMPRA EN EL CENTRO DE GAMONAL**

- fachada calle Vitoria.
- 800 m.² diáfanos.

Informa: RITORT - Reyes Católicos, n.º 4. 225430.

**ATENCION ALQUILO SUPERMERCADO**

- Clientela asegurada.
- Zona comercial.
- Totalmente reformado.

Informa: RITORT - Reyes Católicos, n.º 4. 225430.

**Servicios**

**TALLERES GRAFICOS Diario de Burgos, S. A.**

- etiquetajes
- pegatinas
- cartelería
- revistas
- folletos
- memorias
- formularios
- libros

Pidanos presupuestos

Teléfono 26 67 68

S. Pedro Cardena, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

**Varios**

**OPORTUNIDAD, SEÑORA**

Adquirid ropa infantil a precios de ruina, por cese negocio. Sólo tardes y mañana sábados.

YOYA Santa Dorotea, 18-20.



**EXPONE JUAN LLUNA**

Horas de visita: Festivos: de 12 a 2 Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 19 al 31 de Octubre de 1985.

ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

Diario de Burgos

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Alquileres

ALQUILAMOS oficinas y estudio técnico, céntricos y comerciales. ☎ 260000.

SANTOS.- Alquiler piso Concepción, exterior, tres, salón, individual carbón. 228754.

SANTOS.- Alquiler oficina 25 m. Plaza Vega, reformada, soleada. 228754.

SANTOS.- Alquiler-vendo nave, 2.000 m., divisible. Ctra. Madrid. Infórmese. 228754.

SAN Francisco, alquiler local 60 metros, divisibles. Garcifuentes. 236998.

MAGDA González.- Subida S. Miguel, fabuloso piso, calefacción, tres, sala.

MAGDA González.- Fco. Grandmontagne, tres, sala, cocina, baño, calefacción, exterior.

MAGDA González.- Ctra. Logroño, 100 m., se puede doblar, cualquier negocio.

ALQUILO oficina. Vitoria, 27. ☎ 202559.

NECESITO nave industrial, a ser posible en Polígono, de 800 a 1.200 m., con servicios. Ofertas Apartado 575.

ALQUILO local para almacén. Bda. Illera. ☎ 220624.

NECESITO piso pequeño alquiler. Zona universitaria. ☎ 110428.

SE ALQUILA plaza de garaje en Avda. Reyes Católicos. ☎ 210219.

ARRIENDO restaurante, carretera. ☎ 213285.

PROFESOR Escuela Idiomas, necesita piso-apartamento amueblado. ☎ 231333. (2 a 4).

16.000. Piso en calle Palencia. Vacío. Tres habitaciones, salón, baño y cocina. ☎ 225430.

NAVE industrial, totalmente diáfana, 288 metros. Todos los servicios. ☎ 225430.

### Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa.- Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES V. López. Vea la mayor exposición del vehículo de ocasión. Nuevos y usados. Todas marcas. Garantizados. Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/ Pedro Alfaro n.º 2. ☎ 223814.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 267087.

OCASIONES especiales. Ocasiones del León. Ford Fiesta. Renault R-9. Citroen CX. Talleres Pedro. Villafra.

OCASIONES del León. Coches 2.º mano. Garantía Peugeot. Talleres Pedro. Villafra.

PIEZAS y conjuntos usados reparados a menos del 40 % del precio de nuevo. Todauto, Vitoria, 169, traseras. ☎ 237950.

R-5 GTL 127. Fiesta. 132 Diesel. Todauto, Vitoria, 169, traseras.

SI BUSCA un buen coche de ocasión, seminuevo y con plena garantía, venga a lo seguro. En Automóviles Ducar, lo encontrará. Todas las marcas.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

AUTOMOVILES Grandmontagne vende: Ford Taunus, Scort y Fiesta, Renault 18 diesel, Renault 12 TS, Renault 12 ranchera, Renault 14, Renault 7, Renault 6, Renault 5, Talbot 150, Talbot 1200, Seat 131 supermirafiori diesel y gasolina, Seat Trans, cerrada y acristalada, Wolskswagen Golf diesel y 60 vehículos más donde usted puede elegir. Visitenos: Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

VENDO autobús con tarjeta. 500.000 pesetas. ☎ 170731.

VENDO Horizont y Ford Fiesta. ☎ 261145.

VENDO 127 y Ritmo gas-oil. ☎ 261145.

SE VENDE R-8. ☎ 207853.

SE VENDE Seat Trans. Llamar al 266705. Mañanas.

VENDO motor de 127; caja cambios 127 y vendo o cambio moto 49 c.c. por bici carrera. ☎ 591015. (1 a 2).

VENDO Seat 600. ☎ 218567.

### Colocaciones

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico 1, Oviedo.

ASUNTO nuevo. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir: Inico, apartado 1209, San Sebastián.

GAÑE 100.000 a 200.000 pesetas mensuales cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible. Agro Expansión, Vía Augusta, 103. 08006. Barcelona.

DOY trabajo fijo en su ciudad, a la persona que nos compre una furgoneta. ☎ 983 - 277366 - 237904.

SE NECESITA chica para Madrid, con mucha experiencia, temporadas en Burgos. ☎ 266677.

TEDICO, Almacén de regalos y gafas de sol, necesita representante para las zonas de Burgos, Valladolid, Santander y Vitoria. Interesados llamar 91 - 6161268 y 91 6160440.

NECESITO chica interna y asistente mañanas, con informes. ☎ 208471 ó 202738.

SE NECESITA chica por las mañanas, para limpieza y cocina. 225044.

SE NECESITAN modistas para taller de confección, imprescindible experiencia. Informes: Francisco Sarmiento, 13, 2.º E. De 5 a 7.

SEÑORITAS de 16 años, para limpieza, precisa Hotel Rice. (Inem n.º 40.621).

PARA Valladolid, necesito chica fija, mayor 25 años. Informes ☎ 983 - 353613.

SE NECESITA chica externa. Llamar 3 a 6 al 216888.

NECESITO chica para Bar, menor 20 años. Llamar al 233308. (Inem BU - 0905910 45088).

SE NECESITA chica, preferible interna. ☎ 261567.

ASISTENTA 25-30 años, se necesita, de 9,30 a 4. Avda. Cid, 10, 3.º B. Escalera izquierda.

SE NECESITA asistenta con informes. De 8,30 a 5. C/ Vitoria, n.º 73, 3.º C.

SE NECESITA chica interna, con informes, para matrimonio. Llamar 231381. Tarde, 7 a 9.

SE OFRECE oficial sastrería, sabiendo modista. ☎ 234677.

ATENCION jóvenes ambos sexos, si estáis desocupados toda o media jornada y queréis obtener interesantes ingresos en semi-reparto, ven a vernos el viernes y a partir del lunes. Avda. del Cid, 65, bajo. Sr. Fernández.

SE OFRECE conductor camión con experiencia en carretera. San Joaquín, 3, 4.º C.

FIRMA de Alta Cosmética desea Asesoras para Burgos y provincia. Contrato Mercantil. Interesadas presentarse días 25, 26 y 28, de 11 a 1. Eladio Perlado, 59, 7.º B. Sra. Robles.

SE NECESITA costurera sepa cortar. ☎ 202859.

SE NECESITA chica interna. ☎ 232425. (Llamar días laborables).

NECESITO asistenta dos horas mañana y dos tarde. ☎ 225161.

PARTICULAR necesita puericultora titulada interna, para Madrid. ☎ 91 - 4557890.

### Compras y ventas

LA MANERA Rosa. Compra dormitorios, librerías, tresillos, camas, armarios, frigoríficos, cocinas, calentadores, etc. Todo de segunda mano. Recogemos a domicilio. 988 750956.

VENDEMOS ordenador primera marca, con programas de contabilidad y facturación. Auténtica oportunidad para cualquier empresa. ☎ 260000.

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 4121999 4126066.

MATUSALEN. Antigüedades, cosas rústicas. Compró toda clase. Absoluta seriedad. ☎ (988) 745208.

VENDO caldera de gasoil a estrenar. ☎ 237263 (Horas oficina).

ORO, joyas, compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

SE VENDE basura de oveja. Bustillo del Páramo.

SE VENDE báscula electrónica, modelo Minerva. Económica. ☎ 216461.

SE VENDEN cachorros Collyes, de raza. ☎ 210749.

VENDO camilla de reconocimiento y biombo, a estrenar. ☎ 225142.

SE COMPRA todo en antigüedades, relojes, alfombras, tapices, joyas antiguas, muñecas, monedas, pintura. Pago contado. Seriedad y discreción. ☎ 540219.

COMPRO motosierra usada. ☎ 591015. (1 a 2).

PALOMAS, vando, buen raza. ☎ 207853.

VENDO batería «Honsuy», perfecto estado. Interesados llamar 210034.

VENDO paleadora Caterpillar 955 L, buen estado, 4.000 horas. ☎ 267771.

VENDO lavavajillas, nuevo, muy económico. ☎ 208324.

VENDO manzanas Golden y Reineta, baratas, interesante para colegios y comunidades religiosas. ☎ 988 740523. (Palencia).

SE VENDE cachorro Gran Danés. 7.000 pesetas. ☎ 209315.

### Enseñanza

INGLES y francés. Grupos reducidos. Profesorado nativo. Método directo. Horario adaptado para niños y adultos. Inlingua. Plaza de Alonso Martínez, 7. ☎ 206851.

MATEMATICAS, Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad, profesor particular. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. ☎ 233428 - 227482.

INFORMATICA, abierta matrícula curso mes de Noviembre. Escuela de Informática. 203504.

INFORMATICA, curso oficial. Abierta matrícula. Escuela de Informática. 203504.

SELECTIVIDAD, Ejercicios Comunes y de Opativas. Lain Calvo, 29. ☎ 226075.

SE DAN clases de Inglés. ☎ 265172.

SCHOOL of english. Escuela de inglés. Iniciamos nuevos grupos Noviembre. ☎ 263361.

LATIN, BUP, COU, Graduado Escolar, Selectividad. Particular o grupos reducidos. Avelanos, 1, 1.º ☎ 267910.

OPOSICIONES Cuerpo Auxiliar administrativo Estado Seguridad Social. Curso distancia. Información gratuita. Ceprod. Apartado 60085. 28080 Madrid.

PINTURA, dibujo, solfeo, canto y guitarra. Clases particulares. C/ San Juan, 20. ☎ 209893.

LICENCIADA en Económicas da clases particulares. Interesados llamar ☎ 264493.

BUP-COU. Matemáticas, Física, Química, Latín. Lain Calvo, 29. ☎ 226075.

INGLES, preciso profesor nativo. ☎ 204262.

ALEMAN, preciso profesor nativo. ☎ 204262.

### Financieras

CREDITOS todas las cantidades con garantía hipotecaria, rápidamente. ☎ 236713. Burgos.

HIPOTECAS en 72 horas. Madrid, 21, 1.º izquierda. ☎ 262104.

### Fincas

DE LA FUENTE: Piso, cuatro, salón, servicentrales, mejorado. Alto, frente Barriada Militar. ☎ 265142.

DE LA FUENTE: Piso primero Villa Pilar, cocina amueblada. San Pablo, 12 - C, 6.º c.

DE LA FUENTE: Piso Rey Don Pedro, tres, salón, comunidad 500.

DE LA FUENTE: Piso Isaac Albéniz, cuatro, salón, servicentrales, garaje, trastero.

DE LA FUENTE: Piso San Bruno, soleado, tres, salón, dos baños, cocina amueblada. Económico.

DE LA FUENTE: Local acondicionado, 33 metros. Villa Pilar-Calle Vitoria. San Pablo, 12 - C, 6.º c.

DE LA FUENTE: Local 14 metros. Legión Española. Acondicionado. San Pablo, 12 - C, 6.º c.

DE LA FUENTE: Vendo-traspaso local 200 metros, entradas Espolón y Plaza Catedral.

DE LA FUENTE: Local 470 metros. San Agustín. Divisible. Barato.

MAGDA González.- Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6, bajo. 263954.

VENDO apartamento al lado de la Catedral, de 45 m., ☎ 209480.

VENDO o alquiler apartamento. ☎ 209152. (Tardes).

DE LA FUENTE.- Chalet Castellana, terreno, cochera. Más barato. San Pablo, 12, C.

DE LA FUENTE.- piso 5.º, tres, salón, 600 pesetas comunidad.

SE VENDE piso, tres habitaciones y salón, reformado. Avda. Casa la Vega. ☎ 226668. Mediodía o noche.

VENDO casa unifamiliar y chalet próximo capital. Calle Madrid, 17 - 2.º B.

SANTOS.- Vitoria, 236, estrenar, exterior, tres, salón, garaje. Julia Sáez Hoya, 8.

SANTOS.- Piso céntrico, estrenar, cuatro, salón, dos baños, calefacción individual.

SANTOS.- Reyes Católicos, vando piso, exterior, seis habitaciones, extraordinaria calidad, garaje.

SANTOS.- Piso 2.º, Villafra, exterior, tres, salón, 1.600.000. ☎ 228754.

SANTOS.- Vendo local 300 m., almacenamiento, San Francisco, baratísimo.

SANTOS.- Plaza Lavaderos, vando piso 150 m., calefacción individual, amueblado.

SANTOS.- Piso García Lorca, 2.º, calefacción individualizada, tres, salón, garaje.

SANTOS.- Pisos Santa Cruz, dos, tres, salón, sin gastos comunidad, próxima entrega.

SANTOS.- Vendo local 100 m. Villa Pilar, 3. Totalmente acondicionado.

SANTOS.- Federico Marfinez Varea, calefacción central, tres, salón, poca comunidad.

VENDO piso. Luis Alberdi, soleado, buena altura, buen precio. 216465.

VENDO plaza garaje, R-5 o similar. C/ Miranda, 20. ☎ 266489.

SE VENDE piso económico, 3 dormitorios, calefacción individual. ☎ 209552. (Sábados y domingos).

SE VENDE piso céntrico, 90 m., ☎ 210594.

PRIGO.- Moneda, 13 - Plaza Vega, 36 - Vitoria, 184. ☎ 269875.

VENDO apartamento con plaza de garaje y trastero, en Clarisas, portal 1, 5.º F. ☎ 264822.

VENDO piso por traslado, económico. Calle Luis Alberdi. ☎ 238887.

SE VENDE nave industrial 240 m., funcionando. Negocio familiar. ☎ 239509.

NECESITO nave, a ser posible en Polígono Industrial, de 800 a 1.200 m., con instalaciones, sola y con terreno. Ofertas apartado 575.

URGE vender piso. Carretera Logroño, 3. ☎ 226099.

COMPRO piso céntrico, nueva construcción o buen uso. ☎ 598004.

GARCIFUENTES.- Agentes Propiedad Inmobiliaria. Sanz Pastor, 16, bajo izquierda. 236998.

PALOMA, piso cinco habitaciones, calefacción individual. Reformado. Exterior. Garcifuentes.

AVENIDA Cid, cuatro, salón, todo exterior. Servicentrales. Garcifuentes. 236998.

Nuestros suplementos a todo color

## ANTENA TV.

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS con su TIEMPO LIBRE

## ANTENA SEMANAL

Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Todos los DOMINGOS.

siempre con  
DIARIO DE BURGOS

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

**Fincas**

**ARRABAL** San Esteban, casa 250 metros planta, tres alturas. Económica. Garcifuentes.

**AVELLANOS**, piso 150 metros, propio profesionales. 4.500.000. Garcifuentes.

**JUAN XXIII**, piso reformado, cuatro, salón, calefacción individual. Exterior. Garcifuentes.

**LAVADEROS**, piso todo exterior, tres, salón, terrazas cubiertas. Económico. Garcifuentes.

**VILLAFRIA**, Barrio Moisés. Venta-alquiler local 46 metros. Doblados. Garcifuentes.

**MAGDA González**.- Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6, bajo. ☎ 263954.

**MAGDA González**.- Plaza San Bruno, tres, sala, cocina amueblada, terraza 42 m.².

**MAGDA González**.- Trujillo, tres, salón 22 m.², cocina amueblada, calefacción, terraza.

**MAGDA González**.- Zamora, tres, sala, cocina, baño, calefacción individual, exterior.

**MAGDA González**.- Legión Española, tres, sala, cocina, baño, calefacción individual.

**MAGDA González**.- Málaga, tres, sala, cocina amueblada, todo exterior, calefacción.

**MAGDA González**.- García Lorca, tres, salón, cocina, baño, aseo, garaje.

**MAGDA González**.- Doctor Albiñana, tres, sala, cocina, baño, terraza, calefacción.

**MAGDA González**.- Alvar Fañez, fabuloso local, ideal almacén, taller, económico.

**MAGDA González**.- Vitoria, entreplanta 170 m.², diversas aulas, aseos, calle principal.

**MAGDA González**.- Alfaro, tres, salón, cocina, baño, calefacción, garaje, exterior.

**PRIGO**.- Barriada Illera, casa unifamiliar, tres dormitorios, salón, local. 7576.

**PRIGO**.- Avenida Vena, local 80 metros, ferretería, completamente instalada. 7556.

**PRIGO**.- Vitoria (Tesorera), cuatro dormitorios, salón, sin gastos, económico. 7481.

**PRIGO**.- Ctra. Logroño, tres, salón, cocina, calefacción gas óleo, exterior. 7468.

**PRIGO**.- San Bruno, dos, salón, cocina, baño, contraventanas, ocasión. 7464.

**PRIGO**.- Zamora, apartamento, 1.800.000 pesetas, exterior, ascensor, mínimos gastos. 7414.

**PRIGO**.- Vitoria, tres, salón, cocina, terraza cubierta, soleado, trastero. 7410.

**PRIGO**.- Conde Jordana, cinco dormitorios, salón, centricísimo, soleado, barato. 7395.

**PRIGO**.- Vitoria, tres dormitorios, salón, servicios, parquet, exterior, soleado. 7392.

**PRIGO**.- Ctra. Poza, tres, salón, cocina, baño, parquet, soleado. 7284.

**PRIGO**.- Eladio Perlado, tres, salón, cocina, baño, contraventanas, soleado. 7283.

**PRIGO**.- Cortés, dos dormitorios, cocina, baño, soleado, exterior, oportunidad. 7038.

**PRIGO**.- Legión Española, tres, salón, mínimos gastos, soleado, económico. 7029.

**PRIGO**.- Casa zona nevera, tres, salón, dos plantas, jardín. 7026.

**PRIGO**.- Santa Agueda, casa tres dormitorios, salón, calefacción, local. 6923.

**PRIGO**.- Alfonso VIII, 140 m.², casa unifamiliar, jardín, ocasión. 6814.

**PRIGO**.- Calleja y Zurita, tres, salón, baño, servicios, económico. 6062.

**PRIGO**.- Laín Calvo, cuatro dormitorios, salón, sol todo el día. 2220.

**VENDO** locales de 70 a 500 metros en Eladio Perlado. Llamador horas de oficina 222271 y 221993.

**VENDO** piso, facilidades, económico. San Juan de Ortega. ☎ 231569.

**VENDO** piso pequeño, céntrico, económico. ☎ 214441. (De 2 a 5).

**VENDO** o alquilo piso amueblado. Calzadas, 17, 2.º B.

**PISOS**, apartamentos y duplex, se venden, de la más alta calidad constructiva, recién acabados, a estrenar, servicios, en el G-9 (Gamonal). Amplias facilidades de pago. ☎ 206496.

**SE VENDE** piso. Barriada San Cristóbal, 13, 2.º. ☎ 238924.

**VENDO** piso amueblado. C/. Lavaderos, 1, 5.º. ☎ 231738.

**VENDO** piso, seis habitaciones, salón. Edificio oficinas profesionales. Calle Madrid, 17, 2.º B.

**VENDO** nave 1.300 m.², carretera Madrid-Burgos, Km. 234. Altura 3,10 a 4,50, con dos puentes grúas incorporados. Informes ☎ 223575.

**VENDO** piso 200 m.². Zona Catedral, barato. ☎ 204765.

**PARTICULAR** vende piso soleado, en Avda. Constitución n.º 110, 5.º D. Visitador de 11 a 1 y de 6 a 8 tarde.

**PARTICULAR** vende piso 200 m.², calefacción central, plaza garaje y trastero. Zona Audiencia. ☎ 209181.

**VENDO** dos pisos con terreno. Crucero San Julián, 13. BARATO. ☎ 213189.

**SE VENDE** piso zona Capiscol. ☎ 214831.

**RITORT**.- Piso. 2.300.000 pesetas. 4 habitaciones, 2 terrazas, amueblado. Calle Briviesca. ☎ 225430.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** casa con terreno, 19 Kms. de Burgos. ☎ 202167 204373.

**VENDO** chalet Poza Sal, parcela 700 m. (94) 4458936.

**VENDO** finca, término Villamayor Treviño, 1.700 m.². Lucio Roldán. ☎ 370041.

**SE VENDEN** 6 fincas en Iglesia Pinta. Tratar con Esteban Juez Juez, en Galarde.

**SANTA** María Invierno. Venta casa, tres plantas. Garaje. Baratísima. Garcifuentes.

**VENDO** en Poza de la Sal, solar de 13.000 m.² y seis parcelas en zona edificable. ☎ 224756.

**VENDO** finca 15.000 m.² en cuadro, a 10 Kms. ciudad. Razón Carmen, 8, portería. ☎ 943 - 462057.

**VENDO** parcela edificable, agua, luz. Hortigüela. ☎ 204765.

**VENDO** taberna con almacén 200 metros y piso 200 m. En Briviesca, frente parada autobús. 983 - 251474.

**SE VENDE** terreno 6.200 m.². La Varga. Y nave 80 m.². Barato. ☎ 451077.

**Ganados y aperos**

**SIEMBRA** asegurada, con Sembradoras Maus, sencillas, combinadas. Supervalamos su máquina usada. Maquinaria Agrícola Urbón. Polígono industrial. ☎ (988) 720298. Palencia.

**VENDO** cebada Ahfa y Coru, R-2. 30 pesetas. ☎ 550066.

**MOTOSIERRAS** ocasión, semi-nuevas y con garantía. Serventa. Merced, 13.

**FENDT** éxito por superior técnica y calidad de larga duración. El tractor económico por su bajo consumo. Pedro Gómez García, S. A. Ctra. Madrid, Km. 234.

**TRACTORES** usados, Deutz, con pala, John Deere, Massey-Ferguson Ebro y Barreiros. Revisados. Arados nuevos y usados. Pedro Gómez García, S. A. Ctra. Madrid, Km. 234.

**ZETOR**, el tractor económico al servicio del agricultor desde hace más de 33 años. Pedro Gómez García, S. A. Ctra. Madrid, Km. 234.

**VENDO** tractor Ebro 160. Domingo. Presencia.

**STHIL**, la motosierra n.º 1 en el mundo. Adquirla en Suministros Sáinz. Burgos y Medina.

**MOTOSIERRAS** usadas, varias marcas, desde 12.000 pesetas. Visite Suministros Sáinz.

**SOLA**, la sembradora combinada de más venta en España. Precios sin competencia, servimos a domicilio cualquier lugar. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85.

**SEMBRADORAS** usadas todas marcas y modelos, consultenos. Suministros Sáinz.

**ABONADORAS** Vicón, las más perfectas. Véalas en Suministros Sáinz. Burgos y Medina de Pomar.

**VENDERIA** rebaño de 50 ovejas, abocadas a parir, buen precio. ☎ 204286. Horario de comidas.

**SE VENDEN** 50 ovejas y 16 corderas. Tratar con Amancio Herrero. ☎ 534031.

**SE VENDE** grado de discos de 10 platos y un arado fijo de cinco. ☎ 207010.

**VENDO** 130 ovejas por parte y 300 por otra. Todas de buena edad. Tratar Hipólito Medel. Villavelayo (Rioja). ☎ (941) 378128. (De 1 a 2).

**CHISEL**, Cultivadores y gradas y rodillos desterronadores para preparar bien la sementera. Fabricación y venta Talleres Llorente. Sasamón.

**VENDO** arado hidráulico n.º 4, 16 pulgadas. Ismael Santos. Santa María del Campo. ☎ 186269.

**SE VENDEN** 150 cabras, plena garantía. Cecilio Carazo. (El Chato). Huerta del Rey.

**VENDO** 200 cabras murcianas, estabuladas en Burgos. ☎ 208324.

**VENDAMOS** tractores usados: John Deere 2135, 3130, 3135 y otros; Deutz 0-8006-8 13006 y DX-120; Case 970; Same-Buffalo 130; Ebro 684-E; Super 55 y otros; Barreiros 7000 y R-545 y otras marcas, en muy buen estado. Agrícola Numancia, S. A. ☎ (975) 213144. Soria.

**VENDO** sembradoras arado Aranzábal. ☎ 234139.

**SE VENDEN** 9 novillas Pintas, abocadas a parir. Tratar Manuel Gutiérrez. Castrillo Río Pisuegra.

**VENDO** 30 vacas jóvenes, ratinas, con sus terneros. ☎ 210270.

**Huéspedes**

**MESON** El Peregrino, pensión completa, muy barato. C/. Hospital Militar, 12. ☎ 206112

**SE ALQUILA** habitación pensión completa, a chica estudiante. Centro. Confortable. ☎ 218031.

**PENSION** Barrio Gimeno, n.º 22, 4.º C. escalera derecha.

**SE COMPARTE** piso, nuevo, céntrico, chicos. Económico. ☎ 236063 - 236240.

**SE ALQUILA** habitación con derecho a cocina, chica. ☎ 210040.

**MATRIMONIO** solo, cede habitación a dormir, a personas mayores. D.º Berenguela, 7, 1.º A.

**DOY** pensión, económico, confortable. ☎ 210110.

**SE NECESITA** compartir piso. ☎ 265584.

**NECESITAMOS** dos chicas compartir piso. ☎ 233385.

**Muebles**

**SE VENDE** mesa oficina, sillón giratorio y lámpara. ☎ 224006 - 206172.

**VENDO** tresillos, precio a convenir. C/. Fátima, 1, 9.º A. (Ver de 4 a 5).

**VENDO** dormitorio antiguo, completo. Perfecto estado. ☎ 206543. (10 a 2).

**VENDO** armario grande de pared. De 3 a 5, 208052.

**Pérdidas**

**PERDIDA** cordón oro. Recuerda familiar. Gratificaré. ☎ 229328.

**Televisores**

**SONISAN**, reparaciones sonido y vídeo garantizadas. Compramos aparatos averiados. Servicio domicilio. ☎ 221925.

**Traspasos**

**TRASPASO** puesto galerías comerciales Ausin, instalado, funcionando. C/. Vitoria, 173.

**DE LA FUENTE**: Bar, 90 metros, mucha clientela, Flora, renta 1.800 pesetas.

**SANTOS**.- Atención. Traspaso - vengo cafetería céntrica, 90 m. planta y sótano y resto edificio. 228754.

**TRASPASO** estratégico negocio alimentación, apto cualquier actividad, ocasión. 201821 - 207597.

**TRASPASO** o vengo, extraordinario bar, centro ciudad, por jubilación. ☎ 224006 206172.

**OCASION**. Cedo mercería en funcionamiento. ☎ 220297. Tardes 4 a 7.

**PRIGO**.- Tardajos, nave 500 metros, todas las instalaciones. Ocasión. 896.

**TRASPASO** charcutería Mercado Norte, funcionamiento. Inmejorable situación. Garcifuentes. 236998.

**TRASPASO** pescadería nueva, totalmente instalada. ☎ 208487.

**TRASPASO** dos puestos juntos. Mercado Norte. Ocasión única. ☎ 230972. De 3 a 4.

**Varios**

**HAZTE** tu propio vestuario desde el primer día. ☎ 207884.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**SE HACEN** trabajos de fontanería y calefacción. 207230.

**SE ARREGLAN** tejados y canalones. Albañilería en general. ☎ 269427.

**ACUCHILLADOS** y barnizados y colocación parquet. ☎ 214603.

**AGENCIA** Matrimonial, amistades. Ceres. Calzadas, 23, 4.º. Horas concertadas. ☎ 210521.

**SOLUCIONE** su futuro Vd. mismo. La Lombricultura lo hace posible. Actividad al alcance de toda persona. Rentabilidad inmediata. Información ☎ 94 - 4244126.

**CABALLERO** formal con trabajo, necesita compañera de 25 a 33 años. Apartado 2180. Burgos.

**SE HACEN** trabajos de pintura, económicos. ☎ 203701.

**SE HACEN** reformas de albañilería, fontanería y electricidad. ☎ 213260.

**SE HACEN** trabajos de fontanería y albañilería, económico. ☎ 238839.

**SE HACEN** trabajos de albañilería. ☎ 206690.

**SOLUCIONE** su futuro. ☎ 94 - 424126.

**COLOCACION** azulejos, suelos, reformas albañilería, escayola, fontanería, electricidad. Garantía y rapidez. ☎ 233739.

**CONTACTOS** de todo tipo, casados, separados, separados, etc. ☎ 256811 y 256976. 941. Logroño.

**LIBERESE** de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardeña, 34. ☎ 26 67 68. Apartado, 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado.

**CONTACTOS** de todo tipo, casados, separados, separados, etc. ☎ 256811 y 256976. 941. Logroño.

**LIBERESE** de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardeña, 34. ☎ 26 67 68. Apartado, 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente el DIARIO DE BURGOS.

**DIARIO DE BURGOS** Redacción, Administración y Talleres, C/ San Pedro de Cardeña, 34. Apartado 46. Adm. ☎ 268375 - 265768. Red. ☎ 267280. Delegación Administración: C/ Vitoria, 13, ☎ 202852. 09002 - Burgos.

**ENTERESE** quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

**SUS TRABAJOS**, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Apto. 46. ☎ 26 67 68. - 09002. - Burgos.

**DIARIO DE BURGOS**. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIESE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**ANUNCIOS ECONOMICOS EN Diario de Burgos**  
Fundado en 1891

**GENERALES CLASIFICADOS**

**POR PALABRAS**

**EN ESTE MISMO ESPACIO DE ¡GRAN EFICACIA!**

**Diario de Burgos**

Se vende en:

**MADRID**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**VALLADOLID**

- Jesús Cañueto Rodríguez. Plaza Mayor, 12, Kiosco Valero
- Carlos Tejerina Bueno. Plaza Universidad, kiosco de Prensa
- María Revuelta Cortina. Acera de Recoletos, 23, kiosco Prensa

**PALENCIA**

- Leopoldo Canduela Roldán, kiosco del Salón, Av. José Antonio, 11
- Felicitas Ferreras Rodríguez. C/. Mayor, 7 (Federación), kiosco de Prensa
- Cayetano Marcos García. C/. Mayor, 35, kiosco cuatro cantones

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández, Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25

## Crónica de Televisión

Hoy llega un esperado estreno, «Página de sucesos», una más de las producciones asociadas de TV.E., que narra, a través de 13 episodios, historias independientes en torno a estas noticias de esta especialidad que suelen aparecer en los periódicos. La serie, dirigida por Antonio Giménez Rico, se anuncia con caracteres un tanto ampulosos, calificándola a priori como una crónica negra de la sociedad española, aunque su director se muestra mucho más sencillo en cuanto a sus intenciones, y define su producción como una sencilla experiencia cinematográfica de tono coloquial y amable, que se limita a narrar historias de sucesos sin sensacionalismos.



El burgalés Giménez Rico es el director de la serie que hoy estrena TV.E. para sustituir a «Los unos y los otros». En la «foto», los tres protagonistas principales, Patxi Andión, Iñaki Miramón y Maruja Asquerino.

El hilo conductor de cada episodio, que como decimos, plantea cada vez una historia completa e independiente, es la redacción de un ficticio periódico madrileño, «El Correo Independiente». La sección de sucesos tiene como redactora-jefe a María Asquerino, que da vida a una periodista enérgica y con una pizca de mal humor, pero comprensiva luego con sus dos reporteros, los actores Patxi Andión e Iñaki Miramón, redactor y fotógrafo respectivamente. Ana Gracia y Alicia Sánchez son otros dos de los actores fijos que aparecen en la serie, aunque en cada uno, los protagonistas son actores invitados.

Según Antonio Giménez Rico, en «Página de sucesos» «no se narran hechos necesariamente sangrientos, ya que hay episodios sobre robos, timos, atracos, desapariciones...». El rodaje de la serie duró catorce meses durante los cuales se recorrieron diversos puntos de Galicia, Costa Brava, Alicante, Madrid y Pontevedra. En tierras gallegas se filmó «Las cintas de Stuttgart», un capítulo que cuenta la historia de una muchacha, hija de emigrantes, a quien un taxista viola y hiere gravemente al regresar de Alemania. La abuela, enterada de los hechos, asume el papel de vengadora y mata al taxista.

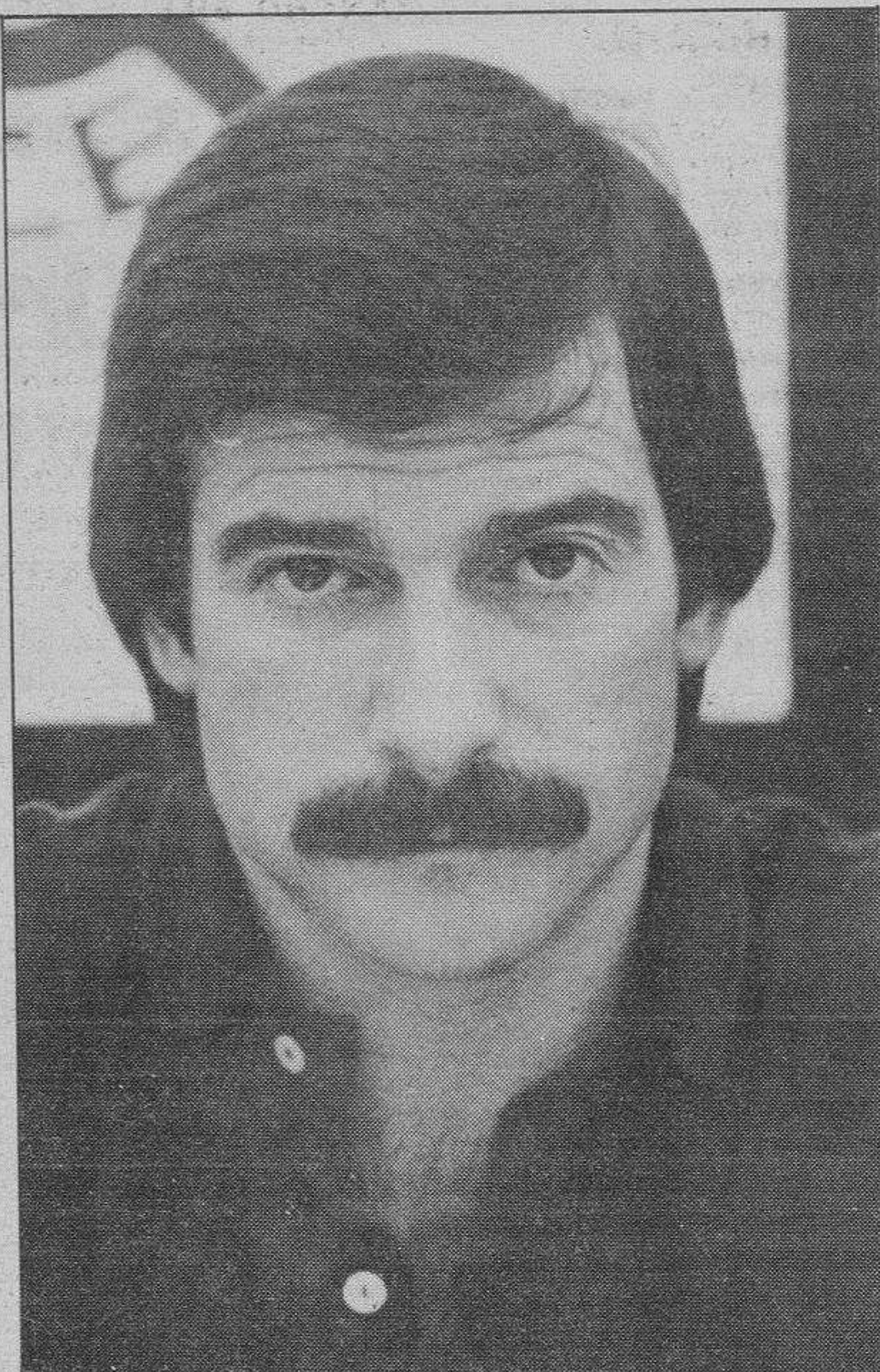
Otro de los capítulos más llamativos que se emitirán lleva por título «Asesinato de un hada», el que se emite esta noche; «Cuatreros» o los célebres «Crímenes del sacamantecas», sucedido en Almería, y el de Don Benito, que se cuenta a través de la representación que hacen de él unos titiriteros en la plaza del pueblo.

En el episodio que sirve de estreno, «Asesinato de un hada», intervienen como actores invitados Juan Diego (Justo), Eulalia Ramos (Gloria), Flavia Zarzo (Marisa), Ramón Durán (Don Vicente), Valentín Paredes (Florentino) y Julián Navarro, en el papel de cabo de la Guardia Civil. En el fondo de un pantano de la zona levantina aparece el cadáver de una mujer joven. Se trata de Gloria, empleada de una fábrica de juguetes, y amante clandestina del propietario y gerente de la empresa.

### Cumpleaños para «La clave»

Es inevitable que a un programa tan veterano como «La clave» siempre le sobren motivos para celebrar aniversarios. Esta noche el espacio de José Luis Balbín cumple el número cuatrocientos, y con este pretexto se abre un debate cuya cuestión de fondo es dilucidar quiénes han sido los mejores oradores que han pasado por este espacio.

Fernando Arias Salgado, ex-director general de RTV.E. y Gerardo Iglesias, secretario general del PCE, son dos de los invitados que participarán en el coloquio de esta noche. Junto a ellos, Heleno Saña, escritor; Cristina Almeida, abogada; Javier Lacarra, jefe de coordinación del programa en 1976, y José Luis Sampedro, catedrático de Economía.



Gerardo Iglesias, el secretario general del PCE, uno de los invitados al coloquio de «La clave» de esta noche, que celebra su número cuatrocientos.

En el transcurso del programa se pasarán unos veinte minutos de secuencias con las intervenciones más jugosas que se han desarrollado en estos cuatrocientos programas. Por otra parte, se proyectará como siempre, una película de ambientación, aunque hasta última hora no se ha confirmado el título.

### Open de golf

Los aficionados al golf cuentan hoy con la retransmisión del Open de España, que se celebrará en la localidad barcelonesa de Vallromana. La conexión se efectuará a las 16,00 horas por la segunda cadena. Y los comentarios corren a cargo de Matías Prats.— Mercedes Rodríguez.— (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**CHAPARRAL.** — Especialidades cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes s/n. ☎ 23 28 44.

**EL GAUCHO.** — Restaurante Parrilla argentino. Especialidad: carnes a la brasa y pastas italianas. Servimos a domicilio. San Juan, 23 y Hortelanos s/n (detrás Mercado Norte). ☎ 262009.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**HOTEL ESPAÑA.** — En el P.º del Espolón. Restaurante, bodas, banquetes, reuniones, pida presupuestos. Prueba diariamente su cocina nueva y tradicional, con menús familiares. Selecta repostería propia.

**LA TRAVIATA.** — Restaurante-Pizzería. Cocina italiana y española. Especialidades pizzas, pastas y cocina vasca. Servimos a domicilio. Menú diario: 450 pesetas. San Juan 23 y Hortelanos s/n. (detrás Mercado Norte). ☎ 26 20 09.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 500 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vi-

no de ribera, 1.050 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Ibero-duero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**PINEDO.** — Especialidades merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. ☎ 20 61 66 y 20 73 75.

**SANTANDER.** — Menús diarios 500 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 26 24 82.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

### PALACIOS DE LA SIERRA

**MESON SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 393139.

### ROA

**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinillo frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. ☎ 54 03 12 y 54 02 15.

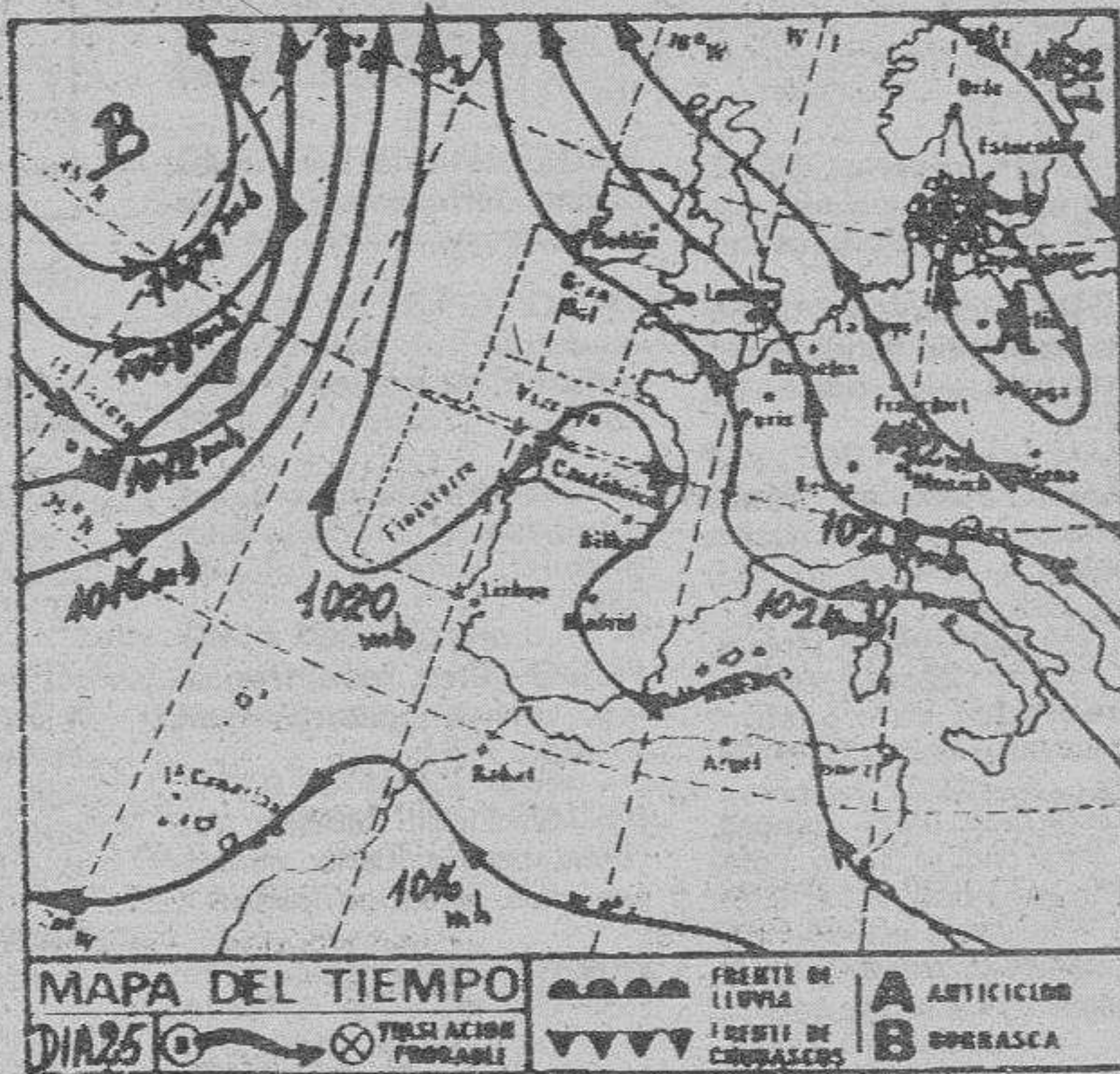
## Crónica del tiempo

### Situación atmosférica y evolución probable

Con las oscilaciones de rigor, la presión atmosférica va hacia abajo, con lo que se va preparando el camino para que nos pueda llegar alguna borrasca atlántica, que ya va siendo hora.

Parece probable, respecto a eso, que en la semana próxima notemos un cambio de tiempo, aunque no sea general ni muy duradero.

Las temperaturas van hacia abajo, aunque por el momento con notable lentitud, se acelerarán la semana próxima.



### El tiempo para hoy

Intervalos nubosos, con riesgo de algunas tormentas irregulares, en las regiones mediterráneas de la mitad Norte de la Península y en el área que queda al Sur de una línea Murcia-Albacete-Cádiz, cogiendo el Sureste y Andalucía oriental. Intervalos con aumento de nubosidad y probables chubascos ocasionales en Galicia y Oeste de Asturias. Predominio de claros en el resto de España.

### El tiempo para mañana

Alguna tormenta en las regiones mediterráneas de la mitad Norte. Riesgo de chubascos tormentosos en áreas de Galicia y Asturias.

Nada notable en las demás regiones.

### Temperaturas a las 13 horas de ayer

Bilbao 22, Santander 19, San Sebastián 22, Vitoria 17, Pamplona 17, Logroño 16, León 16, La Coruña 15, Valladolid 18, Avila 18, Soria 17, Zaragoza 17, Barcelona 15, Valencia 22, Madrid 19, Sevilla 25, Málaga 23, Palma de Mallorca 22, Las Palmas 24.

### Resto de Europa

Estocolmo 5, Copenhague 9, Londres 16, Bruselas 15, Ginebra 12, Zurich 10, París 13, Burdeos 18, Lyon 18, Lisboa 20, Frankfurt 12, Roma 20, Milán 15, Helsinki 9, Moscú 2.

(Colpisa)

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

DIARIO DE BURGOS de 25 de Octubre de 1955

- Ayer tomó posesión del mando el nuevo capitán general de la VI Región Militar, el teniente general don Alfredo Galera Paniagua.
- La marquesa de Yagüe abandonó ayer el Hospital Militar.
- El arzobispo de Burgos inauguró la parroquia restaurada de Pino de Bureba.
- Se pagó ayer en Burgos una quiniela de 73.245 pesetas que pertenece a un industrial.
- La temperatura máxima de ayer fue de 11,0 y la mínima de 2,4.

### Hace 60 años

DIARIO DE BURGOS de 25 de Octubre de 1925

- A las nueve de la mañana, en el cruce que hacen las calles San Pablo y San Julián, fue atropellada por un automóvil una niña.
- Sobre la una de la madrugada fue agredida por unos individuos una señora natural de Valladolid.
- La temperatura máxima de ayer fue de 12,6 y la mínima de 4,0.

### Hace 90 años

DIARIO DE BURGOS de 25 de Octubre de 1895

- Procedentes de Cádiz han llegado a Sevilla los dos famosos andarines franceses que como es sabido no pagan nada por no llevar dinero y sólo reciben pequeños donativos sin pedirlo. Se tiene previsto su paso por Burgos.
- La función anunciada para anoche en el Teatro hubo de suspenderse por indisposición de una actriz.
- La temperatura máxima de ayer fue de 12,6 y la mínima de 2,4.

Cines

**AVENIDA.** — VI Otoñada Cultural «Almirante Valdés». Hoy, 8,15 tarde, «Suite burguesa». Patrocina Excmo. Ayuntamiento. ¡Atención! Mañana prosigue en su 2.ª semana de éxito el estreno más apasionante de 1985. «La selva esmeralda», record de taquilla en el Mundo entero. No se puede comparar con ninguna otra.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡fantástico! La extraordinaria realización de John Carpenter, «La cosa» (El enigma de otro mundo) y «Las evadidas». (Clasificada «S»). De gran violencia y erotismo. Se advierte que por su temática pudiera herir la sensibilidad. (Únicamente mayores 18 años). Último día.

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Requiem por un campesino español», la película más aplaudida en el Festival de Venecia. Color. «Requiem por un campesino español», la novela más traducida de Ramón J. Sender. Primer premio en la 17.ª Muestra de Cine del Atlántico. No. Rec. Men. 13 años. Último día.

**CORDON.** — (Cine de estreno). — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Estreno-diversión!. «Cuatro mujeres y un lío». Fer-

nando Esteso, Antonio Ozores, Arévalo, Juanito Navarro y Adriana Vega y otras bellezas en un tema más que picante, más que atrevido: «Cuatro mujeres y un lío». Refrescante, alegre, divertida... ¡Muchas carcajadas! (Mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Doble incomparable. «Los navajeros», con «El Jaro», «El Butano», «El Pescicolo», «El Chus»... personajes para una historia de la delincuencia juvenil y «La orgía». Clasificada «S». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosa mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. **Marbella (Un golpe de 5 estrellas).** No tenían nada que perder... por eso se lo jugaron todo. **Marbella (Un golpe de 5 estrellas).** Color, con Rod Taylor, Paco Rabal, Fernando Fernán Gómez y muchos más. **Marbella (Un golpe de 5 estrellas).** Un plan perfecto para una loca cuadrilla de incontrolados. Para todos los públicos.

**GRAN TEATRO.** — III Ciclo de Cine «Grandes obras maestras de misterio y suspense». Y sólo a 100 pese-

tas. Hoy, viernes, a las 5,30, 8 y 10,45. —Último día del ciclo— El misterio, el terror, la belleza y la sangre confundidas en lo último de Brian de Palma, «Doble cuerpo». Hoy, estrenamos el nuevo sistema de sonido Stereo. (No Rec. Men. 18 años). Precio único: butaca 100 pesetas.

**TIVOLI.** — (Cine de estreno): 5, 7,45 y 10,30. Basado en una historia real —¡y sorprendente!—, un estreno muy actual: «Máscara» (Mask). Con Cher (Premio interpretación Festival Cannes), como madre y Eric Stoltz, como hijo, personajes muy humanos en un tema conmovedor: «Máscara», él sabía que no podría ser como los demás. (May. 13).

Salas de Arte

**ARLANZON.** — Fotografías de Luis Núñez Curras, «Berg», del 14 al 25 de Octubre. Visitas: 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**AULA DE CULTURA.** — Fernando Díez González. Oleos. Horas de visita: Laborables, de 6 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**ESPOLON.** — Gouaches-lirazabal. Laborables, de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**PLAZA ESPAÑA 3.** — Oleos: Carlos Cobián; horario visitas: Laborables: 7,30-9,30. Sábados: 7-9. Festivos: 12-2.

**RUA 2.** — Expone: Danesjordi, acuarelas. Laborables, 12 a 2 y 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

**EL HONDILLO (Espolón).** — Oleos de Amens. Horario de visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 6 a 9; festivos, de 12 a 2.

**SIENA.** — Villa Pilar. Antonio Agudo. Pinturas.

**TAGRA.** — Expone: Juan Lluna. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Salas de Fiesta

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

**VOLTA.** — Discoteca. Calle Vitoria, 142. ☎ 213498.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**ESPECTACULOS DIAPASON.** — Conciertos, Orquestas y Atracciones. Calle Miranda, 17. ☎ 266441.

CARTELERA

AGENDA

Santoral

Ss. Crisanto y Daría, Crispín y Crispiniano, Proto, Jenaro, mrs.; Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro, Claudio, mrs.; Cleto, cf.; Bonifacio I.p.; Valentín y Engracia, mrs.; Miniato y Frutos de Segovia.

Misa: De Feria. Los zapateros festejan hoy a San Crispín. Día de Penitencia.

Registro Civil

**Nacimientos.** — Rubén Dosantos y Carretero, Víctor Tallas y Casado, Jorge Alegre y Garrido, Lara Hernando y Arnáiz.

**Defunciones.** — Julián Angulo y Baños, de Pinilla Trasmonte, 83 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, García Echeveste, Avda. del Cid, 20. Peraita, Plaza de San Bruno, 12 (Gamonal). Alonso Gómez, San Pablo, 37.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, García Echeveste, Avda. del Cid, 20.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza». Barómetro. — Presión atmosférica, 689,1 milibares. Temperatura ambiente:

Máxima, de 20,4 grados a las 16 horas.  
Mínima, de 7,6 grados a las 8 horas.  
Dirección del viento: N-NE  
Humedad: 86 %

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 4768; con 5.000 pesetas, los terminados en 768; con 500 pesetas, los terminados en 68; y reintegro, los terminados en 8; premio de 1.250 pesetas, los números 4767 y 4769 anterior y posterior al premiado.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 4768  
PREMIADO

**LOTERIA PRIMITIVA COMBINACION GANADORA**  
5 - 16 - 18  
29 - 43 - 44

El número 2 fue el complementario, extraído en séptimo lugar.

**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

Taxis

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

Urgencias

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	20 21 38
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

Villadiego

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04
	36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22
	37 21 38

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

Talleres

**Ayuda automovilística RACE**  
Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

RADIO - TV

Radio Popular

AM, 837 Khz. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,35: Par a par... parejas. 14,15: Nuestro deporte. 14,30: Informativo Regional. 14,40: Burgos noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Sobremúsica. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Nuestro deporte. 20,20: Informativo regional. 20,45: Burgos-noticia. 21,05: Medicina natural. 22,05: Hoy, aquí. 23,05: Popular deportivo. 23,30: Popular, popular. 0,30: Caliente y frío. 2,30: Juntos en la noche. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mhz. Programación musical separada. 8,00 a 9,00: De buena mañana. 13,00 a 17,00: Radio salud. 20,00 a 22,00: Música para todos.

Radiocadena Burgos

6,00: Radiocadena al despertar. 7,00: Castilla y León a las siete. 8,00: España a las ocho. 8,30: Radiocadena deportes. 9,00: Hoy es un gran día (Magazine local). 13,00: El que sabe sabe (Concurso). 13,30: Crónica de aquí (Informativo regional). 13,45: Informativo local. 14,00: Diario hablado. 14,30: Libre directo (Deportes). 15,00: Estás en tu casa. 17,00: Magazine regional. 18,00: Las tardes de Radiocadena. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Divertimento. 22,00: Mañana ya verás. 23,45: Informativo Radiocadena. 24,00: La noche es de Pilar. Los martes a las 23 horas: Si usted fuese jurado. — Boletines informativos nacionales e internacionales a las horas en punto. Boletines informativos regionales a las 10, 11, 12 y 6. Boletines informativos locales y provinciales a las 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30.

Antena 3 de Burgos

6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente (local y cadena). 15,00: Crónica tres. 15,30: Las tardes de antena tres. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3 (local). 21,00: Especial los 33 de antena 3. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de antena 3. 5,00: Supergarcía en la hora cero. — Radio 80 serie Oro (97,0 Mhz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Programa regional	20,30	Telediario.	
		21,05	Un. dos, tres...
14,00	Hoy, panorama.	22,40	Página de sucesos.
14,30	Informativo regional.	23,40	Telediario.
		00,05	Teledporte.
		00,10	Domenico Scalatti.
		01,10	Despedida.
14,55	Conexión con el programa nacional.		
			<b>Segunda cadena</b>
15,00	Telediario.		
15,35	A la sombra de la encina.	15,45	Carta de ajuste.
		15,59	Apertura y presentación.
16,35	Un país de Sagitario.	16,00	Golf Open de España.
17,55	¡Hola, chicos!	19,00	Agenda informativa.
18,00	Barrio Sésamo.	19,15	En marcha.
18,30	Los Biskitts.	19,30	La clave.
18,55	Un nuevo barrio.	24,00	Telediario 4.
19,25	Al galope.	00,30	Despedida.
20,00	Más vale prevenir.		

Diario de Burgos Boletín de suscripción

D.....  
Población.....  
Calle..... N°.....  
Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día..... (1) del mes de..... de 1985, por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.557 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 4.671 ptas.; Semestral, 9.342 ptas.; Anual, 18.684 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.  
Presidente: Angel León Albarellos  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo.  
Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso Producción: Javier Gutiérrez González Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Fotografía: Lorenzo Matías y Angel Ayala  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Delegación Administrativa: Vitoria, 13 ☎ 202852. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281 ● Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.

Traducido a 24 idiomas...

## El hormiguero

### ● Emoción en el Tribunal

Una señora de 75 años ha emocionado hoy a los asistentes a un juicio. La señora es hermana del señor Bultó, asesinado por un comando que le puso en el pecho una bomba explosiva. La anciana le ha explicado al juez que, sabiendo que le iba a mandar reconocer al presunto autor del atentado, se había traído unos prismáticos, porque su vista no anda ya muy sagaz. La mujer pretendía hacer uso de sus prismáticos, pero su señoría le insistía una y otra vez que se acercara a la mampara de cristal y dijera si el acusado era o no la persona que vio el día de autos en el pasillo de su casa. «Sí, es él, pero sin barba», dijo sin dudarle la mujer.

Después, describió a los asistentes la escena: «Yo o ví que entraban cinco jóvenes, y nosotros éramos sólo cuatro, y yo era la más joven. De modo que me dije que no teníamos nada que hacer». Los invasores ordenaron que se tiraran todos al suelo.

«Yo les dije que no me tiraba al suelo y le pregunté al que mandaba, que diría su madre si se enterara de lo que estaba haciendo... De pronto, me di cuenta de que llevaba un anillo en mi dedo que era recuerdo de familia y me tiré.

al suelo, saqué el anillo, me lo metí en la boca y me puse de nuevo en pie. Aquellos chicos no me hicieron caso».

### El Jovellanos de Goya

El retrato de Jovellanos, de Goya, expuesto en el museo del Prado, será restaurado mediante los fondos proporcionados por los editores de revistas, como motivo del XXV Congreso Mundial de la Federación Internacional de Prensa periódica, celebrado en Madrid.

El señor Montiel, presidente de la Asociación de Revistas de Información (API) hizo entrega al director del Museo de Prado de la cantidad recaudada a tal fin. Antonio Reina que me comunica la noticia, no me indica la cuantía de lo recaudado, pero prometo decírsela a ustedes, aunque ello sea lo de menos. Lo de más es que Jovellanos volverá a resplandecer como cuando salió del pincel del Geniel Sordo de Fuendetodos.

### Amando de Miguel

Espasa Calpe acaba de publicar el nuevo libro de Amando de Miguel, «La perversión del lenguaje». El libro es una especie de alegato satíptico contra los que se sirven de la palabra pública. «Para celebrar la ocasión -me escribe Amando-, unos cuantos pecadores vamos a mantener una singular tenida literaria».

Que mejor lugar que la Biblioteca Nacional, el día 30 de Octubre, Santos Claudio y Marcelo, a las 7,30 de la tarde. Actuará de maestro de ceremonias micer Jesús Hermida y como concelebrantes ls señores Antonio de Senillosa y Luis Antonio de Villena, además de los espontáneos crisostomos que puedan replicar desde el público. El autor duplicará si hubiere lugar. El certamen se dilucidará en parva libación.

## Lo que se filtra

### «Dario 16»: El nombramiento de Hernández Gil

La Asociación Jueces para la Democracia dice, en esencia, que la designación de Hernández Gil es parte del pacto político entre PSOE y AP para la elección de consejeros y que eso es irregular, contrario a la ley y perjudicial para el propio Consejo.

La elección del presidente corresponde a los consejeros, pero el nombre de Hernández Gil ya «sonaba» antes de que los nuevos vocales hubieran celebrado siquiera la primera reunión. Como cabía esperar, la sospecha se confirmó ayer cuando el Consejo eligió a Hernández Gil por catorce votos —justamente el número de consejeros designados a propuesta del PSOE— de los veinte emitidos, y se hizo patente la impresión de que el Consejo había sido manipulado por el Parlamento.

### «ABC»: El AES y las culpas

Hay, por tanto, algo más que el problema del incumplimiento del AES por parte del Gobierno. Existe una alarmante falta de consenso sobre el tipo de sociedad y sobre el modelo económico al que se debe la sociedad española. Y así, mientras la intervención del señor Cuevas se ha orientado por los mismos patrones que los empleados por el empresariado europeo, la reticencia del señor Saracibar frente a la actividad de los empresarios, e implícitamente, ante el modelo económico de iniciativa privada, está menos próximo a los criterios y a las actitudes de los sindicatos democráticos de Europa, que a la vindicación y al utopismo de los sindicalistas del Tercer Mundo.

## Alberto Vázquez Figueroa, un escritor universal

### ● Su obra abarca libros, cine, radio, televisión y teatro

### ● Varias de sus novelas se desarrollan en el mundo hispanoamericano

Alberto Vázquez Figueroa es, desde hace varios años, un escritor polémico. En los círculos literarios de Madrid algunos le acusan de ser prolífico. «No veo ningún pecado en ello -dice- ¿Qué otra cosa puede hacer un escritor que no sea precisamente escribir, y mucho más si a éste le va bien como a mí?»

Tiene el aspecto de un galán otoñal. Cuando habla nadie podría situarlo en Castilla, sino en su isla de origen, Tenerife, o en cualquier país hispanoamericano. «Me siento muy orgulloso de ser canario».

Vive en Lanzarote y tiene un piso en Madrid al que acude ciertos días del mes.

—Yo me crié en el desierto del Sahara. Allí estudié el bachillerato; pero lo que más hacía era leer. Tenía un tío que siempre me estaba suministrando libros y yo los devoraba. Ahí fue cuando se afianzó en mí la pasión por ser escritor. A los 14 años escribí mi primera novela de corte psicológico y algo absurda. Y cuando regresé a Tenerife escribí mi primera novela con cierto carácter profesional. Se tituló «Arena y viento». Era natural este título, ya que se trataba de todo lo que yo había vivido, y sobre los personajes que me habían rodeado. Tenía 16 años. La publiqué a los 18. Luego hice periodismo. Me marché a África Central y llegué a una novela de corte político y se tituló «África encadenada».

### Soy un escritor que se recrea en el paisaje

Varias de sus obras han sido llevadas al cine, «Ebano», «Manaos», «El perro», etc.

—Se ha dicho que es usted un escritor cinematográfico, ¿es que piensa en el cine cuando escribe una novela?

—No, en absoluto. Aquellas personas que lean mi primer libro, o sea, «Arena y viento», al igual que todos los de mi primera época, podrán comprender que mi forma es la de siempre. Cuando se tiene 17 años nada hay más lejos de pensar que aquello que se escribe pueda ser llevado al cine, sino a la imprenta. Resulta que mi forma de escribir es eminentemente visual. Soy un escritor que se recrea en el paisaje. Ahora que, luego resulta que le interesa a algunos productores, es algo que jamás me he propuesto. Además, si fuera cierto, siendo español, escribiría de una forma que luego resultara econó-

mica llevar al cine, y es todo lo contrario. Mis novelas se desarrollan en los quintos infiernos, donde jamás a un productor de cine se le ocurriría ir a filmar y mucho menos contar con cinco u ocho mil indios bajando en piraguas por el río Amazonas.

De adolescente se sintió atraído por el escritor Alejandro Casona:

—Entonces quería escribir teatro. Y de hecho lo hice. Tengo un tomo publicado donde aparece todo el teatro que escribí. Luego me atrajo mucho Ernest Hemingway. Esto sucedió cuando no había pasado por mi mente que yo iba a viajar tanto y que me iba a enriquecer como escritor conociendo a tanta gente, países y por supuesto esos paisajes que luego me aportaron tanto en el momento de realizar mis novelas.

Alberto Vázquez Figueroa asegura que «la obligación del escritor es buscar-se su propio estilo».

—¿Tiene usted alguna fórmula?

—No. La única fórmula es no tener fórmula porque creo que el tenerla lleva directo al fracaso.

—¿Cuándo comenzó a ser un escritor famoso?

—Mis primeros 17 ó 18 años como escritor fueron nefastos. Yo comienzo a ser un personaje en el campo de la novela en 1975 con «Ebano». Antes había ganado solamente seis mil pesetas como escritor (menos de cien dólares). En ese año que le digo vivía en Caracas y allí recibí una llamada telefónica de mi editor en Barcelona diciéndome que tenía que venir a España porque «Ebano» estaba resultando un verdadero éxito de ventas. Entonces descubrí que los libros de verdad se vendían.

—¿A qué se dedicaba antes?

—Siempre escribía, pero me buscaba los frijoles como periodista, o escribiendo guiones para el cine y también dando clases de submarinismo, que es una de mis grandes pasiones.

Presume de ser un escritor espontáneo.

—Nadie sabe jamás la predilección del público. Y eso lo he aprendido a través del cine. No vale invertir cientos de millones en una película, pues hay veces que con la más modesta se logra el triunfo. He aprendido mucho de los fracasos que he tenido. Te puedo enseñar en un armario de mi despacho cuántas novelas tengo que no se llegaron a publicar.



### Los millones de un escritor

Alberto Vázquez Figueroa está traducido a 24 idiomas, lo que nos acredita que es un escritor universal.

—¿Se le puede considerar un escritor millonario?

—Sí, aunque jamás haya visto esos millones. Soy quizá el único caso en la literatura española porque en 7 años -los últimos- mi obra en general, libros, cine, radio, televisión y teatro, ha producido 21 mil millones de pesetas a nivel mundial (unos 123 millones de dólares). Ojo, que ha producido mi obra, no que yo los haya ganado y los tenga en un Banco, porque si yo te dijera de toda esa cantidad lo que llega a mis manos, te morirías de la risa. Tengo la satisfacción de saber que centenares de familias viven de mi obra. Por ejemplo, ahora he terminado de fabricarme una casa en Lanzarote y he tenido que recurrir a un Banco. Pero no importa, soy tremendamente feliz.

—¿Qué opinión tiene de la crítica?

—Bien, normalmente la crítica no se ocupa de mí, cosa que le agradezco. Nadie tiene derecho a decir qué es lo bueno, ni qué es lo malo. No seré jamás un escritor de élite porque esa élite no lo va a apreciar y, además, lo que yo diría seguramente que ya lo sabe. Por lo tanto me interesa

mucho ese gran público que me lee y que comienza por la señora de la limpieza, hasta el joven estudiante que le gusta viajar a través de lo que yo le cuento. Recibo constantemente invitaciones para que ofrezca conferencias y ponencias en congresos de escritores, pero jamás las he aceptado. Es un mundo que no me va.

A mí que me dejen en mi isla con mi mujer y mis hijos, que es donde soy feliz.

Y más adelante afirma: «En literatura sólo hay una cosa: lo que tú le transmitas al lector a solas. Si eso no se logra, todos los halagos que te pueda hacer la crítica es pura mierda. Si mañana sale cualquier periódico diciendo que yo soy malo o que soy bueno, me tiene sin cuidado porque ese señor que lo ha escrito no es otra cosa que un «pendejo» que le han pagado cuatro o cinco mil pesetas, y que quiere lucirse machacándose a muerte, o ensalzándose hasta el cielo. Siempre que mi editorial me envía los sobres donde vienen las críticas de mis libros, los tiro a la basura sin abrirlos porque, te repito, nadie tiene derecho a decirte por dónde tienes que ir, y mucho menos cuando se trata de un escritor que vende millones de libros en casi todo el Mundo».

Texto y fotos: Roberto Cazorla. Servicios Especiales EFE.

**Antena 3**

**TODOS LOS SABADOS**

La programación semanal de TVE y radio, cine, pasatiempos, concursos, etc.

Patxi Andión, periodista en «Página de sucesos».- Este domingo, superconcierto desde Indiana (USA).



**Antena 3**

**Tiempo Libre**

**DOS REVISTAS**

Con su DIARIO y a su mismo precio. Pídalo en su quiosco habitual